

Marfat.com

جرحوق طباعت واشاعت باکستان میں بحق نفسل رہی ندوی محفوظ بیں مرکم کی استان میں بحق نفسل رہی ندوی محفوظ بیں مرکم ا بندا کوئی فردیا ادارہ ان کتب کوشائے زکرے ورنداس کے فلاف قانونی کا دروائی کی النے گئی سسم

عربي ترحمه وانشار كاسلسله نصاب مع خرورى قواعد مرف ونحو

رميو

ام مولاناعبدالماجب زمروی اشادادب دارانعبادم نددة انعلاکف

۳،BiLAL . S ناشر، فضل رئی مردی محکس گیش ایست ایست بین ناظم آباد میشن ناظم آباد ملا کراچی ۱۸ ایست بین ناظم آباد میشن ناظم آباد ملا کراچی ۱۸

فهرست

صفه	مضامین	تمبرشمار
Α'	مقدمة الكتاب (الأمولانا الوائس على ندوى منطارالعالى)	(1)
11	الدرس الاول: - كلم اوراس كاتس	(Y)
11	اسم وقعل احرف ، عمران مغيروا)	
سما	الدرس التاني: - نكره ومعرف	رس
্যপ	معرف کی قسیس، تمرین میروم) و (۳)	
14"	الدرس الشالث: - مركب تام ومركب ناقص	(4)
100	مرکب ناقص کی تسبیں ، تمرین بمبردی	
19	الدرس الوابع: - مركب توسيقي اور اس كا قاعده- اعراب الياب	(6)
7.	تعرب وننكبرس موصوف وصفت كى مطالبتت ادراس كى تمرين _	٠,
	ترین نروه) د دا) د دی)	
74	مذكيروتا نبيث سيموصوف وصفت كى مطابقت اوراس كى تمرين	
. "	تمرین نیر دم) و ده) و درا) -	
"	تذكيروتانيث كاقاعده دهاستدس	
10	مفرد وجمع میں موصوف وصف تعلی مطالقت	
	نمرین نمبر ۱۲۱ و رسمال و رها) و رها) و راها) مفرد دیجه کا قاعده رهاشیر)	
٠,, ١	الدرس المخامس و مركب اضافي اوراس كاقاعدة	(4)
14	مفردی اضافت ، تمرین تمنی در ۱۵) و (۱۸) و (۱۹) -	
**		

صفيه	صفامات	مبرشار
-	مضاف البرحب كرمتندومون ، مترين منبر دسرم) و (۱۲۲)	
الماليا	ضمیری طرف اضافت ، تمرین میروه ۲) و ۲۲۱ و ۲۲۱) و ۲۸۱)	The same
11	مناركابيان مميرتصل ومنفصل وخبيرم ووع مجرور اضمير منصوب	A Company of the
Maria a	منفضل رحاشيدس)	Anger-13c stead
12	الدرس السادس: مركب الم	(4)
אשן	جله اسمیه اوراس کا قاعده ، مرن منر (۲۹) و درسا) و داس	1
77	مبتدائعب که خمیرمو، تمرین تمبر دسه) و دمه)	Man. San
MA.	مین احب کراسم اشاره بو ، تمرین تمیر (۵۳) و ۱۳۹)	A.A.
11	اساردشاره کابیان رحاشیدین)	477
70 (مبتدا تركيب توصيفي وتركيب اضافي مين ، تمرين بمردع ودرا	
44	نورکیب توصیفی و ترکیب اصافی مین استرن بخرود ۱۳۹ و ۱۳۹	14
34	النادس استامع بملفظيداوراس كأقاعده	(A)
	لازم ومتعدى	
	فاعل مع اعتبار مع فعل كى تركيرو انبث اوروا حدوج كاقاء	
79	بجارنعليد كي مشق د تمرين تمير دام) و د ۱۷)	
011	افا مل جب كداسم ظاهر منور مترين منبر رسوم) ورم مم)	
	الدرس الشامن : - فعلى قيبين، ماصنى برهارع المروي	(9)
1 A W	اشات ونقى اوراس كاقاعده . نعل ماصنى كے صبيعے	
	د این مارس کرخمبرمور مرس این در دایم) در دایم) در	
34	اللائس الناسع في معلم المادع اور اس كي صيف	
	مرن نررمه) و ز۹م) و دره)	

صعه	مضامین	مبرشماد
09	فعل منفی ، تمرین بمنر (۱۵) و (۷۵)	
41	الدرس التاسع (١): _ فعل ستقبل، مترين ممروسه)	(1))
41"	الدوس الناسع (١٠) :- فعل مضارع استمراد ودوام كمعنى من	
	مترس منر (۱۹۵)	1 .
400	الدوس العاستر فعل جبول ، ناس فاعل اوراس كا قاعده	ر۱۲)
44	ماصنی جبول ، مرین منر (۵۵) و (۴۵)	
44	مصنارع مجهول ، تمرین منبر (۵۵) و (۵۸)	
49	الندرس الحادى عشوز - امنى بعيد واحتى استمرادى	ريمل
	ماصنی بعبدواستمراری بنانے کا قاعدہ اودان کے صبیعے	
41	ماصی سبد، ترین بزره ۵) و ۲۰۱)	·
24	باحنی استمرادی ، تمرین منبر دان و د ۲۲)	
29	ماصنی استمراری منفی سنانے کا قاعدہ ، تمرین مخبر (۱۲۳) و (۱۲۲)	
•	متربن عام منبرده ۱) تمربن في الانشاد ممبرد ۱۹)	
44	السدس الثاني عشر دارد فعل امراء امرينان كأفاعده	(10)
	ترین نمبر (۷۷) و تمرین نمبر (۱۸)	
^	الدرس الثاني عشر (۲) ، - فعل بني ، بني بنانے كافاعده	(14)
	تمرین تبرد ۲۹ و تمرین تبرد ۷۰)	
∌F	الدرس الثالث عشن - خرجبكم على مطالقت كي صورتي اور	(14):
4.	اس کا فاعدہ ترین خردان وردد) وردد الم	(۱۸)
	ترى نرود) دغرين نروم)	

صفحه	مضامین	مبرشار
41	قَلْ كيما لفي فعل مفادع كي اكب	
	عرن نبروع) وترن نبرد ۱۸)	
97	الدرس الحامس عشر بـ لحروكمًا ولَنْ كي سائف فعل كانتي	(19
	کے درمیان بائمی فرق اور کہا کے درمیان بائمی فرق	
· · ·	کن اور دومرسے دوف ناصبہ کاعمل کنے و کہ اسے نفی ، تمرین بنہ دام) و ۱۹۷)	,
94	كن كساته مستقبل مي في كاكيد، تمرين بمبروسه) و (١٨)	10-3-10 j. d.
,	الدوس السادس عشو مستقبل شبت كى تاكبير، لام تاكبرون	(אי)
3	تاکیدی محت اور صینے -	
Jel .	مستقبل تثبت کی تاکید، تمرین نمبر ده ۸) و دا ۸) امروینی کی تاکید، لام تاکیدونون تاکیدی نمایی تمرین نمیست	
why of the	The same of the sa	(44)
1.9	أَنْ ، كَنْ ، إِذَتْ كاستعال ، تري بنبرا و د ١٩٠	
1.4	این مقدره الام تعلیل و حتی کے بعد اتمرین رسو و ۱۹)	
101	تمري عام مبرده ۹) تمرين في الانشاد مبرد ۹۹) الدرس السابع عستر: - الدوات الاستفهام	
	ترس نبر (۱۹) و (۹۹) و (۹۹) و (۱۰۱) د (۱۰۱) و (۱۰۱)	512 512
112	استفهام ونفى أبك سانف مجائب ملي نعد دسالي ميمواق	
144	ترن نمبر رسون در (۱۰۹) و (۱۰۹) و (۱۰۹) و (۱۰۹)	
11 5	م) المادس الثامن عشر:- اوقات الشرط المادس عشر:- اوقات الشرط المادم، شرط كے جواب برجهاں ف واخل كراا م	(M)
4 Y.		

1.	the state of the s	
صفح	مضامین	مبرشار
	alles actions actions actions for the	
	مرس بمردع ۱۰ و (۱۰۸) و (۱۰۹) و (۱۱۱)	
174	الدرس الثامن عشر دم، ادوات الشرط غير الحارم	(40)
- !	ترین منبردا۱۱) و (۱۱۱)	
ا'.س.		(۲4)
17.	الدرس التاسع عشر اسم موصول	`` "
1	ترن مبررسان) و (مهان)-	
יינישן	الدرس العشرون نواس جله	. (YZ)
	22	1
311 11 11		100
	مری میراها) دراا) و (۱۱۱) و ۱۱۸)	
IPA.	الدرس المعادى والعشرون نواسخ جله كى دوسرى قسم افعال ناقصه	. (YA)
	تمرين منبرو ۱۱۹) و د۱۲۱) و دا۲۱) و د۱۲۱) و د۱۲۱) د د۱۲۱)	
		(20)
110	الدرس المتانى والعشرون الواسخ جله كى تعييرى ما والأالمشبها إن بليش	(٢٩)
	تمری نیرده۱۱) و ۱۲۹)	
INA.	الدرس التالث والعشرون نواسخ جله كي ويقى قسم " لاك الفي حبس"	, (P)
	ترین منبر ۱۲۷۱) و (۱۲۸)	
ام	المادس الوابع والعشون افعال المقاربة والرجاء والشروع	(17)
IOT	خرب ان لانے کے قاعدے	
	ترین منر (۱۲۹) د د ۱۲۹) د (۱۳۱) و (۱۳۲)	
ا اعلیہ د	2 11 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 (44
104		
	مری مرر (۱۳۳۱) و دسما)	
		7
		. *

صفحه	مصاماین	مبرشار
109	الرساعل	לישין
10	را) من طالب الخا أسيه-	
14.	رد) ري الوالن على ولد العلى	
141	معانى الالفاظ الصعبة	כיויי
		· .
		ste.
(3 0)		Jing.
	The state of the s	
		to be
		State of the state
1		

سِمِللِي التَّهِ التَّ

مرق

ألحثه لنته وسكلم عيل عبادة الذابي اصطفا اما بعد عرى زبان كى دوميتيتين بن ايك تووه قرآن وحديث كى دبان ب اور اس میں ہارے دین اصطلاحات والفاظ میں۔اس سے وا تقیت کے بنیس اسلام کے نظام د احكام سے براہ داست واقفیت اوراس مےعظیم انشان علی ڈخیرہ سے جو اپنے تادیجی مشاحت میں سادم سے تبرہ سوریس کی طوبل مدت اور است حفرافی وسعت میں عالم اسلام کے وہیے رقبہ بريهبلا بواسه صبحة تعلق بنبس بيدا موسكتا اوريم اس سے كوئى استفاده نبيل كرسكة برجينيست عربي زبان كالدلين اوراسم تربن حبثيت باوربهاري والبتكي اور ولجيبي كى العمل وجرست السحبين سع بهارى عمل ذمدوادى برسم كرسم الس كوي تكلف اورم ي طوري مجصادر بره سنت بول اورجن علوم ومقد مات يراس مقصد كالصول موقوف بالناسيم وافف بول -دوسرى مبتببت يدم جواكرمية انوى م كرنظرانداذكر في كاللهب كربيعرى زبان عديد رسالت اودا بتدائے اسلام میں بھی ایک زندہ زبان تھی ۔ اسلامی تاریخ کے ہردوریں ایک زندہ زبان رسى ہے اوراس دبلانے برسى ابك زندہ اورترتی بافترزبان ہے وتام سانى ضرورتوں كوبراكر سنے اوراظهار خبال كادربعديف كابورى صلاحيت ركفتى بداوروقران كى بدولت ابن الملى مكلول بس محفوظ م اس حينيت كانظرى تقاصل حكر الاس سيتعلى بهي ايك زنده اورعملى تعلى بو بم اس كوابك وسيح انسانى ذبان كالرح جليفي ون اس مبى بين كلف اظهار خيال كرسكة

بون، اس کونفر رو نزرین استعال کرسکتے موں وہ ماری تصنیفات، خطوک تا بت اور مجالس کی زبان بن سکتی بودید ایک بڑی تجب خیزاور ناقابل فیم بات ہے کہ کوئ فردیا جاعت اپنی ذندگی کا ایک معتدر برحصہ اور اپنی ذم خی صلاحیت بن ان علوم و تصنیفات کے درس ومطالعہ بس صرف ایک معتدور و قاصر مولا کر سے جوعری زبان میں کھی گئی میں اسکی اس ذبان میں اظہار خیال سے بالکل معتدور و قاصر مولا دانوں سے جوعرف مہندور شان کے عربی مدارس اور علی مجالس دانوں سے سلسلے کا یہ بالکل اور کھی مجالس

اس معذوری بری در برے رعوبی زبان کوجب کی بدولت مراسلام سے می نظری الم اور کرتے ہیں کہی دار کا کو بیا کہ نظری کا اور سرف کرا بول کی داس کو بی ایک نظری کم اور ایک کا بیان کی کوشش نہیں گئی داس کو بی ایک نظری کم اور ایک کی کا در دیجھا گیا داس دہندیت اور انسادی کا در ایک کی کا در دیجھا گیا داس کا کا نجام معلی نظرہ نظری کا نیا کی کا در اس کا انجام میں جار کہ اور اس کا انجام میں جار کہ اور اس کا انجام معلی کی میا تی جو اور فالعن دو مری صلاحتیوں کے ساتھ عولی زبان میں جار معلی کی اور اس کا نما کی معلی کے میا تھ عولی زبان میں جار کہ در می کا میں گئی کے در دو میں کی اور دو میں کا در انہیں مصوصاً جب کہ دی تو رہ کی امل کھر کو در انہیں میں محدود دو میں کہ کا در انہیں میں کو دو دو میں کی امل کھر کو کہ کے دیا دو میں کی اور دو شار کے میں اور دی خود در سے دی کی دیا دہ شار سے میں کی دیا دہ شار سے میں کی جانے دی کی دیا دہ شار سے میں کی جانے کی کہا ہے دی کی دیا دہ شار سے میں کی جانے گئی ہے ۔

دارالدارم ندوة العلمار في وبان كالعلم اوراس ك نفناب كارتب كى طرف توجه كاردا بك منديد المحام الما المناسك المن المناسك المن المن المناسك المناسك المناسك المن المناسك ال

اس نے کوئی کمل چرنہ بی بیتی کی تھی، یہ کام اسا قدہ کے سپر دیفاا دوا بی صوابد بد کے مطابق درجوں بین کام ایک درجوں کا تعلیمی کا درجوں بین کام ایک درجوں کا تعلیمی کا کھونا ہموارسار میا تحقاد داس میں بہت سے بہاوتشند اور بہت سے فلا باتی دہ جاتے ہے ۔

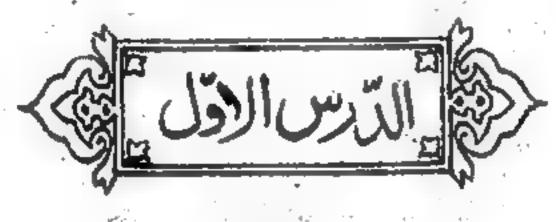
اس نقص کو دور کرنے کے بیٹر دری معلوم ہوا کہ انشاد کا بھی ایک کمل و برتب نصاب ہو جس کی مدوسہ اساد منظم طریقہ برطائے بھوں سے کام لے سکے اور توازن کے معافق مدرسہ ہیں انشاد کی تعلیم ہوسکے، اس کام کاورین خاک اور وراسلسلہ بیش نظر ہے، ہم کوئوشی ہے کہ جارے مدرسہ کی تعلیم ہوسکے، اس کام کاورین خاک اور وراسلسلہ بیش نظر ہے، ہم کوئوشی ہے کہ جارے مدرسہ کے ایک استاد مولوی عبد الما جد جہا حیب ندوی نے بڑے سالیقہ اور خوبی سے اس سلسلہ کا کہا اس کے لئے مفید ہونوں کے ایک استاد اس کے لئے مفید ہونوں کے ایک استاد مولوی عبد الما جد جہا ہوں نے بڑے سالیقہ اور خوبی مدادس کے لئے مفید ہونوں شام تا ہوں گئے۔

اس كنامب بين انشاء وزرجه كي تربيات سے بيملے صرف وي كے ضروري قواعد ميان كريسے کے ہیں جن برانشاروتر جرکی بنیادہے بھومخناف فتم کی شقیں دی گئی ہی جن سے ایک طرف ب فواعدد من نشبن اورداس موجلت بس دومرى طرف طلبه كويح عليا ورع في عبارت مكھنے كى مشق موتی ہے۔ درمس قواعد کی تعلیم کا بھی بھی قطری طریقہ ہے کہ ان کوچر دقواعد ومسائل کی صورت مين صرف طلب كوسمها اورمرا مند دبا حاسف ملك حلوب اورعلى مثالون كم سائدان كودمن تتبن كباجات اورطنب سے على طور زان كا اجراء كرا ياجائ - تواعد كونيان سے الگ كرك نظرى طور ر سكهاناصرف مناخرين ابل عم ك صوصبيث ب، ابل زبان اس سے ناآشنا بي مشقوں میں کیسان در کے زگی نہیں اور سے خشک اور سے جان نہیں بلکہ ان میں تنوع ، زندگا و در جسی ب ان کانعلی عوما دو زمره زندگی او بطلبه کی دنیا سے سے واکر جدی دو دختر ہو مرتنوع اورد ميسب سے ال جلول من ان كى صرورت كالفاظا وركردويت كى دنيا كے عزوريات موجود بن اوروه ان كى روس اين ما جول كا اظهاد كرسكة بن -ميفر حلول اورالفاظ كے انتخاب ميں عي اسلامي د مبتبت اور دسي خيال نايا سے ، بكترت سطے قرآن وصریت سے اخوذ میں ،ان جلوں اور مشقوں کے در تعریعی عربی مدادس کے وجر طاریح دىنى احساسات كواكيادنے كى كوشش كى كئے ہے ، اورصاف معلى مؤتاسے كربيران سلاد،

طلبہ کی درسی کتاب سے جن کوستفیل میں دمین کاداعی اوراسلام کاسپاہی بنا ہے اور زبان مے حصول سے ان کودین کی خدمت کا کام لیا ہے۔ اميدب كدائي ال خصوصيات كے لحاظ سے بيركنا بعربي مدادس كے صلفه بريندرك ى نظرى وكى عاف كى اورده ابى عدىك اس كى كوبوداكركى وساد عنصات علىمن عرصہ سے محسوس کی جاری تھی ، التر تہارک و تعالی اس کتاب سے نقع بینجائے اور اس کے لبدك مصول كي مميل واشاعت كي توفيق عطا فراس واحددعواناان الحدد الله وبالعلمان

محلنظ لاج المسوري برشوال سيسام

دس والله الرحمان الرجيه



موردا

كلمه اورأس كي قسيل

جس لفظ سے کوئی معنی مجھ میں آتا ہو " کی اصطلاح ہیں گسے "کلم" کہا جاتا ہے۔
کلم اللہ کی تبین قبیدی ہیں : - اسم ، فعل ، حرف اسے اس کلم کو کہتے ہیں جس سے سی آوی باجا نوز یا جگر یا چیز با کسی کا نام
سجھ میں آئے اور اس کے اندر ماضی ، حال اور ستقبل میں سے کوئی ذما نہ نہ یا باجائے۔
یعید : - خالِن کے القرآن - الفرس - لکنؤ - الشہور - الا بریق - القرائة
ریا حال الجری (دولونا) وغیرہ

(۱) انسان کے منھ سے وہ اِت کلی ہے وہ جہزم فردالفاظ کا مجوعہ مہدتی ہے۔ اگران الفاظ کوم ایک دومرے سے الگ کرد ہی توم لفظ مفرد کہلائے گا جیسے تک یک خفال میں ایک کو یا مرا ایک کو الگ الگ جہدے وہ جاد نفظوں سے مرکب ہے ، اگران میں سے مسی ایک کو یا مرا ایک کو الگ الگ کردیں تو الگ کیا موا نفظ مفرد کہلائے گا اور مجہوعہ کومرکب کہیں گے۔

وفعل - أس كاركية بن بس سي كام كان بهونا " با "كرنا " سيحاجات اورسا تقري بي معي معلوم بوكدوه كام ما حنى ، حال ، ستقبل ، تدنون زما نون بي سع كس زماني من بوا با بوگا - جيسي : - قَدَراً (اس نے بيها) يَقَدَاً دوه برهنا هے ، با وه بيده كا) قَدَا عبي زمان احتى اور يَقْدَا أَكْمِين نمان حال اور استقبال دونون مائے حاتے ہیں -

حرف - ایک ایساکلر مے واپنے پرے معنی کے بتا نے بی دوسر سے کلمہ
کامتاج ہو یعنی جب کک اس کے ساتھ کوئی دوسرا کلمہ نہ ہلے اس کے معنی پورے
طور سے جرمین نہ آئیں جیسے: حین دسے) اللی (تک) فیٹ (بین)
لوط : _ " ال" تنوین دی ہے ہے) اضافۃ اور حَرَد ذہب
دے السم کی علامت ہیں۔ فعل میں ال "حَرَ اور تنوین بنبس آئی
اور د فعل مضاف ہی ہونا ہے۔ فعل میں زمان کا با یا جا نافروری ہے
اور د فعل مضاف ہی ہونا ہے۔ فعل میں زمان کا با یا جا نافروری ہے
حدف کی علامت اس کی تعرفی سے ظاہر ہے۔



مندرج ذبل جلون مين اسم وقعل اور مروف كي تميزكرون

رم) السَّمَاكُ يَعِيْنَ فَى الْمُنَاءِ رم) إِنَّ السَّفِيْنَةُ تَجْرِيْ عَلَى الْمُنَاءِ

رَا) سَافِرْعَلَى إِلَىٰ دِهْ لِيْ _ _

ر « صِبِ السَّالِيَّةِ السَّلِيُّ وَمِبِ الْبَيْنُ الْمُتَّةِ وَمِبِ السِّيِّةِ وَمِنْ السَّيِّةِ وَمِنْ السَّ

دا) ﴿ ٱلطَّيْرُيطِيْرُفِي ٱلْهُوَاءِ

ر٣) . الْعُصَّفُورُ بَيْغُرِد عَلَى السَّجَرَةِ

ره ينزل المطرون السَّمَاء

رَعُ) ﴿ تُوصِّاتُ بِالْمُاءِ الْمُعَارِدِ ا

١٩٦٠ حَفِظَالتَّلْيُـنَّدُالْبَّرُسُ



اسم کی دوسی بہی نکرہ اور معرفہ۔
معبت اور محرفہ - ایک ہی تسم کی کئی چیزوں کے شترک نام کواسیم نکرہ "کہاجا تاہے۔ بہی معبت اور محصوص چیزید دلالت نہیں کرتا جیسے کت ایک کا کی گتاب ، کے شب ک کوئی آدمی ۔ مرد)، قدر مدی رکوئی گھوڑا) ، مت اعظ رکوئی آدمی ۔ مرد)، قدر مدی رکوئی گھوڑا) ، مت اعظ رکوئی شیرد عیرہ) ۔
سک کا رکوئی شیرد عیرہ) ۔

معرف الم وه الم بي وكسى معين ومحفوص بيركو بنائ بجب اليكتاب (كونى خاص كناب الميكانام) خالك كان ما معلى الفوس كونى محصوص كه ورا) ده الم الفوس كونى محصوص كه ورا) ده الم محصوص شيركانام) خالك داك محصوص شخص كانام) -

لوسط : نکره کا رجه عام طور بر نفظ "کونی" درکونی ایک" درجه می نفظ" فاص" با سے کیا جا آ ہے ۔ اورمع فنہ کا ترجم مطلقاً بینی اس کے زجہ میں نفظ" فاص" با مخصوص کیا جا آ ہے ۔ اورمع فنہ کا ترجم مطلقاً بینی اس کے زجہ میں ہوتی ہا و ر مخصوص کی کا نے کا ضرورت نہیں ہوتی ، بلکہ بیا مات ذمین میں ہوتی ہے اور رسینے والا اس کو سیمتنا ہے ۔

است معرف كى سات قسين باي اور ده بربي: -را) عَــلُــر - افراد واشخاص اور شهر دغيره كي خصوص نام مو مخصوص طريقه بر د كه ليم ائس جيسي: -خاليات محمدة وي حقالي - منتكة أو المسكرة تنبية مقود و

العيرات وغيره-

(۲) معرف باللامر - بيني برده اسم قرال "ك دريد معرف بالباكبا بوجيب البيئ معرف بالباكبا بوجيب البيئ معرف بالباكبا بوجيب البيئ ، الوك أن الرسول وغيره -

"ال"كوحرف تولف كهاما ما ب ربينى معرفه بلك والاحرف جب كسى نكره كو معرفه بنا نامقصود موتواس بر" ال والل كسك معرفه بنا ليت بن بجيب كيد كال سعد الدين معرفه بنا نامقصود موتواس بر" ال والل كسك معرفه بنا ليت بن بجيب كيد كال سعد الدين المائة المعرف المولك وغيره -

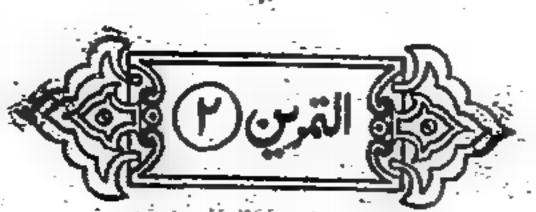
سيس لفظ يُراك واخل مواس رَعُون بهي آئى - علم معن نامول براك "
واخل بنس موا، بال البترين نامول برشروع بى سے الف لام موود بانى رہے گامیسے
اللہ بنا اور العواف اور البصری برشروع بی سے داخل ہے۔

رم) استعضار عیده و مهنا، هده انت انا، معنی وغره و مرم) استعراها هاده مانده و مرم استعراها و مانده مانده و مرم استعراها و مانده مانده و من استعراها و من المناكم و مناكم و من المناكم و مناكم و من المناكم و مناكم و من المناكم و من المنكم و من المناكم و م

ره) اسمهوصول: عبيد: النَّانِيَ، النَّيْنَ، النَّانِيَ، اللَّافِيَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلْمَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل

اے مضاف الی المعرف بین برده اسم جومود کی بہلی یا کے تسموں بیں ایک کی طرف مفاف ہو جیسے کتنا ہے منظم کی مقد وجوم دی کتاب است کسی الک کی طرف مفاف ہو جیسے کتنا ہے منظم و مخصوص آدمی کا گھوڑا) قسلہ کا داس کا تسلم کتنا ہے اگر اس کی تنا ہے دائی کہ تنا ہے اگر اس کی تنا ہے دائی کہ تنا ہے دائی کے دائی کی کتا ہے دائی کے دائی کے دائی کے دائی کی کتا ہے دائی کتا ہے دائی کے دائی کے دائی کتا ہے دائی کی کتا ہے دائی کا کتا ہے دائی کی کتا ہے دائی کتا ہے دائی کر کتا ہے دائی کتا ہے دائی کر کتا ہے دائی کر

-Edi (15)3-



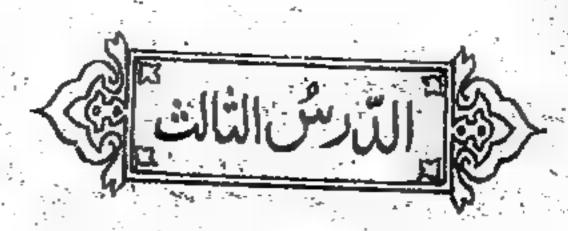
الدووس ترجمه كرو:

رم) حيات	رم، کُرُّاسَةً	رم) الكيتاب	را) اَلْقَالَمُ
رمى الْبُسْتَانُ	رى السيورك	ربى اَلْمَحْبَرُّ	ده، مرسم
۱۲۱) الرَّصَرُ	الله الدودت	رود وا (۱۰)عصن	رم) السحرة
ربر) اَلسَّقَمَ	رها) تَابَّتُ	رمار) فَاكِمَهُ	ر (۱۳) اَلتَّمَرُ
رس قفلل	رون المفتاح.	ردراي حيارات	ردا) النيات
رمه) آکل شتا		رجين المحكي	ر۲۱) اَنشْتَاكُ
د ۲۸) اَلْبِنْتُ	ر٧٤) ألخادم	(۲۹) اَلْوَلَالُ	ردم) تَلْمِيْنُ



عربی میں ترجمہ کرو:-

•				
	ومم) آسمان	دس) سورج	(۱) مشاده	را، جائد
Ja .	رم) دريا	(2)	ربى بادل	ره) زين
	روا) بانی	ران آگ	(۱۰) حنگل	رو، پہاڑ
,	(۱۲) میز	(١٥) بارش ادريم	(۱۳) روشی اور اری	دسام دهوال
2	(۲۰) جاذب	(١٩) ایک دسک	(۱۸) کوئی کرسی	(14) أبيب تنياني
	(۱۹۲) عوا	(۲۳) کوئی تولییر	5	ران) قبيص
	נאץ).שלכן		(۲۱) بانجامه	دهن ایک لویی
			•	



دویا دوسے زیادہ الفاظ کے مجد مے کومرکب ناقص۔
مرکب کی دوسیں ہیں : مرکب نام اور مرکب ناقص۔
صرکب ننام السے مرکب کو کہتے ہیں جس سے کوئی بات پوری مجھی جائے ،
مرکب ننام السے مرکب کو کہتے ہیں جس سے کوئی بات پوری مجھی جائے ،
یہ کاس سے کوئی خبر کوئی حکم یا کوئی خوا مہش معلوم موصیبے اَلْمِسْنَاتُ جَدِید یا وَ یَکُو اِمِسْ معلوم موصیبے اَلْمِسْنَاتُ جَدِید یا وَ یَکُو اِمِسْ معلوم موصیبے اَلْمُسْنَاتُ جَدِید یا وَ یُکُو اِمِسْ معلوم موصیبے اَلْمُسْنَاتُ جَدِید یا اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اَمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اَمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اَمْدِید وَ اَمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اِمْدِید وَ اَمْدِید وَ اِمْدِید وَ اَمْدِید وَ اِمْدِید و اِمْدِید

مِن جوسان کا جاتی ہیں۔ روٹ : مرکب ام بس لفظ کے تحد الحیات وغیرہ نظام را کسی لفظ معارم وقعیقت میں اسانے شاہ بھیں امفرد اس کا شہرہ مرحقیقت میں ایسانہیں کے لکہ اس میں ایک اور لفظ اور شدہ ہے تو اگر جر اولانہیں جاتا کر مجھا جاتا

ہے کہ ایک لفظ بہاں پوشیدہ ہے ۔ بدلفظ اُنٹ کا ہے جب اِلحیات کہا جائے گا ، اس سے مفہوم آخیلس اُنگت ہی ہوگا ، اور بات پوری سیمفہوم آخیلس اُنگت ہی ہوگا ، اور بات پوری سیمھی جائے گا ، اس لئے بدمرکب نام ہے مجلات مرکب ناقص کے کہ اس میں مُاءُ الْبَحَدُ الْفُوبِ النظیف ، خمسہ فاعستو ، وغیرہ اگریم میں مُاءُ الْبَحَدُ الْفُوبِ النظیف ، خمسہ فاعستو ، وغیرہ اگریم دونفظوں سے مرکب ہیں گران سے کوئی پوری بات بہیں مجھی جاتی ، اس لئے یہ مرکب ناقص کہلاتے ہیں۔



مركب نام اورمركب ناقص بس تمبر كرود-

(٢) اَلتُوتِ نَظِيفً

رم) كَيْسَ الْوَلْكُ

(٢) أَكُلُ فَرِيْدُ الْفَاكِهَةَ

(٨) لَعَلَ الْحِنَادِمُ.

(١٠) إِنْ جِئْتَ

(١١) اَلنَّحْتُ مُرَكَّا مِعُ

رمه نامنت الطّبيبيّة

(١) أَلْمَتَاءُ بَادِدُ

(٣) ٱلبُرَيْتُ النَّظِيْفِ،

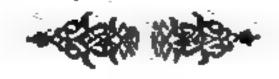
(۵) لَيْتَ الْفَاكِهَ قَ

(٤) اَلْقَلَمُ النَّانِي

ر٩) لَعَلَ التِّلْمِبُلُ يَنْجَحُ

(۱۱) كَأَنَّ الْكِيتَابَ

(١٣) اَلْفَاكِهِ مَ مُنَاضِحَةً





مركب نوصب السيم راسم ذات) كور كور المن المراب كرك من المراب الم

(۱) مرکب توصیفی کا بہالام " موصوف" اور دوبرا" صفت " کہانا ہے۔ (۱) موصوف بہنی کا بہالام دات" اورصفت عوا " اسم صفت بواکرتا ہے۔ (۱) مرکب توصیفی بینی موصوف وصفت کے درمیان حسیب ذبل بانوں میں بای

دى اسم صفت كسى چزى اجهائى ، يُرائى ، جالت وكيفيت اورصفت يرولالت كرنا ب جبيد ،
العدن ب الباس دُ ، المحتمد ل اورالخطيث برجادون الفاظ حالت وكيفيت كوننا رست بهن و العدن ب الباس دُ ، المحتمد ل المحتمد ا

صفت عرا اسی اسمارد خات سے لائی صافی ہے ۔ گرکھی صفت سے در جاری آ آ سے ۔ اس کی تفصیل حصد ووم میں آئے گی۔

مطابقت ہوتی ہے۔ اور وہ بہر بن را) اعران دین تعریف و تنکیر دس) تذکیرو تا بنت دین واحد تندیر اور جمع ۔ البتہ موصوف اگر کسی غیرعاقل کی جمع ہو توصفت عمد ما واحد مونت ہی آتی ہے جسے الشجر ات الطویل اور کمجی مطابقت کے لئے الطویلات مجی کہنے ہیں۔



رتعرب وتنكر ملى موصوف وصفت كى مطالقت) ادُوو مِن ترجم كرو:-دا) النبستان الجيدل (۲) الخصص الأخضل الأخضل (۲) الخصص الأخضل الما الجيدل (۳) الخصص الما الودي دَخِيص (۳) الودي والخيص (۵) الودي المالخين الخين المالخين المالخين المالخين (۲) الودي المالخين (۵) الودي المالخين (۵)

دا، اعراب؛ لفظ کی افری حالت کو کتے ہیں اور برجار میں: دفع انصب ، جراور جزم بحراسم کے ساتھ مخص ہے اور جزم فعل کے ساتھ۔

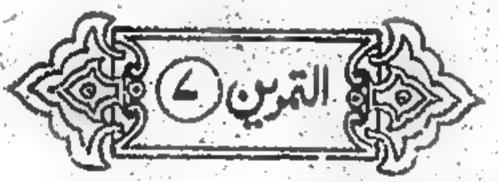
صرة ، فتى ، كسره اعراب بالحرك كيم التي باب اعراب كا الم والرياس المراب الله وعرى الله والمرافس المراب الله وعبره) بين دفع ك لي والمواد والمعد المحد والمداد والمداد الله وعبره) بين دفع ك لي والمواد والمعد المعاد المداد والمداد المعند وحدد و و المعند المعند والمداد المعند والمداد والمعند والمداد والمعند والمداد والمداد والمداد والمعند والمداد والمعند والمداد والمعند والمعند والمداد والمعند والمعند والمعند والمعند والمداد والمعند والمداد والمداد والمعند والمعند والمعند والمعند والمعند والمعند والمعند والمداد والمعند والمع

(د) المطوالغري (د) السّجَابُ الكَيْدُونُ (د) السّجَابُ الكَيْدُونُ (د) تلْمِيْدُ الْكَسُلَانُ (د) الْفَلَّاحُ الْكَسُلَانُ (د) الْفَلَّاحُ الْكَسُلَانُ (د) الْفَلِّاحُ الْكَسُلَانُ (د) النّفَظُ اللّهُ الْحُلُو (د) النّفَظُ اللّهُ الْحُلُو (د) النّفَظُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

القرين (المجادية المحادثة الم

مندروم ذبل الفاظ سے مرکب توصیقی کے سیلے لکھو:-

ولك بطائر الْحَسِيلُ الباب شُبِّباكُ الكبايد السريع التاعيم صَغِيْرٌ حَمِيْلُ الكتاب المشحل المعنكق الشوب الغيراش أَلْخَامَنُ (بُهِانًا) آلحصان



عربی بن رحمدگرده-را به مخفیدایاتی رس مرح روشنایی

دے ہے ایک میش بارد ر

(۱۰) جوڙي سرڪ

رم) صاف بوا (۱۳) میطامیان ده) سیاه شیل دا) ایک ولصورت بریده ده) مواایدل (۹) ایک تیزرفتارگهوا (۱۹) ده) ایک تیزرفتارگهوا ا

رسما) مهرمان استاد (۱۵) شامدادسب (۱۷) محددسول (۱۸) ستجادسول

(۱۳) مختنی طالب علم (۱۳) کشمری منی

القرين ﴿ وَالنَّهُ مِنْ مُوصُوفُ وَصَفْتُ كَى مُطَالِقَتُ الدُدُو مِن ترجمه كرو:-

(۲) الشَّجَرَة الْمُتُ مِلَة (۱) الطَّعَامُ الشَّهِيُّ (۱) ألطَّعَامُ الشَّهِيُّ (۱) حُبُرُّبَائِثُ ردر الم الحسر المنظمة المجمولة المنظمة المحمدة المنظمة المنظم

(۱) مونت معنوی لین حس میں علامت تامیث طام ریز مو کمروه مونت پر دلالت کرتے موں اور بیجار طرح کی ۔ دا) عود توں سے نام جیسیے صر و بھر - ذریف نگ ب میں نساسک وغیرہ ریافی صالح ہے ۔

(4) اَلفِضَّ أَالْبَيْضَاءُ (9) زُهْ رَقُ مُفَتَّحَ أَنْ الْمَافِيَّةُ (ال) السَّمَاءُ الصَّافِيَّةُ (۱۱) حَلَى يَجَةُ الْحَالِيَةِ



وبقیرا شرصیلا) دس ملکور، شرون، قبیلون اور جاعتوں کے نام جیسے مصی، باکستان، الهنس ده کی ، لکنی، قریش ۔

دم) حسم کے دہ اعضا دہ حفت حفت دیوڈ سے وڈ سے) موں حیسے ب ک دیشل کی عبی وغیرہ گریہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے کیونکہ مسرف ی ایک ایک جسب ، صن کی نے اور اللی جیسے الفاظ مذکری منتعل ہیں۔

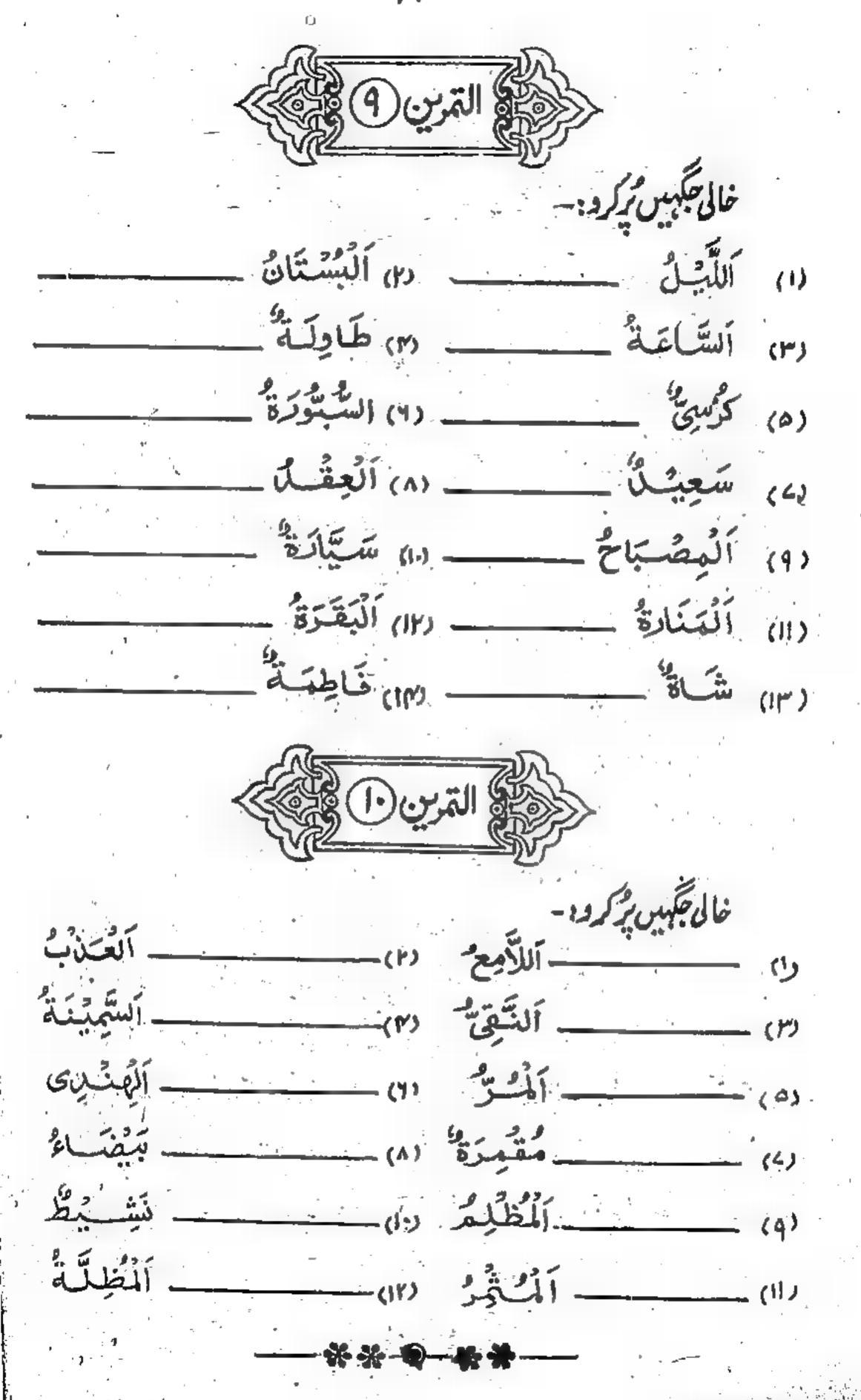
رسب موث قباسی کی شالیں ہی : اب ال کے علادہ کچھ اساد الیسے ہی جن میں نہ تو علامت
"ایت ہوتی ہے اور نہ مونت معنوی ہی کے قاعد ہے میں آتے ہیں گر الل ذبان دعوب) ان کو کونٹ
امنعال کرتے آئے میں جونکہ ان کامونت مونا محص سماع رصفنے) میموقوف ہے اسی لئے انہیں گونت
سماعی کہنے ہیں۔ ذبل میں مونت سماعی کے کچھ الفاظ دورج کے محاتے ہیں: ۔

أُذُنَّ الْمِنَّ الْمُنَّ الْمُنَّ الْمُعَلِيمِ الْمُعَى، بِلْرُا جَحِيمُ جَهَامُ الْمُحْرَبُ والْرُا وَلَا عُ يَجُلُّ الْمَحِمُ الْرَحِيمُ الرَّحِيَّ الرَاحِ السَّفَادُ رَجِهُم السِئَّ السَّاق اللَّهِ اللَّهُ السَّمَالَ ا طَلَبُعُ الْمَحُودُ وَضَ الْعَصَاء عَفْتَ الْمَانِي الْمَالَ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلِيمُ الْمُعَلَى الْمُعَلِيم كَنْفُ الرِّيْنَ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعَلَى اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّ

مراؤں کام صبے صبا، قبول، دَبُور، جَنُون، شَال، هَبُف، حُرُدُد

سفتوه وغره





القرين ال والمالية

ولا وجمع ما مروصوف وصفت مي مطالفت

(۱) شدروس اسم کی اعتداد عدد کے تین قسین بن ، واحد ، شنید ، ہے ۔
واحد ایک تو اشنید درکر اور سے دور سے زیادہ کو یہتے ہیں ۔
مند مناسب کا فاحدہ : ۔ اسم معرد دواحد کے آخر من العف وفون طبیحانے سے شنید بن حالی گریہ میں العف وفون طبیحانے کے فاحدہ یہ سے کرتا استان میں میں العم کرتا استان میں اس وقت جب کرتند ندی میں امور کے کیا ہے مسلموں یا بجو در درحالت نصبی اجری میں امور درجالت کرتا ہے کہ اسک تین نسبی اس کرتنا اسک تین نسبی اس می مدرک است کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک است کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک سالم اور جی محرک در اس کی تعرف میں درجالت کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک سالم اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک سالم اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک سالم اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اور جی محرک سالم اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے اسک تین نسبی اس می مدرک سالم اور جی محرک در ای حالت کرتا ہے دور اس کرتا ہے دور سے درا اس کرتا ہے دور سے درا اس کا معرف در اس کرتا ہے دور سے دور اس کرتا ہے دور سے دور

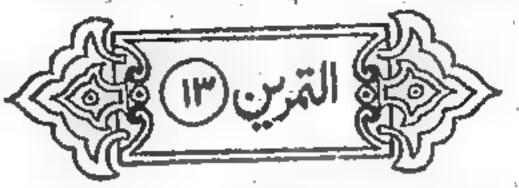
دم) وُدُدُقَ مُفْتِحَهُ

(4) رِجالٌ صَالِحُونَ

(١١) ٱلْبَسَاتُ الصَّالِحَاتُ (۱۲) ٱلْمُنَادَتَانِ الطَّوِيَلِنَانِ دس) الأحقات المؤمِّدات

ره) تَلِمِينَ أَنِ هُجُتُهُ لَا اللهِ (ال) أَقُلُامُ عَمِينَةً وَأُومَ مُناتًى!

(١٣) اللَّوَاةُ الْمُسَلِّوْعَةُ



خالی حکیس مناسب صفات سے برکرو:۔ دا، ألأزهار ر٣) عَلَمُودَاتِ رسى ألمنظره ره، اَللَّيالِيُّ ربي البَقرات

(٤) اَلْحَالَاثِقُ د ۸) گُرُسِبِبَانِ

دبقیہ حاشیہ صفے) دا) ہے مذکرسالم اس جمع کو کہتے ہیں جس میں وا حدکا وزن یا تی اورسا لم رہے۔ بیراسم معزود واحد) کے آخریں وار اور نون مفتوح (ون) بڑھانے سے بنتی ہے۔ یہ قاعدہ صرف اس کی حالت رفتی

مال: نسبی من "ی " اقبل کمسود! در نون مفتوح دمین ایرها کرچیع بناتے بین جینے علی کا سے مُحَدَّمَ بِابْنَ اورصَالِح سے صَالِحِیْن رحالت نصبی وجنی میں مُحَدُم کُون ادرصالِحون حالمت دفعی نبس)

مؤسط، - مي خررسالم صرف ديعيال (مرد) كام ادر ان كاصفات كے ليے آئي ہے -د٢) شنبهادر سي مذكر مالم كالعراب رمالت مصبى ويرى ميس"ى "معة ما سع ادر مكتف من دونون كامرت الكيسي موتى من مكرين يه ب كرنشنيرمي حداى موتى به اسسيليط فتفرا وراديك لون كوكسر موا سهاود "جعد درسالم" کی ک " سے میلے کسرہ اور بعد کے بون کو فتی موتا ہے تعی شفیہ میں ک" ما فتل مفتوح البد كسود ادر حمع بن ى ماقبل كسورا ورما لبدم فتوح -

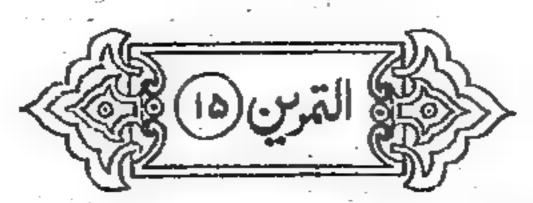
٢١) يمع الأنت سألم برمرده جمع يوكسي واحدورت بيك الخري الف اور تائ مبسوط (أرث) بأهاكر منالي طائے اور واحد کا وزن باتی دہے بیسے مشیدم کے سے مسلم ات ، حدالی منا لیحت اس ما الحکاف ا فَ اطِلهَ له صَاحَ فَا طِلمُ النَّ ، نَقُرَةً سِي مَقَرَاتُ ، شَيجَزَة مُ سِي شَجَرَاتُ ، كَلِمَاتُ وَمُرُو . لوث : بيما قل ديجرها فل ستيك ليرات مين المخلاف تيم مذكر مهالم كهصرف دهال كانام اودان كي صفات مى كے ليے آتى ہے۔ را قاملى يے)

رو) اَلْفَالَامُون (۱) اَلتَّلْمِیْنَاتُ (۱) اَلتَّلْمِیْنَاتُ (۱) اَلْفَادِین (۱) اَلْفَادِین (۱) اَلْفَادِین (۱) اَلْفُوتِین (۱) اللَّمُونِين (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱) عَفْيُفِتَانِ (۱)

ألعابات

مجتبه لمالت

+83% WES-

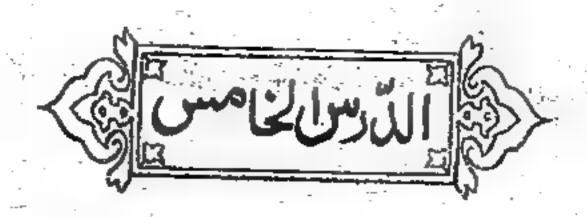


ع بي س ترجمه كرو:-

رس مون عورتس ربى تعليم بافتداركيان دا) عربي مددست د ۲) د گلاب کا اسرخ محدل ده) ایک خونصیورت آنینه دىهى نىك مايتى د ک نوشگوارموسی د ۱) دوخولصورت بادک رهی مبتی تبری دوا) دوحیکدادستانسے د ۱۱) جا ندنی رائی ۱ ۱۵۱) خاش وزداء دران سری مهنیاں ۱۳۱) کچوکیل دارد دخت دی) عدل وانعاف كرينے والے قاصنی د ۱۲) مغربی تبرزسی و مندن (۲۰)ستھے گست ۱۹۱) قومی ترامه ۱۸۱)سیے پروہ عورتیں



- (۱) این درسگاه سے متعلق چیروں برموصوف وصفت کے چھوالیسے حلے لکھوکہ واحد، تندید وجمع اور تذکیروتا بنیث آجائے
 - دا) این تعلیم سے تعلق چیزوں برموصوف وصفت کے جھے الیے جلے لکھوکہ واحد ، شنبہ وجع اور تذکیرو تا مزیث آجائے۔
- ۱۳۱) لین دارالاقامه سیمتعلی چیزوں پرمیصوف وصفت کے جھ ابیسے علے لکھو کہ واحد، "شنیہ، جمع اور تذکیروتا نبیث اصابے ۔



مركب اضافي

مرکباضائی: دواسموں کے ایسے مرکب کو کہتے ہیں جس بی پہلے اسم کی مسبت
دوسرے اسم کی طرف کی گئی موجیسے بت بٹ سعیدیں۔ تبدت خالیہ ۔
مرکب اضافی کے پہلے اسم کوجی کی نسبت دوسرے اسم کی طرف کی جارہی ہو ا
مرکب اضافی کے پہلے اسم کوجی کی نسبت کی گئی می مصاف البیاء کہتے ہیں۔
مرکب اضاف اور دوسرے اسم کوجی کی طرف نسبت کی گئی می مصاف البیاء کہتے ہیں۔
درا مضاف اور مضاف البید دونوں اسم مواکر نے ہیں۔
درا مضاف اسم نکرہ اور مضاف البید کو توان اسم معرف اور کہتی نکرہ مجی ہواکرتا ہے۔
درا مضاف برا ال اور تنوین رہے ہے۔ نہیں آئی البین مضاف البربر" ال "اور تنوین رہے ہے۔
دونوں ہی آئے ہیں۔

رس مفاف الدسمشر محرور مواكرا --

ره) اضافت س مضاف سے تنوین کی طرح اس کے نون جمع اور نون تنبیری گرجانے ہیں

نوٹ دا) ادرومی مفان البر پہلے مزاہد ادمضاف بیری میکن عربی اس کے برعکس پہلے مصاف اور مضاف الدی کتاب اس کے برعکس پہلے مصاف اردومی البرائی مصاف الدی کتاب الم المستحدی مصاف الدی کتاب الم مصاف المستحدی المستحدی

جب مُسَلِهُ وَنَ الهِنْ مَ سَمُسَلِمُ وَالهِنْ مَ الدِركِت المِانِ خَالِدٍ المِسْتِلِمُ وَالهِنْ مَ الدِركِت المانِ خَالِدٍ المسركِة المُوانِ خَالِدٍ المُستَدِيدُ وَعَيْرِهِ - مِسْتُلِمُ وَالْمِينَ وَعَيْرِهِ -

(۴) کہمی ایک ہی ترکیب میں کئی مطاف البد موتے ہیں جیسے باب بہت صرف فاف البد کا فاق کے ایک ہے کہ البد کی الب کے الب کوچرد کسرہ) تو ہوگا گراس برتنوین اور"ال" نہیں آسکا۔



اردوس ترجمه كرو.

(۱) ضَوْءَ الْفَحَرِ (۲) ظَلَامُ اللَّيْلِ (۳) فَصْلُ الْمُظَرِ (۲) ضَفَّ اللَّهِ (۲) شَاطِئُ النَّهِ (۲) البَتُ اللهِ (۲) شَاطِئُ النَّهِ (۲) البَتُ اللهِ (۲) شَاطِئُ النَّهِ (۲) البَتُ اللهِ (۲) مَنَ اللَّهُ اللهِ (۲) مَنَ اللهُ المَّيْدِ (۲) مَن اللهُ المَيْدِ (۱۱) حَلِيْقَةُ مُحَمُّوْدٍ (۱۱) كَارُعَ مِن (۱۱) المَيْدُونِ (۱۱) حَلِيْقَةُ مُحَمُّوْدٍ (۱۱) كَارُعَ مِن (۱۲) المُلْقُونِ (۱۲) خِلْمَةُ اللّهِ اللهِ اللهُ الله

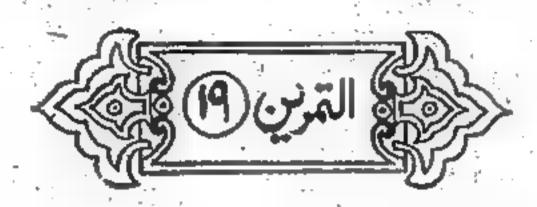
القرين ١١١)

مندرم ذبل الفاظ مد مركب الفائى كرجيل براؤ النبوق م البيت مركب الفائى كرجيل براؤ

رلقبہ ماشہ موہ من صار کی طوف ا منا منت مو توضیہ غامیہ کے لئے "اس کا"ضیر مخاطب کے لئے ، ٥٥ و " ابترا" اور اس ا ابنا " سے ترجہ کیا جا نا ہے ۔ بعث کی طلبہ فار کے ترجہ بن مخصوصاً "ابنا " دعیرہ میں غلطیاں کرتے ہیں ، مثلاً حب کہنا ہو کہ خالد لینے گورڈے پر سواد مواتو دکسب منابلہ فروس نے کہا جائے گا، لیکن اس کے بچا ہے ہیں اس کے گورڈے مواد مواتو دکست فرسسے کیا جائے گا اور بن اپنے گورڈے برسواد مواکہ لئے دکست ورسی ۔

الْكَأْسُّ الْعَانُ الْعَانُ الْعَانُ الْعَانُ الْعِنَاحُ الْعِنَاحُ الْعِنَانُ الْعَنَامُ الْعَنَانُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ

اَلْفُرُسُ الدُّحْرُةُ السَّعَفُ اللَّمْعَانُ الطَّوْمُ اللَّمْعَانُ الطَّوْمُ الطَانُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَانُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَانُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَّوْمُ الطَانُ الطَانُ الطَّوْمُ الطَانُ الْعَلَالُ الْمُعْمُولُ اللْعُلَالُ الْعُلَالُ الْعُلَالُ الْعُلَالُ الْعُلَالِي الْعُلَالِي الْعُلَالِي الْعُ



گاری (۳) آسان کارنگ کاری برن کاشکار کاری برن کاشکار بندون دا) جاندی کی گوشی ناملیم (۱۲) اخلان کی باکبرگ فاعلیم (۱۲) اخلان کی باکبرگ فاعلیم (۱۲) دب کی تونشنودی

عربی سن ترجمہ کرو:دا) "اروں کی جبک دان موریح کی گری
دم) باغ کا منظر ده) بچواوں کی جبک
دم) باغ کا منظر ده) بخواوں کی جبک
دم) برندکا گوشت دم) محدد کی بندوق
دم) برندکا گوشت دم) میں کے ادادے دیا) دمین کا غلیہ



را) عَيْثَاالِظُّرِ رام) شَاطِئُاالِنَّهُرُ رام) قَاطِئُوْالْحُالِ رام) مُعَلِّمُوْالْحُالُوالْكِ اردوس ترمیرود رس جناحالطنو ده داکتوالشفیته دی صادفوالوعی

المَالُ عَجُلَتَا السَّكَاتَ احْمَة

ره، مِصْرَاعَاالْبَاب

١٢٨٥) خَادِمُوالدِّ بَيْ

رام مُحْسِنُوالْامْتَةِ

مندرص ذبل الفاظى اصافت مناسب اسماءى طرف كرود-

(٢) العَقْرَبَانِ دا، عَيْنَانِ

رس) مَنكارَتان رم) لاسِدُنَ

رن اَلْتَكَادِسُ ره كايعون

رمى شايفون (٤) اَلْمُهَا حِرْدُنَ

رم) الأدنان دا) كَمْعَانَ

دان السِّلْتُ مَانُ (۱۲) أَلَّمُسَافِرِدُنَ

ر۴) ایان کی روشنی

ربى جيونتي كي مجم

(۱) ہاتھی کے دورانت

(۱۱) مسیرشوی کے دائرین

ومرة ابراميم (عليالسلام) كيدونون ملط

عربي س تدجمه كرد: -

دان مومن کی فراست

رس، کفری تاریجی

ره، اوش کی کردن ا

دي، شترمرع ي دومالكيس

ده) است اطاعت گذار دجع، دا، خان کعبر معار رجع) ا

راا) کرکے دورانر

رسار رسول المتروسى المترعليه ولم كاصحا (١٢١) عبد كے يكے ديوراكرت والے)

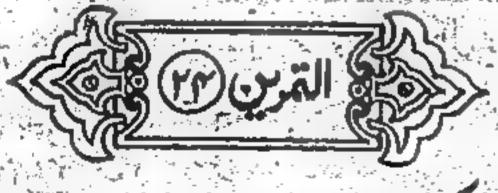
دا۱) جہانوں کی عظیم کرنے والے) دما) اخلاق کے معلم دیجے) (۲۰) دین کے دشمن رجع)

ردا) الت کے سے دھے (عا) الله کے رسول رجع) ر ۱۹) وطن کے برستار دیجع)



الدوس ترجمه كرو دى تَرْوَةُ بِلادِ آصُولِكِا را) خِصْتُ أَدْضِ الْهِنْالِ رس، ثمن عِفْ لِي فَاطِمَةً رس لُوْنُ فَلَسِبُوعٌ عَدْمُودٍ را السُّرِ حَوْرِب حَامِدِ رد) طوُّلُ مِنْشَفَةِ أَحْمَانُ رد، صُوف تُفَاذِي هِسَامِ روا فَنَفَخُفَةُ أَعْنِياءِ أُودُه رو، حَفْحَفَةً جَنَاحَ الطَّيْرَ دال خشت المصراعي الباب (۱۲) سَعَى مُحَدِّ بِي اللَّهِ بِي دمه السيرُعَلَب في الْإسلام رس الطاعة أحكام الرَّسول

(٨) خشخشة فبقاب مسعود



وم) نوح عليه السلام ككشتى كيسوار رم دہان کے اشدول کی زندگی دمی بہندوشان کے کارخانوں کے فردور

عرى س زحمروا-را) المراك كرى عظمت (٥) اندونسا الكيمسلان كاربان والعرب عبالعز بذكاعدل

امری شعبب کے قلم کارنگ فئ رتبری (۱۰) حسن کی گھڑی کا ڈائل دور سوئیاں (۱۲) کھنٹے کے بیجنے کی آواد

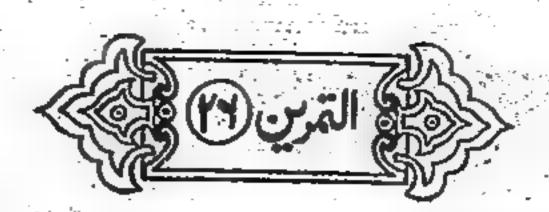
(2) کلاب کے مجول کی مرخی (۹) کاربگر کے ہاتھ کی صفائی رتبزی (۱۱) داوار کی کھڑی کی ددی سوئیاں

القرين ها والمانت

اردوس ترجم کرو :
(۱) رِنْشَهُ قَلَسِیْ وَ مَهِا لَیْ وَالْرِی مِنْ صَلَاقِهِ مِنْ صَلَاقِهِ مِنْ صَلَاقِهِ مَدِ اللهِ مَعْلَمُ وَ مَهِا لَكُورِ مَهِا لَكُورِ مَهِا لَكُورِ مَهِا لَكُورِ مَهُا لَهُ مِنْ اللهِ مَعْلَمُ وَ اللهِ مَنْ اللهِ مَعْلَمُ وَ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مَنْ اللهُ مِنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِن

(۱) صمير-اكب اسم معرند ميدوغات إمخاطب يامتكم كاطرح استعال موتا مي جيب هسو دوه)،

قعل کے ساتھ میں آئی ہے قرمصوب ہوتی ہے ادراہم یا حرف کے ساتھ ملتی ہے توسیس محرور موا



(۱) ترسے گھری دیوار (۱۷) تم مردوں کی تیرا مدائری (۱۷) مہارے ملک کی آب دہوا (۱۱) مقادے شوم وں کی شہادت (۱۱) ان دوعور توں کے سجیں کی تعلیم (۱۱) آب دوعور توں کے سجیں کی تعلیم

عربی میں ترجمہ کرو:
(۱) مبرے باغ کامنظر

(۱) اس لوکے کا گنیند

(۵) ان دومردوں کی بہا دوی کا چرچا

(۵) متر سے کان کی بائی

(۹) میر سے کان کی بائی

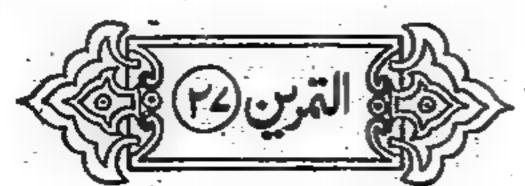
(۱) ان عور نوں کے دونے کا انڈ

دس، ان لوگوں کے علم کی شہرت

ر نندرا شده سالا ، کرا ہے ، میل صورت من صمر منصوب شعبل کہلاتی ہے اور دوسری اور تعبیری حود الله میں معربی کے در صعبہ می ورمنصل ۔ اسم کے ساتھ ملنے کی صورت میں اسم مضاف اور ضعبہ مضاف البیر مولی ، اسی لئے اس کوضمہ ارضا کی ۔ معمل کتے میں ۔ ڈیل میں صعبہ اصافی کا نقشہ دیا جا آ ہے : ۔۔ صعبہ اضافی باضمہ محرود وسفل

منكلم	. 1:. *	141				40 (V.)	
واحل تثنيه وحمم	zea	انثنت	فلمدا	کیع	4 12	واحد	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
كتَّابُّي كتَّابُكَ	كتايكم	Ket	200	3.26-15	100	2315	
ال ال	133	13000	9 0 0	60061	1111		100 AT 10
	رسون	ربابم	ريابي	المايان	سبس	٠.c	، مونت مونت

ادر فیم منظون منظل کا میرت حسان با برگار صدرت کا حضرت کی خرن کا کی خرن کا کی خرن کی از صورت کی خرند کا -معنون کا کیا ، خبرت کا در فقر دیگاری خبرت کی از خبروت کی حضرت کی در بی نے (افغان میرون کا در اور کا کا در کا میرون کا کا در میرون کا کا در میرون کا در میرون کا در در کا میرون کا برد کا



الدوس ترهم كرو: -رن الصُّنَّ الْمُسْفِر (٢) اَلشَّحُوالُفَاحِمُ رس سكواد الشيخر رس بياض الصبح رَهِ وَقُوْرُ الْمُولَدُيْنِ وَهُرُولُهُ فَهُمَّا ربى سَاكِنُوالْبَادِيَةِ وَسَنَاهُمْ مُدُولُهُ مُ - دي الفُتيَاتُ الْأَفْرَ نَجِيّاتُ وَسُفُورُهُنَّ دم زَمِيْنُ الْأَسَاب رون الكُلُّ العَصْوص وبناحة رو) الْحِمَادُ السَّاهِيُّ (١١) القطالجانع مَعْقَاءُهُ د١١) القالم المحكر ويستنه دس اكفرس الْجَامِعُ وصَهِدُلُهُ ١٣١) عَقْرُبَاالسَّاعَية وَمِيْنَاءُهَا (بقدرماشيده ١٠٠٠) اس مبركوكية بن صب كااستعال و ومرس كلمدك سائق المست الميرم اس كى إيّاك مرزنم سبكى

عليه هُوَ - هِي روه) هُمَاروه دون عُدي هُدون هُدون الله مردوس إرايتاك ريخوك إياكمارتم دون

صمرمنقصل كصرف دوسيس ب

(١) ايدوه بورنع كما توخف بي اور بهيشه وه مرفوع موتي والمين ميرفاعلى في كما ما ما الم (١) دوسرے دہ مونصب کے ما تو محق میں اور مہتر منصوب می بواکرتے میں ان کو میرمفتول می کتے ہیں۔

صميرروع منفصل بالمبيرفاعلى صب ديل بن :-

4 - 9 1					1, 1	
مح ارتحت م	أنتما أتنتم	أنت	هـُم	مثما	ھُئ	ملاكن
براماه حجن	أَنْهُمُا اتَّنْتُمُ الْمُنْتُمُ الْمُنْتُمُ الْمُنْتُكُمُ الْمُنْتُكُمُ الْمُنْتُكُمُ الْمُنْتُكُمُ الْمُنْتُ	أنثت	ھائ	منما	جئ	مومنت
				- 44		Takes 1 and 1 and 1

		<u> </u>				•	•
1:15/61	اِتَّاكُمُ	إِيَّاكُمَا	اِيَّاكُ	اِتَّاهُمُ	النَّاهَا	إِيَّاكِ	منكر
آبای ایان	إِنَّاكِنَّ	ٳؖٵۣػؙؙؙؙڡٵ	إيَّاكِ	ٳؾۜٳۿڹٵ	ایاها	إِيَّاهَا	مؤنث
					•		



ع في من تريمه كرون

(۱) زمرم کاکنوال اوراس کاپانی (۱) چاری کی انگوشی اوراس کانگیسته

(۲) مسجد کے دومنار سے اوران کی بلندی (۲) فرب کے باشند سے اوران کی زبان

(۵) رسول انڈر کے اصحاب اوران کی بیت (۲) انبیاد کی بعثت اوران کے ببغابات

(۵) رسول انڈر کے اصحاب اوران کی بیت (۲) انبیاد کی بعثت اوران کے ببغابات

(۵) انگریوں کی بیاست درائی چا بازی زشانی دور) عربوں کی مہان نوازی اورائی سخاوت

(۱۱) میری المواری جیک اوراس کے معلوث (۲۱) بیری الوار کا دستداوراس کا بنیام

(۱۱) میری المواری جیک اوراس کی دھالہ (۲۱) بیری الواری ادرائی کا لیا اوراس کے ملوث کی رون اوراس کے باک دوری ایک بیری اوراس کے باک دوری ایک بیری اوراس کے باک دوری اوراس کے باک دوری کی دین اوراس کے باک دوری کی باک دوری کی دین اوراس کے کردی دوراس کے کردی دوراس کی دیواری کی دوراس کے کردی دوراس کی دیواری کی دوراس کی دیواری دوراس کی دیواری کی دوراس کی دیواری



مرکرین ام

مرکت نام کی تعرف صفی اس گردهای ہے۔ اسی کو حملہ مفیدہ اور کلام می کہتے ہیں۔ ویکی تعدیدہ کا گرمیلامز اس موقوعلہ اسمید کہلاتا ہے اور اگر میلامز نعل موتو

جلر فعليه مثالين حسب ذبل بن :

دا، آنون کی جو در این کی کی این کی این کی در کا فاعل نہیں ہے کیونکر کی بین فاعل معلی سے بہلے نہیں ان کہ بہت بند ان کے درسی آ ہے ، اس لئے بہاں کیفٹی مشرکا فاعلی خود اس کی خبر الوک کی کی الوک کی کہ الوک کی ہم الوک کی کہ الوک کی ہم الوک کی میں اور کیفٹی کی میں الوک کی کی کا میں کی میں الوک کی میں الوک کی میں الوک کی کی کا کو میں کا میں الوک کی کو کا میں الوک کی کی کو کی کا کو کا کو کا کو کا کو کی کا کو کی کا کو کا کا کو کا کو

را) اس عرم كريكس مبتداكمي نكره معي موتا مع مكراس كه لي تقرط برسيكم :-

11) اس سے بینے کوئی حرف نفی موجیسے ما آسمان کے اخور

(٢) اس سے بہلے کوئ حرف استفہام موجیسے صل کی شیم کی شیم کی کہ مالید ؟

١٣) باده كسى نكره كاطرف مفاف مو عليه تا حرفتوب مسلمة

رم) يا موسوف موجيسي: - وَدُدَةُ عَامَدُواءُ التَّفَيْحَ

ده، إم ودم جليد: - في الح الماعة

(٢) ياون كاصرت من فرمقدم موجيد عن وكيمان رباقي مداليم)

دم) مبتدا اور خردونوں مہیتہ مرفوع مواکرتے ہیں۔ دمن) داحد ا منیہ اسمع اور مذکر و تامیت میں صفت ہی کی طرح خریجی اسے پہلے جز رمتدا) محمطانی مواکرتی ہے۔

رس ایسیس مبتداجب کسی غیرعاقل کی مع موتوخر (صفت می کی طرح) عوا وادروت لائی ماتی ہے اور کھی جمع مونث می صبیعے اُلاک الامر تیرنیک اور اُلاک شکلار تیم لیکات لائی ماتی ہے اور کھی جمع مونث می صبیعے اُلاک الامر تیرنیک اور اُلاک شکلار تیم لیکات لاقلم قیمتی میں)

دوط برموسون وصفت او رستداور به طامری فرق اس قدر به کرمبدا مرفد مواکرام اورخرنکره موتی بے اور موسوف وصفت در کرب توسیقی دوؤل می موفد یا دوؤن می نکره موتی ب آلز کت کدم تمکین شد در قلم قیمی میں) میداو خر می اورا کی قبلام التحکیف یا اقتلام تحقیق دهیمی قلم موصوف وفت می داورا کی قبلام التحکیف یا اقتلام تحقیق ام دعام فیده اوردو ا



اردوش ترجم كروا - (۱) الشَّمْسُ مُشْرِقَةُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاعْ لَقِي اللَّهُ وَاعْ لَا اللَّهُ وَاعْ لَاللَّهُ وَاعْ لَا اللَّهُ وَاعْ اللَّهُ وَاعْ لَا اللَّهُ وَاعْ لَا اللَّهُ وَاعْ اللَّهُ وَاعْ اللَّهُ وَاعْ لَا اللَّهُ وَاعْ اللَّهُ وَاعْلَا اللَّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَالِهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْرُواعُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ

ر با ق حاشیه من کا) اس طرح خربی کمیم مرفداً تی ہے اور اس کی شرط یہ ہے کہ :-دا برکسی مرعد دن کی صفت نہ نبتی ہو جیسے اُ سُکا بُولِ مَعْفَّ دا) حرکتی مرعد دن کی صفت نہ نبتی ہو جیسے اُ سُکا بُولِ مَعْفَا اُلْمَا اُلْمَا اُلْمَا اُلْمَا اُلْمَا اُلْمَا دا) با حب کہ مثر ااور حرکے درمیان میں مضل لا با جائے جیسے اُلُوک کی هو الْفَالْمِمْ

(۱) الدُّهُ الْأَنْهَادُ الْوَنَ الْمُرْدَةُ الْمُرْدَةُ الْمُرَانِ الْكُونَ الْمُرْدَةُ الْمُرَانِ الْمُرْدَةُ الْمُرانِ الْمُرْدَةُ الْمُرانِ الْمُرْدَةِ الْمُرانِ الْمُرْدَةِ الْمُرانِ الْمُرْدِينِ اللّهِ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّه

رد) اَلْجُنْ لِيَانِ قُوبَيَّانِ (۹) اَلُودُدَة مُفَتَّحَةً (۱۱) اَلُورُنَّ نَاعِمُ (۱۱) اَلْعُرُفَاتُ مُضِينَا فَهُ رما) اَلْعُرُفَاتُ مُضِينَا فَهُ

القرين ٣٠ والم

	خالى مايس تركرو
ر٢) النَّاجِنْ وَ ٢٠	دا، القسر
رم) الشَّجَرَتَانِ	ر٣) اَلْحَالِيْقَةُ الْحَالِيْقَةُ
د٢) السُّوَافِينَ	ه) اَلْاَبُواتِ ه
رم، اَدخَيهُ ان مد مد مد مد	ے، استماء ۔ د
دا) التَّكْمِيْتُ أَتْ الْتُ الْمِيْتُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال	و) اَلبِنْ تَاتِ و
(۱۲) المساهدون المساهدون	ال الصّبيت الصّبيت

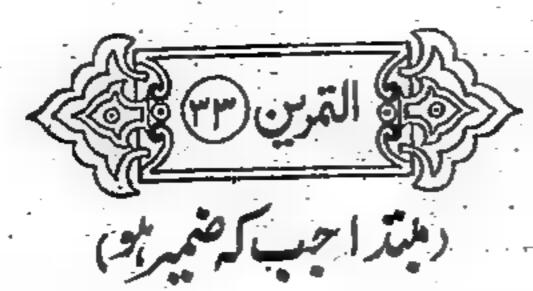


. خضرًاءُ	(٤) مُتَالَالِكُ أَنَّ (١)
مُضِينًا تَانِ	
مُكُرُّمُونَ	رالمسافرات المسافرات



(۱) موسم یونشگوار ہے دم) محول کھلے ہیں۔ دم، تیاں بری ہی رس کصیتها ن سفروشاداب د ۲) مردی سخت ہے ده) دات تعندی ہے دم) دروازے سدس اے) ہوائٹرسے دا) محصورے میں رو) دونوں کھڑکیاںکعلی ہیں را) دونوں برے دادماک ہے ہ ومها) دونون گفر پال سندس دس بلی ساسی ہے . ۱۲۱) مزدوزسلمان میں رها) لوكيال عليم يافتهي درا) باغات گھنے ہیں ريا) مركس كشاده بين د ۲۰) استیش فرسب ر19) آسمان ابرآلودشے روم) اسائده دیم دل بن (۱۱) طلبه مختنی بن





(۱) أَنْتُ خَطِيْتُ (۱) أَنْتُ أَصْدِيقَانِ (۱) أَنْتُ أَصْدِلْمَتَانِ (۱) فِي كَاكِيتَةُ (۱) أَنْتُ حَزِلْبَتَةً (۱) أَنْتُ حَزِلْبَتَةً (۱) أَنْتُ مَا حَدِلْبَتَةً اردوس ترهمركرو،

(۱) اناتبلوین و دوس ترهمركرو،

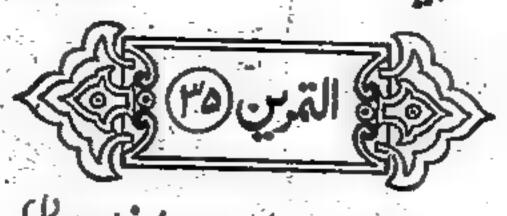
(۱) اناتبلوین و دوس شرهم و شاعب و شاعب و شاید و دوس و



دم) میں میر بان موں دم) سم دوروں دوست بیں دم) توسیا ہے دم) توسیا ہے دم) آب دونوں بطی بیں دما) دہ دواؤں سوئی بوئی بیں دما) دہ دواؤں سوئی بوئی بیں دما) دہ دواؤں سوئی بوئی بیں عربی بین ترجمه کرو: دا) آب دونون مهمان بین دس) سی لوگ نبکو کا د مین -ده) سم نوگ مسلمان بین ده) ده محبولی مین ده) ده محبولی مین دا) ده محبولی مین دا) آب استانیان بین

(۱۹۱) وه دونول مرصی بن

(۱۳) تم دونوں کھالائی ہیں



رمدترا حب كداسم اشاره مو)

اردوس ترجمه کرد:-را، هان المُطْبَحُ وَها نِهِ أَدْوَاتُهُ

(ا) عربی میں اسارہ کے دس صینے آتے ہیں۔ پائے اسارہ قرب کے لئے اور با نے اشارہ لعبد کے لئے ذیل کے نقشے میں رکھو:-

A	ره لعنيد		1 1 4 77 /. 1	اخاره		
	تثنيك	واحد	حبع	تثليه	وامل	
أوالعلق	داينك	ذلك المساء	121	مانان	الله	55 -
أوالمعك	تَابُنكُ	تيك	سور د	هَاتَانِ	هارن	مُزِت

اسائے اشامہ مبساکہ تم نے درس مل میں بڑھا ہے سب سی معرفہ موستے ہیں ، اس لئے ان کا استعال لطورمته المصمى موله مصص طرح كدمة فاعل اورمنعول كيطور برالم تحاسفها كبعى اسم اشاره تنها متداموا ميا وركعى اسف مشاد الدرك سائف ل كرمتدا نتاب واسصورت مين اسم اشاره موصوف اورمشار اليه صفت واقع بوكا بجريد دون للركب توصيني كاصورت بي متالول

مندرمددل علول كيفرق يرعودكرو:-

(ا) هِلْأَاقَ لَمُ (يُواكِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا

(١) هان السالة حمد يواع وبي ويك ولصورت عميه

رس الله الق الم حمد الله ويال ويالم والعبودت م

دس هان القالم، قالم من الماده تنها مبتدليد ادر دوسرت ادر تسير على الكافك

اشاره ادرمشاد البيه فكرعتماس

اسى طرع فبرى يبليد اور تمبير معلى من خرمع وسي اوردو يقد بين مركب توسيقي ف لمورد ا وا الجميد في المرسم والقالب المسالير)

(٢) ذَٰلِكَ مَوْقِبِ لُ وَهَا لَا الْكَوْرُ

رس هلباه قبل روه الماعظاء ها

(١١) تِلْكَ عِنْ أَوْ وَهُ لَا يَ مِنْ اللَّهُ مِقْلَاةً

ده، هان ابريقان وَتِلْكُ حَرَّةً اللهُ

(٢) هَاتَانِ مِلْعَقَتَان وَتَلَكِّ مِخْرُفَةً

رى ذَائِكَ قَلْ حَانِ وَهَلَ الْ قَصْعَةُ

(٨) قَانِكَ قَصْعَتَان وَهَالَ وَصَحُونَ

(٩) هَلَاهِ فَنَاجِيْنُ وَتِلْكُ كُنُوسُ

دا، ها والاع طهاة المُطعَ مروَاولِي خَبَّادُونَ

١١١) أُولَائِكُ خَادِمُوْ الْمُقْطِ وَهَانَا طَبَّاحُ

(١٢) هـ الله النيسة المُطَبِّعُ وَأَدُواتُهُ



رد) برددات ہے اوروہ اس کا دھکناہے

وم، وه تختر ا معادر بسلیت سے

ع بی س زحمه کرو د ۔

دا، برقلمسے اور بیاس کاس سے

رم) وہ کتاب ہے اور سرکا بی ہے

ره) بردونون استادین-

ربى بردونوںطالبات س

زے ، وہ دواؤں طالب علم میں اور سال کے والدیں ۔

د نقیرها متیده مراهی اس تسم کے جیلے عربی میں بہت آئیں گے۔ اگرفام کوشلاً تم مبتدا بنا ناجا متے ہو تواس کومعرفہ بنا او اور اگر خبر مینا ناجا ہے ہم تو نکرہ کی صورت میں انکھو سیر دوی العقول کا جم کیلئے اسم اثنا وہ واحدوزت استعال کیا جا آ جاسلے کرفیر ذوی انتول کی جمع واحدوزت کے حکم میں ہوگا

(۱) وہ اولیوں کا مردسہ سے دوم میسب درج سوم کے طلبہ ہیں درا) وہ اولی وارالعلم کے اساتذہ ہیں ، داا) وہ سیسلمان لوکیاں ہیں درا) وہ اولی وارالعلم کے اساتذہ ہیں ، داا) وہ سیسلمان لوکیاں ہیں ۔ دلال برسب لوکیوں کے مدر سے کی اُسٹا نیاں ہیں۔

القرين ٢٧ والم

ر میرا ترکیب توصیفی وزرکیب اعنا فی کی صورت میں) ار دوس ترجمه کرد: -

(١) السُّلُمِينَ المُحْتَمِينَ نَاحِم الدي الْوَلَ لَ اللَّعُوبُ عَالَبُ

رس مَسْعِدُ وَاللَّهُ الْحُمْرِ حَمِيلٌ رس منارتا المُسْجِدِ عَالِبَتَ إِن

(٥) هـ بن السّاعَةُ وَاقِفَةً " (١) عُنْقُرَبَا السَّاعَةِ كَامِعَانِ

ردى سباب المؤمن فسوق وقتال ه كُفن

(٨) إِمَا طَهُ الْاَذْى عَنِ الطَّرِيْقِ، صَـكَ قَـهُ

(٩) تِلُكُ الْبَقَرَةُ السوداءُ، حَلُوبُ .

دا، هاتان الشيخريّان، مشهرتان

راا) دانك التلمينان عجتهاان

ر١٢) اولاعا الساسة الاساسة



عرل مي شرحمه كرو: -

رہ اسلی الاکے کامیاب ہی

(۱) تخالط کا بیارا ہے

رس انسان کو دندگی ده هلتی جیادی برم مغربی تهدید بعنت میده ده اسلامی نظام وحمت مید ده اسلامی نظام وحمت میده ده اسلامی نظام وحمت میده در این مصر کے مسلمان مال داریس دی و در این خالد کا دوست وکیل میده و در این خالد کا دوست وکیل میده در این بید بری در این میده بیده در این بید بری در این میده در این بید بری در این اور قدیمی مفید میده در این بید و کیان مسلمان بی در این بید و کیان مسلمان بی

المرس (۳۹) رخر زکیب توصیقی و تزکیب اضافی میں) اردوس ترحمررو. رى القرآن كتاب الله ل الإسلاميدين تني رس آخسى الْهَدُن يِي هَدُ لَي الْهُدُن يَاءِ وم المصير السين، سيندة عيب رصلي الله عليه وسلم رد) اَلْهِتْ لَاكْتُ خَصِيةً ره، كاس الْحِكْمَة عَخافة الله ردى أليك العلياء خيرمن اليب بالسفالي رم) إقبال، شاعد إسلامي رمى كىشاد، تىلىمىدى مجتمىن دال ذلك ، قَصْرُ مُسَّنَدًا ردا، هن م سَاعَة عُمْتَةً رس هان وترييمة الأطفال (١١) أولم على نسوى مؤمنات





عرى من زحمه كرو.-

دا) محدوث بری عادت ہے دد) فاطر آجھی لاکی ہے

رم) اکبردلجیسی آدمی ہے (۲۷) حامدادر مبتنام محلتی الوکے ہیں

ده، بدلوگ شرارت بیندس ده، تم لوگ اخبار سجنے والے بو

دے کتا وفادار جانور ہے دم مور تزرفتار سوادی ہے

رد) بی جوموں کی شکاری مے دوا) بددونوں برے ماموں زاد موائی بس

دان ده میری فالدزاد مین مے دان میترا محاداد موالی مے

۱۱۱) وه باکستانی سفرسے دم ۱۱ بدلوگ مصری نائد ہے ہیں

رها) بداید عربی دسالد سے ۱۲۱ و ۱۵ دی ایک اخار کا ایربر ہے

(۱۷) برخریک ایک دی تخریک ہے دما بدلوگ سادے مدرسے کے علم بن



جمارفعليب

جرنعار جنباکہ درس علامن شاہ جائے ہے، اس گرکت تام رحمار مفیدی کو کہتے میں جس کی اشرا نعل سے ہو، جیسے کا نا الدگیب ڈ، کا گل الوگ کی الحقائز دن جمار نعلیزی فعل ، فاعل اور مفعول سے مل کرمنتا ہے۔

لا) بنل کام کرکھے میں اور فاعمل کام کرنے والے کواؤر معقول اس ایم کوکھے میں میں پر فاعل کا فنل رکام اُلے اور میسے حترت محدود العسماری و الانجزونے کدھے کی اس من حقورت معلی محدود فاعل اور الصحف و معتول نے دائش طرح ما کل العقائد کا الحقیق میا کی عنول و باق صعی ہدی

رم) فاعل اورمفعول دولان مي اسم مواكرت مين و رم) فاعل مينيد مرفرع اورمفعول مينيد منصوب مواكرتا ہے۔ دم) جرفعلد ميں بيلے فعل ، ميرفاعل اورسے آخر ميں مقعول لا با جا آئے سكن مفعول ميم فاعل سے بيلے اور صرورة فعل سے ميمی بيلے آئے۔ البتہ فاعل ایف عل سے ميلے نہيں آئا۔

فاعل كاعتبار سيفعل في ندكير تا تبت اور وصرت بمع كاقاعده

ده على كافاعل جب كونى الم طاجر بوري ضير اله الدين الم الموري الم الموري الم الموري الم الموري الم الموري الم الموري المراب المر

جَاءَرُجُلُ جَاءَرُجُلُ اللهِ عَاءَرُجُلَانِ جَاءَرُجُلُانِ جَاءَرُجُلُانِ جَاءَرُجُلُانِ جَاءَتُ نِسَاءُ اللهِ عَاءَتُ نِسَاءً اللهُ عَامَلُ اللهُ ا

ر بدراشیر مان) اور اکوک فاعل اور اکنی بر مفعول ہے۔

الزم و متعدی : - حبر فعلہ میں فعل محرف اپنے فاعل سے ال کر بورا مطلب طاہر کر دیا اسے اور کر مجھی فاعل سے الکر دیا اسلاب طاہر کر دیا اسلاب طاہر کر دیا اسلاب طاہر کر دیا اسلاب طاہر کر دیا اور اسلاب طاہر کر دیا ہوا ہے۔

وال بیں ایسے تمام افعال جو فاعل سے الکر ایٹا مطلب طاہر کر دی فعل الازم کے جاتے ہیں عسیر کا اور وافعال فاعل کے علاوہ مفعول کو کھی جا ہیں وہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے الکی کا اور وافعال فاعل کے علاوہ مفعول کو کھی جا ہیں وہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے الکی کی الکوک آگا المک بی دہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے الکی کی الکوک آگا ہوں الکی المک بی دہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے الکی کی الکوک آگا ہوں کا المک بی دہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے آگا کی الکوک آگا ہوں کا المک بی دور المحال فاعل کے علاوہ مفعول کو کھی جا میں وہ متعدی کہلاتے ہیں جیسے آگا کی الکوک آگا ہوں کا المحال کی المحال کی حدود آگا ہوں کا المحال کی حدود آگا ہوں کی حدود

ادر جمع كي شمير مين اوربين ان افعال كے فاعل بين - در مع المول ، الول ان ان اور الدرجمع كي شمير مين الدين ان افعال ك فاعل بين المين مذكر فاعل -

فعل كي مذكيرو البيث

(۱) افعال کی نذکر و تانیت بین قاعده بر ہے کہ اگر فاعل ذکر سو تو فعل میں باکر اور آل فاعل مؤکر سو تو فعل میں موست لانا جا ہمئے جا ہیں کہ اور اور آل فاعل مؤست ہو تو فعل میں موست لانا جا ہمئے جا بھی مقالوں ہیں دھیں ہونت لا آگا ہا کہ اور آل میں موست کی ایک کے لئے کہا تھ دور سے حقیہ میں مزید فعل مؤست لا آگا ہا ہے گا ہے کہ دور سے حقیہ میں مزید فعل اور کی تاب کے دور سے حقیہ میں مزید فعل اور کی تاب کے دور سے حقیہ میں مزید فعل اور کی تاب کے دور سے حقیہ میں مزید فعل اس ایک میں موسل کے دور سے کہ میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی میں موسل کی میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی دور بر سے کہ میں موسل کی موسل کی میں موسل کی موسل کی میں موسل کی موسل کی موسل کی موسل کی موسل کی میں موسل کی کر موسل کی کر موسل کی کر



دد) صَاحَ النَّا يُكُ الصَّاحِ

اُردوس ترجمه کرو:-دا، استفرالطبیع

(٣) إِسْتَبُقَظَتُ فَاطَمَتُ الصَّغَيْرَة (٣) هَبَنِ الرِّيْ السَّنَّ بِيْرَاةً (۵) مَزْلَ الْكُوْلِرُو (٢) مَعْظَ السَّنَّ مِنْ النَّرْسُ ﴿ رَى قَطَفَ عُنُودُ وَهُورَةً جَمِيْلَةً (٨) مُعْظَ السَّنَّ مِنْ النَّرْسُ ﴿ رَى قَطَفَ عُنُودُ وَهُورَةً جَمِيْلَةً (٨) لَمْرِيَّ فَاطِهُ النَّمَا مُالْيَارِدُ ﴿ رَا أَكُلُ الْوَلَدُ الْأَنْوَالِدُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

(١١) إِشْتَرَى عَجُمُ وَدُولِ الصَّغِيرُ قَلَمَّاتَ مِينَا (١٢) خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ وَالسَّهُ وَإِنْ الْعُلَا



-1952000 (۱) الشرنعالي نے الباء اور رسول عصیے۔

ر۲) ناشکرگذارسنده نے خداکی نافرمانی کی۔

رس، فرما مزداد اراط کے نے باب کاکہا مانا۔

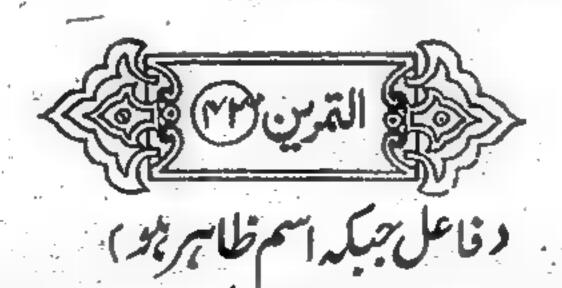
رس رستادطالب علم نيستى يرصا ده اسليم قادم في درداده كعولا

دد). بهادرسیاسی نے شیرکو مارفحالا دے محمنتی طالب علم امتحان میں کامیاب ہوا۔

مقادى فادمر في ميادكمانا بكايا دو، معزد مهانون في كماناكما يا

سترلف مبزيان في سكريداداكيا دان توازام دورسف ابك كنوال كعودا-

ماہر روصی نے ایک عدہ کرسی بنائی



دائعی درس مے میں قاعدہ عدے کے ت المحد میک مور فاعل حب اسم ظاہر مو توفعل برحال س واحدى تري كا الدر تذكيرو تانيت س تعليف فاعل كرمطابى رميكا جسالم ترين ام و ٢٨ س كردا - الجمد قاعده عدد درس عد)

- ונכפיש התאה לתכ:-

(١) إِنْسَالَحَ شَهُ وُشَعْبَانَ -

رم) أَنْصَرَدَ مُلانِ الهِلَالَ -

رس صَامَ الولك ان الصِّعَارُ الْيَوْمَ -

رس ذَهَبَ الظَّمَا ، وَابْتَلَتِ العروق وَتُبِنَ الرَّحِرُ رانشاء الله -

ره عَسِكُ الْمُسْلِمُونَ صَالَحَة العِيْسِلِ

(١) سَمِعَتِ الْأَخُوَاتُ خُطُبَةً الامامر-

رى أَطْعَتُ مَا لَا عَنْيَاءُ الْمُسَاكِينَ الْبَالِسِينَ

رم، تَفَتَّحَبُّ الْوُرُكَةُ الْحَمْرَاءُ فِي الْحَدِي الْعَدِي الْعَدِي الْعَدِي الْعَدِي الْعَدِي

رو، حَمَعَتِ الْبِنْتَانِ ٱلْأَزْهَارَالْحَمِيْلَةً -

الماري دور كست المنادمة صحن التاد -

دالم فالالصريقان في سعيبهما

(١٢) نَالَ الْمُتَجِبِّ وْنَ الْجِوَالْزِ الشَّمِيْنَة -رس أنسكت الكتب المُناجِنَة أَخُلَاقَ النَّاشِيْنَ والماء سمعن الآذان ورأت العيون وعقلت القاوي



-: 252005

دا، سورج عروب مواادر جا بدنكلا-

(۵) دونن ببنون نيمغرب کي ناديرهور

رما، مامع مسجد کے دن سے اذان دی۔ رس دونه در المسلمانون في افطاركمات دس بهارعانشر في منافي سي وضوكيا ر ۲) ان اطلیوں نے دمضان کے دورے دکھے

(4) ستمع روشن بوئی اور تا دیکی دور بوگئی ۔

(۸) کلکتر کے مسافر مہوائی بچہاز برسوار مہوئے ۔

(۹) خونخو ار بھیر لویں نے کسانوں کی بکریاں کھالیں ۔

(۱) دونوں بھیا مبول نے ایک فط بال خربدا ۔

(۱۱) محود سے دونوں بیٹے بیار مہو گئے ۔

(۱۲) دہبار ہاں بڑھ گئیں اور مخلص اطبا کم مو گئے ۔

(۲) دہبار ہاں بڑھ گئیں اور مخلص اطبا کم مو گئے ۔

النّ رسُ النّامِنَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

رفعل کی مشہور قسین میں استی مصادع العروبی)
فعل کی مشہور قسین بین اس نعل کو کہتے ہیں جگردے ہوئے زمانہ ہیں کسی
دا، فعسل مماضی اس نعل کو کہتے ہیں جگردے ہوئے زمانہ ہیں کسی
کام کے ہونے البا الم کے ہوئے اللہ کا میں گفتا ہا رہا المالا

رم) فعل مضاری اسفیل کوکنے بی جوزائر مال باز انستقبل میکسی کام کے واقع مونے بردلالت کرے جیسے کریے کام ک اوقع مونے بردلالت کرے جیسے کریے کام ک اوقع مونے بردلالت کرے جیسے کریے کام کا در کا مراکھنا ہے یا لکھے گا)۔

را العدادة المراهر اس فعل كانام مصص بين كسى كام كريد كا كام ديا

فعسل بھی اس قعل کو کہتے ہیں جس ہیں کسی کام سے بادر منے کا حکم دیا حاکے۔ جیسے لَا تَقْرُا ﴿ دَمْتُ بِرُهِمَ

نوط و فعل بنی می فعل امری کی ایک قسم ہے کیونکر اس میں می در تقبقت مکم میں اور اس میں میں در تقبقت مکم میں اور اس میں کام میں میں کی کام میں کی کام میں کی کام میں کام میں کام میں کی کام میں کام میں کی کام کی کی کام میں کی کام کام کی کام کام کی کام کام کی کام کام کام کی کام کام کی کام کام کام کام ک

الثبات و تقی: _ حسن علی سے سی کام کامونا یا کرناسمجھا جائے اس کواٹرات افعل تغربت کہتے ہیں اور حس تعلیم سی کام کائر مونا یا "مذکرناسمجھا جائے اس کو افغی " فعل منفی" کہا جاتا ہے ۔ برفعل ماضی کے نٹروع ہیں مکا نافیہ اور فعل ضائع کے بیٹے کا نافیہ ٹو ان ہے ہے بن جاتا ہے جیسے مماکّت رہمیں تکھا) اور کونگٹ کے بہتے کا نافیہ ٹو سے بن جاتا ہے جیسے مماکّت رہمیں تکھا) اور کونگٹ کے مساتھ بھی فعل کی فاتی کی جاتی ہے میں کا بیان آگے آئے گا۔

فعل ماصنی کے جودہ صبیعے آتے ہیں اور اسی طرح فعل مضادع کے ہیں۔ ذیل میں اس کا نقشہ دیا جاتا ہے ہے۔ بھر اور اس کا نقشہ دیا جاتا ہے ہے۔

منكتم		اضر			ئب	غان	
واهدا وجبع	جمع	تثنيه	قلمه	جمع	تثنيه	واحد	
است وهاست به دسا	كتُبْتُمُ	كتبثثكا	كُتُبْتَ	كتبنوا	كُتُّبًا	كُنتَت	مذكر
	كَتِّبُتُّنَّ	كتنبتما	كتبت	گتأبن	گنبَتَا	كتنت	مؤنث



درس نظام مودفعل بمشروا مدى درس نظام مودفعل بمشروا مدى كالمان البندن دروا نيث بن نعل ايضاعل كرمطاني موكا- اس كاشق نرب ما الدينا

يس كريكي مع - اب دومرى صورت لولينى فاعل اسم ضمير مو - السي صورت مين فعل البي ضمير كرمطابق بى آئے كالينى واحد كے لئے داحداد دشنيدوجع كے لئے بمتنبروس و ذبل كاتريا س اس کی شقیں دی جارہی س - اس کا تحاظ رکھو۔ اردوس ترجمه كرو:-دا حَاءَ القطَارُ وَوقَفَ عَلَى الرَّصِيف -(٢) طَارَتِ الْحَمَامَةُ وَجَلَسَتُ عَلَى السَّجَرَةِ -رسى خَرَجَ مَحْمُودُ وَبِبَتْ لُاوْقِيَّتِهِ وَصَادَ ظُبْبً دم، رَأْتُ فَاطِمَةُ الصَّيْبَ لَ وَفَرِحَتْ ـ ره) إِجْنَمَ عَتِ الْأَخُوَاتُ وَطَبَحْنَ اللَّحْدَ. د٢) عَجَنَتِ الْبِنْ تَانِ وَخَبَزَتَا الْهِ إِنْ الْبِنْ تَانِ وَخَبَزَتَا الْهِ إِنْ إِنْ الْبِنْ دى كَعَوْمِتُ كُلِهُ فَانَ وَأَدِسَ لَتُ إِلَيْهِ مُ (٨) أَسْرَعَ الْمُفَادِمَانِ وَأَنْفَطَوْ الْطَعَامَرِ ر٩) حَاءَ الضِّيوُفُ وَحَلَسُوْا حَوْلَ الْمَاعُلُةِ -دا، جَلَسْ نَامَعَ الضِّينُوفِ وَأَكُلُثُ امْعَهُ مُرْد (ال) شَرِيْتُمُ الْمَاءَ الْبَارِدَ وَارْتُوبَيْتُمُ (١٢) صَنَعْتِ الشَّاعُ فَاحْسَنْتِ الصَّنَعِ -را) كَفَرْتُمَا زُفْيَةِ يَكُمَا وَعُصَيْتُمَا اللهَ (١٩١) سَمِحْ أَنْ كَلَامَرِ اللهِ وَيَكَتَّنَ أَنَ

ره() أَحَلَّ اللهُ الْبِيعُ وَحُرَّهُ الرِّبُوا (۱۱) حَفِظَتَ شَيْئًا قَعَابَتُ عَنْ كَ الشَّيَاءُ



فالى قلبس بركرد:-

(١) تَغَيَّمَتِ السَّمَاءُ وَ....مَطَرًّا كَتِيثُرًا-

دى،.... ريم عَاصِفُ وَقَلَعَتِ الْأَشْتَجَارَ -

رس اَطْلَق خَالِدُ الْبِنْ لَوُقِيَّةً وَ... حَمَامَةً .

رم) حَامِ لُ وَعَيْمُ وَدُمُوْكُ مِنْ كَيْبُ أَوْكُ مِنْ كَيْبُ اعْلَيْهَا -

ه، عَبَّرَ ١٠٠٠ أولي عَكَ مَلَا سِهُ مُرَدَ. . . إِلَى الْمُصَلَى -

ردى الْبُنَاتُ الدَّقِيْقَ وَطَبَحْنَ الرَّغِيْفَ -

رى تُوضًا أَتِ البِنْتَانِ وَ. . . . صَلَوْةَ الْفَحِرِ-

١٨١ الصُّلِانِقِانِ بَعْثَ لَمُ ثَنَّةً وَتَعَالَقًا.

ودور كحَلَّ عَلَى أَلَا مُسِيرِيعَالُ وَ.... طَوِيلًا

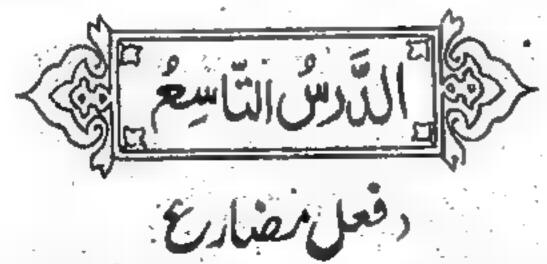
ردا، أَيَّا مُرَالسُّوْ وُرِسِتُ وَعَلَمُ عَجَبِيُّ إِنَّ



عرى مِن ترجمه كرد: ــ

دا) حامد نے اذان سی ادر بین کوچکایا : دم) در هونے بین نے بین کے کا کا ادر دور در کھا

رس ان دوعورتوں نے کھانا بکا یا اورسکینوں کو کھلایا۔ رس متم دونوں آگرہ گئے اور تاج محل دیجیا۔ ده) ان لوگول نے سے کیا اورسی بنوی کی زیادت کی ۔ دا) مدرسته البنات كى لوكيان بس برسواد مولى اور مدرسر كسي ر (2) سم لوگوں نے مکع خریدا مجردیل گام می برسوار ہوئے۔ رم) ثم دوعورتول نع في يوصناسيكفا-رم) تم مبعورتوں نے اپنے بی کوادب سکھایا۔ (١) توسف این دوستوں کوجائے برمدعوکیا۔ دان بیسنے ان سے سامسے ایک تقریبے کی اور ان کو اسلام کی طوف بلایا۔ دالى منهى فاطمه بإزاركني اور أبك كرو باخريدي را) قررا بك عودت بدة رأن بطها ورسنت يعل كيا-(۱۲) خالدومستام نے عسل کیا اورا بنے کیوے دھوئے۔ ده، ورجه جارم كالوكون في تقريب كي اور الغامات يائد را) سوستحال سلمان سنع بيون كوكها ناكهلا با وران كوكرا بيناك



مامنی کی طرح فعلِ مفنارع کے بھی جودہ صیبے آتے ہیں۔ اس کے اند دامان مال واستفیال دونوں مائے میں۔ برفعل مامنی سے بنایا جاتا ہے۔ اس کے مشروع میں داو۔ مت ۔ یہ جاروں میں منے میں حضرت کا ہونا صرودی ہے۔ بہ جاروں

مردن علامت معنادع كهلات مين-اس كيرنان كاقاعده صرف كسى مردن علامت معنادع كهلات مين-اس كيرناني دي ما تي مين :-كتاب مين دكھور ديل مين صرف گردانين دي ما تي مين :-

						الگ		
تتنيك وجهع	ولمد	ممع	تنيه	وأهدا	حدم	تثنيه	واهن	
ككتك	آگ قيم	تكتبؤك	تُكْتبان	تكتب	المحمول		رم مراه	51
		تُلُثُبُنَ	تكنتباك	تُكْتِبِبِي	يگٽبن کيگٽبن	تكتبان	تُكْتُبُ	مؤنث

القرين المراجع المراجع

اردوس برجه كود.

(۱) يَقْطِفُ الْوَكُ الزَّهُ وَ دَنَتُ بِهُ هَا وَ رَبِي يَقِيدُ وَ الْمَالُوكُ الزَّهُ وَ دَنَتُ بِهُ هَا وَ الْمَالُوكُ الْمَالِيَ الْمَالِي اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُولُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ المَالُ وَاللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ المَالُولُ اللَّهُ الرَّالُولُ المَالُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ الرَّالُولُ المَالُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ الرَّالُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الرَّالُولُ المَالُولُ وَاللَّهُ وَاللْلَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللللْمُعِلِي اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ وَالْمُلْمُ اللْمُلْلِمُ الللِّلْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُلِي اللللْمُ ال

وى تعقره الى الشي ق وتشترى الحدواج -ده منع الله الربا ويربى الصّدة التعارف الفسكم و ره تأمرون المساس السروت مسكون الفسكم و در منشقطان صباحًا و تعديمان الى السّات في و

د ۱۱) تَالَكُونُونَ اللَّهُ وَيُسْتَكُونُونَ لِعُسُمِكُ

رماد) تَعْرُفُنَ اللهُ وتَسُنْعِ بَنَ فَي فِعلِ الْحَدَاتِ اللهِ اللهِ الْمَالِمَةُ وَلَا اللهِ الْمَالِمُ اللهِ اللهُ اللهُ



خالی علیس ترکرو:-

(١) اَلْبُرُقُ وَيُخْطَفُ الْأَبْصَادَ ـ

دى تَخَافُ البِنْتُ الْقِطْوَ....مِنْ لُ

د٣١ الصبّ كان الشّبكَة وَيَصِيبُ كَانَ السّمَاكَ

رم، يُحِبُّ أَلَا عَنِيبًاءُ السَّمْعَةَ وَ.... آمْوَالَهُ مُدِفِيْ سَبِيلِهَا

ره، الْبِنْتَانِ الدَّقِيْقَ وَتَعْبِرَانِ الرَّعِيْفَ

(٢) تُوْتِ لُ البَيْنَاتُ الْمُوْتِ لَى وَ....اللَّحْمَ

دى فى الْحَالِ يُقِدَّةُ وَتَقُطُفُ الْاَدْهَارَ

(٨) تَوْكَبَانِ الدَّرَّاجِةُ وَ... إِلَى الْمُدَنِينَةِ

(٩) إِلَى النَّهِ رُوَتَتَ عَكَمُونَ السِّبَاحَة .

(١٠) نَطْبَحْنَ الطَّعَامَ وَ.... بَيْتِابَ الْالْكِوكُنَّ

دالى الدُّرَّاحِةُ وَأَثْلَبُ عَيِهُمُا

د ١٢٠ مَعْ رُجُ إِلَى الْبَسَاتِ بَنِي وَ .



عربی سرح برگرد اور ارکی جھا جاتی ہے۔

دا) سورج و دستاہے اور ارکی جھا جاتی ہے۔

دا) فاطر شیع حلاتی ہے اور اپناسین اور گرس داخل ہوتے ہیں۔

دس) حامد اور صفیہ کومی ہوتی ہیں اور سلام کرتی ہیں۔

دم) مسلمان عور تیں قرآن ٹوھتی ہیں اور سلام کرتی ہیں۔

دم) مسلمان عور تیں قرآن ٹوھتی ہیں اور سنت برعمل کرتی ہیں۔

دم) در دون کھیل ہمتا کے کھتے ہیں اور تقریب کرتے ہیں۔

دم) متر دونوں کھیل ہیں اپنا وقت ضا گئے کرتے ہو۔

دم) متر دونوں کی مرد کرتا ہے اور اجرکاستی ہوتا ہے۔

دم) متر وگ دن بحرکار خار میں کام کرتے ہو۔

دم) متر وگ دن بحرکار خار میں کام کرتے ہو۔

دم) متر وگ دن بحرکار خار میں کام کرتے ہو۔

دم) متر وگ دن بحرکار خار میں کام کرتے ہو۔

در ان متر عور تیں اپنے بچوں کی برورش کرتی ہو۔

در ان متر عور تیں اپنے بچوں کی برورش کرتی ہو۔

در ان متر عور تیں اپنے بچوں کی برورش کرتی ہو۔

در ان متر عور تیں اپنے بچوں کی برورش کرتی ہو۔

در ان متر عور تیں اپنے بچوں کی برورش کرتی ہو۔

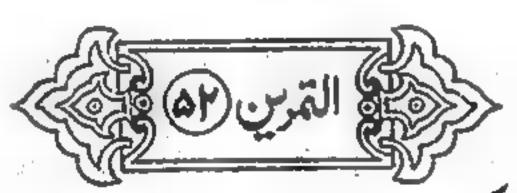
روں مرعورتیں اپنے بجوں کی برورش کرتی ہو۔ وال توشکل کام کرتی ہے اور تھک خاتی ہو۔
روان میں بررورضیع سویر سے اٹھٹا ہوں ۔ دمون فرید کے دونوں بیٹے تفسیع عربی اور لئے ہیں۔
روان میں برارورضیع سویر سے اٹھٹا ہوں ۔ دمون سے مدوعا ہتے ہیں۔
درمان میں لوگ الند کی مندگی کرتے میں اور اس سے مدوعا ہتے ہیں۔



اردوس رجبرو:-الانتفار الكرنيم ديكال المستعدد المالات ومرك

رس لَا تُلُومُ صَلَى اقَة اللَّهِ يُدَمِ

رس كَانِيَأُمْنَ الْعَجُولُ مِنَ العِتَّارِ مِن الْعَلَيْ وَلَا الْعَكَاءُ وَلَا الْعَكَاءُ وَلَا الْعَلَيْدِ وَمِن الْعَلَيْ وَلَا الْعَلَيْدِ وَمِن الْعَلَيْدُ وَالْمَا عِنْ الْعَلَيْدُ وَمَا بَنَ رُوْا وَ وَهُ وَمَا بَنَ رُوْا وَ وَمَا عَلَيْ وَلَى اللهِ طَعَامًا قَطَّ وَمِن اللهِ طَعَامًا قَطَّ وَمِن اللهِ عَمَا مَا قَطْ وَمَا مَن وَلَهُ وَمِن اللهِ عَمَا مَا قَطْ وَمَا بَنَ وَلَا مَوْقِ وَ اللهِ مَن اللهُ وَمِن اللهِ عَمَا مَا قَلْ وَمِن اللهُ عَلَيْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا مَا قَلْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا مَا قَلْ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ



عربی بن ترجیم کرد:دا) الشرنعالی دبین بین بگادوکو بیند نهیں کرتا۔
د۲) نم دونوں وقت برنہیں بہنچ ۔
د۳) نم دونوں وقت برنہیں بہنچ ۔
د۳) نم کوگوں نے لیٹے اسیاق یا دنہیں کئے۔
د۵) نم کوگوں نے لیٹے اسیاق یا دنہیں ہوا۔
د۵) نم کوگوں نے لیٹے اسیاق یا دنہیں ہوا۔
د۲) فاطم اپنی کتاب کی تفاظت بہیں کرتی۔
د۲) فاطم اپنی کتاب کی تفاظت بہیں کرتی۔
د۸) نیکی کیمی بریاد نہیں جاتی۔

(۹) میں کسی امتحان میں فیل تہیں ہوا۔
(۱۰) تم سب اینے اسیاتی باد نہیں کرتیں۔
(۱۱) محنتی لڑکے مدرسے سے غیر حاصر تہیں ہوئے۔
(۱۲) احجھے بیچے تشریروں کے ساتھ نہیں کھیلئے۔
(۱۲) مسلمان عورتیں ہے بیردہ نہیں تکلینں۔
(۱۲) ممل لوگ فخش لڑ میچر دکتا ہوں) کامطالعہ نہیں کرتے ہے۔



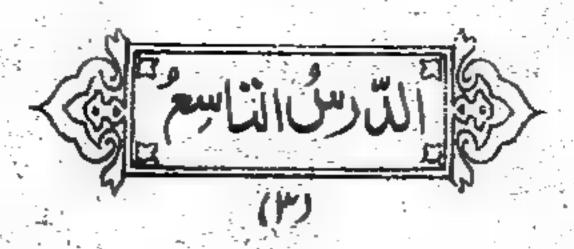
رفعل مستقبل .

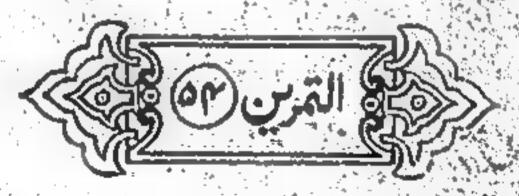
تم نے درس عو بہ کمی بڑھا ہے کہ فعل مقارع بین زمان اور استقبال دونوں اے میں دنا تر مال اور استقبال دونوں ایک میا ہے میں دنا تر مال اور استقبال دونوں ایک میا ہے میا ہے میں ۔ دبل میں فعل مستقبل کے جیلے مکھے حالتے ہیں۔ ان کا ترجم فعل مالا ایک کا ترجم فعل مسالع میں سے کہا جائے گا۔

کیمی فعل معنادع جواستقبال کے لئے آیا ہے اس پڑس اور "سوف ی "
داخل کردیتے ہیں۔ سی کے داخل مونے کے لیدونل معنادع مستقبل کے حتی ہیں ۔
فاص موانا ہے۔ سی ستقبل قریب اور سسوف کی سنجبل جبد کیا گئی ہیں۔
دا) سنگھ دی الدیائے کت اگرا ہے میرکزات میرکزات میرکزات میرکزات میرکزدن گا)
دو مقریب میں ترکوا کے مقید کرا ہے میرکزات میرکزدن گا)
دو مقریب میں ترکوا کے مقید کرا ہے میرکزات میرکزدن گا)
دو مارکل خاری بازی کھیلے گئی ۔
دو رکل خاری بازی کھیلے گئی ۔
دو رکل خاری بازی کھیلے گئی ۔



عرفی میں ترجمہ کرو:۔ - دا؛ سيع في زبان سي تقرير كرون كا-- د ۲) ميرے والد محصے عنقربيب ايك العام ديں كے - رس مم دونوں عیشوں میں اس سال کو منبس جا میں کے . رس محدود اورسالم كل عواتى جهازسي سفركوس كے. وه البع شام كارين سيمس د ملى عاول كا ٠ د١٠) فاطمراسي مال كے ساتھ ايك مشادى ميں جائے گى۔ دي بمقادا باغ اس سال فوب تعلے گار - دمى ہم الكے سال ایتے باع بس آم كے درخت لگائيں گے۔ د ۹) مخطادی محنت صالع جاسے کی دا، تم لوگ این محنت کاصله یادیگے۔ داا) آج مرین ایک گفت لبیت آئے گی۔ م د ۱۲) آب لوگ دیل کے وقت سے پہلے بہنجیں گے۔ راا) اس سال گرمی سخت بیسه کی-و ١١١) تواسيف والدك سائد فان كعيد كي زيادت كريك كي د ۱۱) برلوگ دیاد تیوں سے باز مہں اس کے۔ (۱۱۱ المترمشركين كورساف تهيس فرملت كا





علی بین ترجماری خطاکه درا بدن روم ناطراین گونون سے کھیل دسی ہے۔ روم میروکیان جیول جمع کردی میں در ووم میری ال میرے لے کھا ایکاری ہے۔

رق) محود الراسيق برهديا ہے ردن بدروسے لیے اسکول جارہے ہیں۔ رى دونول مزدوركنوال كھودرسے بى -دم، برطهمی کرسیاں سارا ہے۔ ر ٩) حامدعري زبان مين تقريركرد اليه -- (۱۰) عالسترقرآن مبدی تلاوت کردی ہے۔ - د ۱۱) بودهی خادمه می مان محصاله و دسے دسی ہے۔ راا) محود کا توکرگاے دوص رہاہے۔ - رساا مم دونول روشان بکاری عو-- دسما، توجهس ایک معمولی بات بر محلی دری ہے۔ - دها) بالادى استنسن مادى ب -ر١١) يروا ہے گارہے ہی اوروس ہورہے ہیں۔

الترس العاش المن قاعل المن

مرف و کو کی کمابوں میں فعل معروف اور فعل جہول کی تعریف ہم نے پڑھی ہوگ کر " معیس فعل کا فاعل معلوم ہواس کو فعل معروف کہتے ہیں ؛ اور سی فعل کا فاعل معلوم نہواس کو فعل معروف کہتے ہیں ؛ اور سی فعل کا فاعل معلوم نہواس کو فعل جہول کہتے ہیں ۔ اب کے جمل فعلیہ کی جنتی مشقیس گزری ہیں ۔ معلوم نہواس کو فعل جہول کی تعمی جاتی ہیں ۔ وہ سب فعل معروف کی مشقیں تقیس ۔ اب جی در شقیس فعل جہول کی تکمی جاتی ہیں ۔ اس مسل کہ میں حسب ذیل باتیں یا در کھو: ۔

(ا) نعل جہول میں فاعل بنیں موتا مگراس کی حکر برمفعول براس کا قام مقام موتا ہے جونائ فاعل کیلا لہے۔

رون نامت فاعل کئی مجتبراسم می مونا مے اور ور فوع عوتا ہے۔ رس فعل محبول کی تذکیر و تا میت اور جمع و متند کے لئے نامت فاعل کا لحاظ کباطامیکا۔

سسطرح فعل مروف من فاعل فقيقي كالمحاظ كياما أب

ذیل میں باعثی مجہول اور مضارع مجہول کی گرد الیں تکھی حاتی ہیں -ان کے ساتے کا قاعدہ یہ ہے کہ:-

را) اهنی معروف کے بیلے مون کوخمہ سے اور آخر سے بیلے حرف کوکسرہ دے کر
اصی جہول مزالیتے میں جیسے حکر کے ڈیڈ کا حکام س است خبر کہ حام سک
وعیرہ ۔ یہ تلاتی محرد کا قاعدہ ہے۔ تلاقی مزیدا در دیا عی مزید کے ماضی میں آخر سے
حرف کوکسرہ اور یاتی مخرک حردف کوخمہ دیا جا آئا ہے ، البنتہ احتی کا آخری حمد ایم مال میں مفتوح دیتا ہے۔

د۲) اورمضارع معرف کے بیلے مرف کوشمہ اور آ مغربے بیلے حرف کو فتر دینے معرف ادع مجد کان ما آنے جیسے کیفٹر دیگ ڈیگ کے احب کا اسے کیف کوٹ مشاحب کا وعزہ -

ضُرِيْتَ ضَرُيْمًا صَرِيْمً صَرِيْمً صَرِيْبًا	ر فرب مربا صردوً ا	.જુ
صُرِيْتِ صَرِّبِهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُ	ت ضربت ضربنا ضربن	

امرو آصرب	تَضُرُكُ تَضُرُكِ إِن تُصْرُكُونَ	ڎۻڔۜٮٛٵؽڝ۫ڔؙؽٵڹؿڝٛؗٷۏ <u>ٙ</u> ڹ	\[\]
نضرب	تَصْرُمانِيُ لَصَّرُ كَالِي لَصَرُ كِنَ	؞ ؠۻڔٮؙؾۻڔؙڹٳڹڵڝڔؗڹؾ	

دوث: - نعل لادم سے فعل مجبدل نہیں بنتا کیونکر دخل لادم کا مفعول بہ نہیں ہوتا ہو فاعل کا قائم مقام بن سکے ۔ باب البترلیسے افعال جوت داخل کر کے منعدی بنالے ما تے بہن ان کا فعل محبول کھی اسی طرح آئے گا ۔ جیسے : - قصت بے ذیب لائد دید اس کو لے گیا) سے خوص بے دوہ ہے جایا گیا)

(ماصنی مجهول) عرق من ترجير كرو :-(١) سُرِرْتُ بِنْجَاجِكَ فِي الْإِمْمِيَانِ د٢١، حُصِدَ الزَّرْعُ فِي اَوَ ائِلُ الرَّبِيعِ -رس جُرِحَ إِنْ الْحُدْثُورِ وَحُومِ اللهُ الْمُنْتَةُ رس حُرِّمَ عَلَى الْمُسَلِّمِينَ أَكُلُ الرِّيْوِا وَمُنْعُوا عَن أَلَا وَسَنَاءِ -(٥) أَصُرَنتُ بِسَاءُ الْمُسْلِيِينَ مِالِحِيَّابِ وَحُيطِرْنَ مِنَ السَّفَوْدِ-ربى قُطِعَتْ يَكُ السَّارِقِ جَزَاءً بِهَاسَى قَ (٤) بُعِتَ مُوْسَى إلى فِرْعَوْنَ وَمُ لَاكُور دم، رُسِّنَ لِفِرْ عَوْنَ سُوءُ عَمَالِهِ وَصُلَّاعَنِ السَّبِلِيثِلِ روى قدمًا أمرُ وَاللَّا لِيَعْبُ لَ وَاللَّهُ (١١) وَمَا أَوْنِيتُ تُمْمِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيبُلًا ـ

Marfat.com

دا قبض على رصين وسيق بهماالي محكل الشرطة

د١١) بهت الكاذبون حِبْنَ سُسُكُلُوا



عربی س ترجمه کرو:-دا عرفاروق ایس محسی علام کے باتھ سہد کئے گئے۔ و١) مضرت عرف کے بعرصرت عمان حلیقہ مقرد کئے گئے۔ رس عروه بدس قریش کے راسے بوے سروار مارے کئے دس ہجرت سے پہلے مسلمانوں ریب تظلم کیا گیا اوروہ اپنے گھروں سے نکا لے گئے وه) فتح مكرك دن مام قراش معاف كرديد كي -ود) خان کعیدکو تول سے یاک کیاگیا۔ دى الويرصديق كے زمانہ من قرآن ايك صحبف من جمع كياكيا دم سند مری سراب حرام ی کئی -د ٩) غزوہ احد من صرت عزہ شہید کے گئے۔ دا) اسلمان عورتس نوصر کرنے سے دوک دی گئیں۔ دان كل دات ميرى ساميل و دى موكني اورود نه يكواكيا-والما) ان لڑکہوں کومردہ کا حکم دیاگیا اور فاندارجانے سے دوک دی گئیں۔ رس دونول قاتلول کوکھائشی کاحکم دیاگیا اوران کوکھائشی دی گئی۔ دیما) درجردم کے طلبہ للائے گئے اورسوال او تھے گئے۔

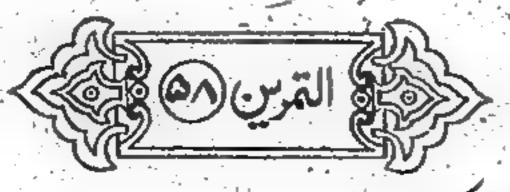
ERSON ...



عربي بين ترجم كرود.

(١) كَا يُلْكُ عُ الْمُوْمِنُ مِنْ بَجْهُ وِمَ وَمَدَّيَنِي وَ الْمُومِنُ مِنْ بَجْهُ وَمَوَّتَيْنِ وَ وَهُ الْمُهُ الْمُهُ الْمَاكُ الْمَاكُ الْمُعْلَى الْمَاكُ الْمَالِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُلِمُ الللْمُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّ

(٨) تُصُنَعُ الْأَحُذِيةَ مِنَ الْجِلْدِ - (١) يُطُحُن الْحَارِيَّ الْحَارِيَّ الْحَارِيَّ الْحَدِين - (١) يُطُحَنُ الْعَلَيْ الْحَدِين السَّبِي الطَّارِيَّ - (١) يُكُرَمُ الْوَ الْحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَارِين الْمُحَامِل الْمُحَارِين الْمُحَامِل اللَّهُ الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل اللَّهُ الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل اللَّهِ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِل الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَم الْمُحَامِلُ الْمُحْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُحَامِلُ الْمُعِلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعُلِي الْمُعْمِلُ الْمُ



عربی میں ترجم کرد:-دا، درخدت اینے کھیل سے بہجانا جاتا ہے د۲) انسان اپنی سرنت ذکرداد) سے جانا جاتا ہے

رس مصرس دوئی کاست کی جاتی ہے۔

دیم) اس کھیت سرسوں اوئی جاتی ہے۔

ده، میرایاع نبرکے یانی سے سراب کیا جا تا ہے۔

دا سیدوستان کے اکثر صولوں میں دوئی کھائی جاتی ہے۔

د) عربی زبان بہت سے ملکوں میں لولی اور مھی جاتی ہے۔

دم، بنادس من رستى كيرست منے جاتے ہيں۔

ره) الماريان شيستم اورساكهوى بنائي جاي بن -

دا) قیامت کے دن سرخص کامحاسبہ کیامائے گا

دا۱) نیکوں کونکی کا وریروں کوان کی ٹیائی کا مدلہ دیا جائےگا۔

دا) فيرس كوان كرم كى دىم سى مزادى ماسيرگى .

١١١) بهارس مدرسه بن عنقرب اكس صلسه منعقد كيا جائے گا

وس السمولے دالے طلبہ کے درمیان الغامات تقسیم کیے حالی گے۔



د ماصی لعبدو ماصی استمراری) فعل احتی کی دونسیار اوریس احتی بعبدادر احتی استمرادی

(۱) فعل امنی کے شروع میں کان را حادیث سے ضل امنی بعیدین جا آہے جیسے دھکت سے کان دھات روہ گیاتھا) اور ڈھاٹوا سے کانوا ڈھاٹوا

زده لوگ گئے تھے)

(۲) اسى طرح معنا در معنى خرور على اكر داكات برهاد يا جائے تو ما عنى استمرادى

بن جا آب جیسے بین هئب سے کان یک هئب دوه جا آن اور یک هُ هُ بُون سے کا الوا ایک هنون روه لوگ جاتے تھے) ۔ ان کی لپردی گردان حسب ذیل طریقے پرآئے گی:-

را) فعسل ماضی بعید ای گرمان

ددى دفعلماضى استمرادى كاكردان

نَدُرَ عَابُ ، - كَانَ يَدُهُ هُبُ كَانَا تَدُهُ هُبُ كَانَا تَدُهُ هُبُ كَانَا تَدُهُ هُبَانِ كُنَّ يَدُهُ هُبُ كَانَتَا تَدُهُ هُبَانِ كُنَّ يَدُهُ هُبُ كَانَتَا تَدُهُ هُبَانِ كُنَّ يَدُهُ هُبُ كَانَتَا تَدُهُ هُبَانِ كُنْ يَدُهُ هُبُ كَانَتَا تَدُهُ هُبَانِ كُنْ يَدُهُ هُبُ كَانَتُ اللهُ هُبُ كَنَا يَا يُعْبَلُونَ كُنُ تَا يَدُهُ هُبُ كَنَا يَا يَعْبُ هُبُ كُنُ تَا يَدُهُ هُبُ كُنُ تَا يَا يَعْبُ لَا يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ اللهُ يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ يَعْبُ لَا يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ يَعْبُ لِللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

اسی طرح ما صنی بدیدا و دماصی استمرادی اگریمهول مول بجر بسیسی کان اور کے دفت ترکی مطابق می درہے گا اور تبدیلی صرف بعدو الے فعل میں موگی جیسے کا تن کرنے کا دکات کیکٹ کو کا محاصا آتھا)



الددوس ترجمه كروب

دا، كُنْتُ تَكَفَّيْتُ كِتَاكِكُ مُنْكُ أَسُبُوع ١٢) كُنْتُ دَأَيْتُكُ فِي مَدِ بَيْنَةٍ بَهْبَائَ -رس كُتَّ ازْدْنَا بَيْتَ اللهِ فِي الْعَامِرِ الْمُتَاضِى رم، كُنْ تُأَجُرُحُتُما فِي سَلَحَةِ الْحَرْبِ . ره) كَانَ قُبِتِلَ كَبِنْ يُرْضِنَ الْمَعْلَ الرِّ-١٢) كُنُ تُنْ هَرَنْ ثَنَّ بِفَقْلِ أُبِيكُنَّ . رى، هَاكُنْتَ عَرَفْتَنِي وَلَكِنِي كُنْتُ عَرَفْتُ كُ دم، كُنْنَاخَرَجْنَا إِلَى العُالِبُ وَصِيلُ نَا الطَيُورَ ١٩١ كُنْ تُمُ الْمُرْدُ يُعْمِنُ دِيَارِكُمْ وَحُرِمُ تُمُمِنُ الْمُوالِكُمْ -ردا، مَاكَانَ عُوْقِبَ آحَكُ مِنْ تَلاَمِيتُ لِوَالصَّفَّ الْأَقَالِ -رال مَاكُتْ تُمْ مِفْظَتُمْ ذُرُوسَكُمُ فَضُرِبُ تُمْ -(١١) كَنْ تُنَّ ذَهَب ثَنَّ إِلَى الْمُصَلِيعِ مَوْ مَالِنُقِطِدِ

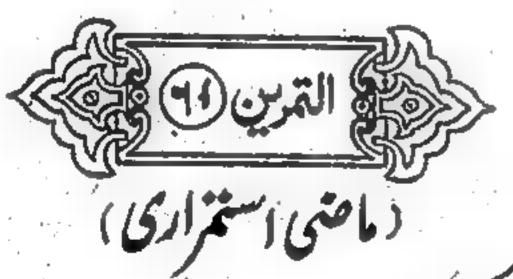


عربي سر ترجمه كرو : ــ

دا) بن نے آپ کامقالہ بیطا تھا۔

دين مخطيمفية بن نياب كونخط لكهاتها

رس ممن اس سے بیلے تاج محل بہیں دیکھا تھا۔ رم) سم دونوں معنیوں میں گھرنہیں گئے تھے۔ (۵) میں مجھلے سال میں آب سے ملاکھار (١) ان دولوں نے محمد کو نہیں ہجاناتھا۔ دع) آب لوگوں نے میری بڑی عرفت فرمانی تھی۔ (١) فاطمم سيس ساته كل بازاركتي تقي -رو) اس نے اسے لئے ایک گرمیا حریدی تھی۔ دا) تم عودتول في سنام عاقر بيسى تعلى -داا، س نے لوگوں کو خیر کی طرف تبایا تھا۔ راا، وه لوگ اذان سے بہلے جاگ گئے تھے۔ دا) تم لوك كل كلافيد مدعو كي كي كف عقر-(۱۹۱) بارسال عبد كى ناد جامع مسى مس طرحى كى كان



اردُوسِ ترجم كرو:دا) كُنْتُ اَسُتَبْقَظُ صَبَا هَا وَاتْ لُوالْقُرُانَ
دا) كُنْتُ اَسْتَمْعُ تَغُونِيْ الطَّيُّورِ عَلَى الْاَعْصَانِ
د ١٠) كُنْتُ اَسْتَمْعُ تَغُونِيْ الطَّيُّورِ عَلَى الْاَعْصَانِ
- ١٣) كَانَ يَبِكُنَ مِعِي رُحُ لَا نِمِنْ اَهْلِ الْقَرْيَةِ د ٢٠) وَكَانَا يَعْمُ لَانِ فِيْ مَعْمَلِ وَكُنْتُ اَتَعَلَّمُ فِي الْكُلِّيَةِ

ره كان يَعُرُبُ قَرُونَ أَرَفَ الْمَثَانِ وَمَنْ الْمَفَاءَ رى كانتُ تَنْ قَعُ الْمِنْ وَيَعْ الْمَالُونَ الْمَفَاءَ رى كانت تَنْ هَبُ الْمُعْنَ الْمَالُونُ الْمَالُونُ الْمَعْنَ الْمَعْدَةُ فِي الطَّعَامَةِ ره كانت تَعْنُ هَبُ الْمُعْنَ الْمَالُونُ هَا لَا وَتَعَلَّمُ الْمِنَ ره كانت يَعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَى الْمُعْنَ الْمُعْنَى الْمُعْنَ الْمُعْنَى الْمُعْنَ الْمُعْنَى الْمُعْنَ الْمُعْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُعْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْ الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْنَى الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِعِيْ



عربی س ترجمه کروه-

دا، میں اس باع میں سرد وزیمیلنے آتا تھا۔

وم) اس گھرماں ایک ایرانی تاجرر متاتھا۔

رس وه مجمد سے جی عربی اور کسی فارسی میں بانٹر کرتا تھا۔

دس میری بین مجھ سے بدی محبت کرتی تھیں۔

ده المردونون ابك سائف كهيلاكرت كف-

دد) عبد اسلامی س ورکاما کفرکانا جاناتھا۔

رد) مشراب مینوالول کوکورے لگائے جاتے تھے۔

دمی کی بڑے دور کی بادش ہورتی تھی۔

رو) فاطمه قرآن محبد كاللاوت كردسي كلتي ...

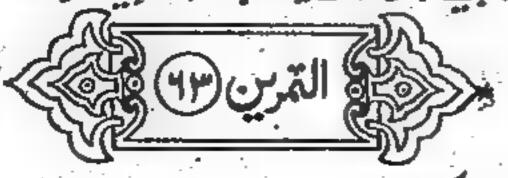
(۱۰) تو مهانون کے لئے کھانا بکارسی هی دوان اس کھیت میں کل ایک مورناج دیا تھا۔
داا) اس کھیت میں کل ایک مورناج دیا تھا۔
داا) تم دونوں ندی میں تیرنا سیکھ دہے تھے۔
دسان ہم کوگ آپ کا ایک گفتہ سے انتظار کرد ہے تھے۔
دسان ہم عورتین قرآن پاک کا درس سن رہی تھیں۔

الترس الحادى عشر المالي المالي

رماهنی استرادی متعی) ماهنی بعبید میں چ نکردون فعل اهنی سی میرتے ہیں اس لئے ستروع میں مکا نافیہ برصاکر حسب قاعدہ اسے تمبت سے منفی بالیقے ہیں جیسے گندیں ذکھ بہت سے مکا گذشت ذکھ کہت ر میں بہیں گیا تھا)

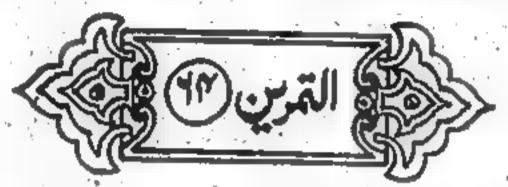
گرما می استرادی میں جو نکر کان معلی امنی اور نعید کا عفل مفاا رع مونا معلی اور نعید کا عفل مفاا رع مونا علی اس کے معنی صبیعے مبتا نے دولر لقے میں : -

دا) بیک کان کے شروع میں صَانانیہ بڑھا دیا جائے جیسے مَاکان کِلْعَبُ روہ مہیں کھیلتا تقا)



اددوس ترجمه كرو: - اددوس ترجمه كرو: - دا) مَا كَان بِينَ هِنْ مُحَمَّدُود إِلَى الْمُتُ نُوسِةِ

(۱) كَانُ تَمُ تَلْعَبُونَ فِي الْمُنَارَةِ -(۱) مَاكُنُ تُمُ تَلْعَبُونَ فِي الْمُنَارَةِ -(۱) كُنْ تُمُ لَا تَحْسُنُونَ السِّبَاحَةُ مِنْ قَبْلُ -(۵) مَاكُنُتَ مَتْ لُوَا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ -(۱) كَانُو لَا يَنْ الْمَوْقَ عَنْ مُنْ كِرَفَعَ لُوهُ -(۱) كَانُو لَا يَنْ الْمَوْقَ عَنْ مُنْ كَرِفَعَ لُوهُ -(۱) مَاكُنُتِ تَلْعَبِينَ مَعَ أَنْوَا بِكِ -(١) مَاكُنْتِ تَلْعَبِينَ مَعَ أَنْوَا بِكِ -(١) مَاكُنْتِ تَلْعَبِينَ مَعَ أَنْوَا بِكِ -



عربی ترجیر کرود.

(۱) میں بنگار آبان نہیں ہجھا تھا۔

(۲) وہ سب اردو ربان نہیں جانتے تھے۔

(۳) ہیں اسخانات میں فیل نہیں ہوا تھا۔

(۲) ہم کوگ می رظام نہیں کرتے تھے۔

(۵) ہم کوگ می رظام نہیں کرتے تھے۔

(۵) ہم کوگ میرے ساتھ ٹیلئے نہیں تکلے تھے۔

(۱) میرے چار بل گاڈی پر سوار نہیں جواتی تھی۔

(۵) ہری خارمہ کوئی چیز نہیں جواتی تھی۔

(۵) برے والد کسی سائل کو دائیں نہیں کرتے تھے۔

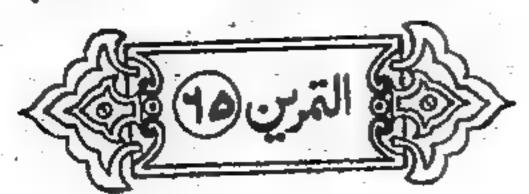
(۵) برے والد کسی سائل کو دائیں نہیں کرتے تھے۔

(۱) میر کوگ عربی طبیعوں میں نئر کیت نہیں ہوتے تھے۔

(۱) میر کوگ عربی طبیعوں میں نئر کیت نہیں ہوتے تھے۔

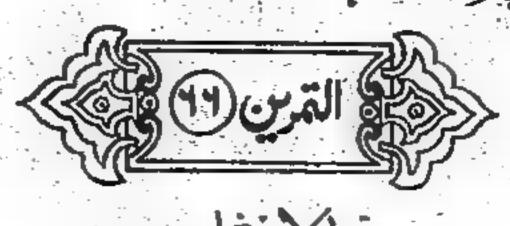
(۱) میر کوگ عربی طبیعوں میں نئر کیت نہیں ہوتے تھے۔

(۱۱) دسول الترصل المترعليه وسلم البين نفس كے لئے كسى سے انتقام نہيں لينے تھے۔ (۱۲) آپ كسى كھانے كى فرمت بہيں فراتے تھے اور ندائسكى بہت تعرب بى كرتے تھے۔



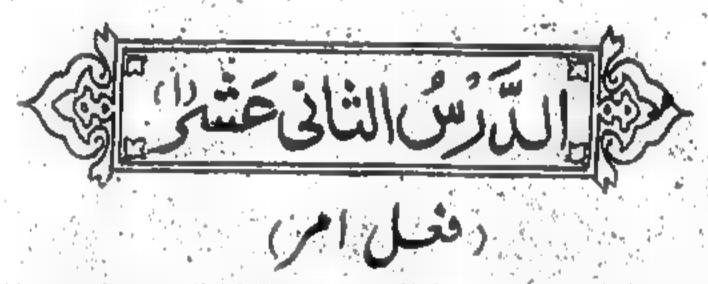
عربی س ترجید کرو: دا، صات ہواصحت کے لیے مفیدسنے دم، تیرنا ایک اچھی وروش ہے۔ دس میری دوان بهنان سادس -دم اس شهر سے سالی فوش حال بی رد) محادے دولوں معانی برسے علی باب رن ميرس جي ايوست آفس س کام کرتے تھے۔ ر) مبرے والد تے مجھے ایک انعام دیا ہے دم) بدلوکے مدرسے نہیں جاتے اور دن بھر کھیلنے میں ر ٩) برگھرى دس شے بند موكئى تقى۔ ١٠١) كل يم لوك الشيش كية عقر -(۱۱) ایک دیهاتی گارما مقااور سکرمان جرارما تقا (۱۲) دودوست ما توساته بسفرکردسی تھے۔ رسا) مين ايك عرفي مقالم لكهديا مول-رسا) نوکیال سیل دی بس اور توش موری بس-دها) تم دونوں ایک دوسرے کوئیس بھیا نے تھے

دا) ہم اوگ کل اکسیریس سے دہلی جائیں گے۔



رقى الاستاعى

دا) لینے دارالاقامرمرجلہ اسمیہ کے جو جلے لیسے لکھوجن میں مذکر وٹا منبت ، واحد بجے اور تعذیہ میں مذکر وٹا منبت ، واحد بجے اور تعذیہ میں مبتدا وخیر کی مطالعیت دکھا سکو۔
د۱) اینے کمرہ برجم افعالہ کے کم اذکم دس جملے الیسے کمھوجن میں فعل مضارع اور فعل ما در اور علی ما دی کی وضاحت کے لئے جملہ اسم یہ سے بھی مارد لو۔
مامنی کی کل قسیس آجا میں مضمون کی وضاحت کے لئے جملہ اسم یہ سے بھی مارد لو۔



۔ فعل امر کی تعرفیت درس عثر میں تم فیر بھی ہے ، دیل میں اس کے مناسب کا قاعدہ لکھا میا آسب کے مناسب کا قاعدہ لکھا میا آسب کے مناسب کا قاعدہ لکھا میا آسب کے مناسب کا تعدہ لکھا میا آسب کے مناسب کی مناسب کے مناسب کی مناسب

ا - نعل امرها عنرمعروف المرهنا دع حا عنرمعروف مدينا يا حاماً سب ا ذر ده اس طرح که

را) سے پہلے علامت مشادع مذت کردی جائے۔

دا) علامت مفادر حذف كرف كريد الميلام ف الرساكن ده حاسة والراع من عرة دسل برهادو الجيسة تكني سع اكتب وغيره -

رم) مضارع کے میں کلہ کو اگر صربہ تو ہم زہ وصل کو می منہ دسے دوا در اگر مضارع کے میں کلر کر فتی موراک میں و تو دونوں صور توں میں مم زہ وصل کمسور لا در صیسے تنگ تھے۔

أكتب اورتفتي وتضرب سواف مواضرب -

دمم ، حرف آخر كوماكن كردواور الركوئي حوب علت موقوبالكل مي عنف كردوييب

سَتَلْعُوْس أدع اورتَحْسَى سواحْسَ ادرتومي سے إدروغيره.

ودنون تنتيراوري مذكراور واحدمونت حاصرت نون اعرابي كرادو-

٧- امرمودف اورامرمتكلم كے صینے بھی آئے ہی ان كے بنائے كا قاعدہ امرحاصر

کے قاعدہ سے کچھ مختلف ہے ادر وہ یہ ہے کہ:-

دا) علامت مصادع كوباتى د كھتے ہوئے متردع ميں لام امريشها و اورا فرى

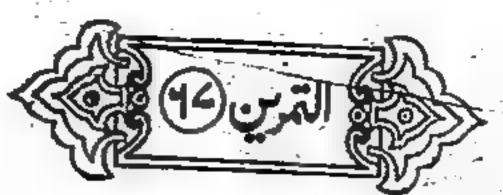
حرف كوساكن كردور

۲۱) امرصاصر کی طرح امرغائب سے بھی نون اعرابی (سنیم و بیج مذکر کا نون) گرادد-دس) اسی طرح آخریں اگر کوئی سرف علّت موتو اسے حذف کردو۔ (ذیل بس امرکی بودی گردان کھی جاتی ہے گریہ یا دد کھوکرا مرحقیقی امرحاضری کوئیے ہیں)

كَانْتُ لِنَّكُتُبُ .	اكتب اكتب اكتبوا	لِيَكْتُبُ لِيَّكُتُ لِيَّالُمُ لِيَّالُمُ لِمَا لِمُنْكُثُوا
	اكتبى اكتب اكتب	

دی باب إصفال بین مجره قطی داصلی) موتای اس لئے اس کے امریس تم مجره کونفتری و تاہد اس کے امریس تم مجره کونفتری و تصویر کے جیسے آسٹیسٹ ، آگری شدہ عیرہ ۔

-: - - - --



اردوس ترجم کرو:-دا) وَأَمُورُ أَهُ لَكَ بِالصَّاوَةَ وَاصْطَبِرْعَلَهِ } رس مَا ٱنتَاكُمُ الرَّسُولُ فَحَنْ وَهُ وَمَا نَهَا كُمْ عَبْثُهُ فَانْتَهُوْا-(٣) أَوْفُوْ الْكَيْلُ إِذَا كُلِّتُمْ وَيِزِنُوْا مِالقِسْطَاسِ الْمُسْتَقَيْمِ -دس، قَالَ اللَّهُ مِلْوْسَى وَهِ وَونَ ، إِذْ هَبَ اللَّهُ مِنْ عَوْنَ إِنَّ لَهُ طَعَى -رص فَقُولَاكَ هُ فَوْلًا لَبِنَّ الْعَلَّا لَيْ نَاكُّرُ الْوِ يَخْشَى ـ ١١) وَقِبْ لَ الْدُرْبَعَرِ فَكُلِي وَالشَّرَفِي وَقَرَّى عَبْدًا -(٤) إذ البَاعَ أَلَاطُفَالُ مِنْ كُمُ الْحُلْمَ فِلْيَسْ تَأْذِنْ الْحُلْمَ فِلْيَسْ تَأْذِنْ الْح دم، إخبس وَاسْتَرْحُ وَكُلَّا ذُهَبُ أَنَا إِلَى السُّوقِ (٩) إِكْتُولِيْ مُسَنَّرُكِتِ قُولِيَ لَيْ عُ أَحْمَدُ لُ حَمَّا لَا ـ (١) إِنْ عُوْ الْحِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَانَّهُ يَنْظُونِهُ وَلِللَّهِ ١١١) أكر مواللضيون و أحسيق المتواهم (١١) عَلِّمُنَ أَوْكَادَكُنَّ الْهُوَبِ وَالسِيِّ يَنَ



عربی ترجیر دو: -در صرح سوریدے ایفوا در العار کا نام لو -رس جاتی وجونباریده اور کالی جوڑ -

رس ماں بایب کاکہا مان اور ان کی عرت کر۔ درم) فاطرفاموش ده ادرميري بات سن-ره کھرکی خادمہ جہار ددے اور برتن صاف کرے۔ رد) تم عورتن کمانا بیکاد اور سیجون کو کھلاور رد) برادگیاں اب بیده کریں۔ د ۸) خداکی نافرانی دمعصیت سے بجو۔ دوى اليهد لوكول كي صحبت المتبادكيد دا) عربیوں برترس کھاؤاوران کی مدد کرو۔ داا) مم دونوں سامان کی مفاطعت کرو۔ (۱۲) تم لوك مفالے كنمواور من تقریر كروں ـ (۱۲) محمودسور سعادد لوگول كوساسى ـ زبه ۱) وه لوكت دستن سيم وشيارد بي -ده۱) لینے معالی سے خندہ میٹانی کے ساتھ ملو۔



رفعسل نهى)

فعل منی جوامر می کی ایک قسم ہے اور حس بین کسی کام سے اندیسنے کا حکم دراجاتا ہے۔ اس کے بنانے کا قاعدہ بہت :۔ دراجاتا ہے یہ معی فعل مضادع سے بنایا جاتا ہے۔ اس کے بنانے کا قاعدہ بہت :۔ (۱) علامت مضادع کو باتی در کھتے ہوئے تروع میں لائے بھی بڑھا دواور حرف آخر کو ماکن کر دو۔

ری امری طرح منی میں تھی متنیہ جمع مذکر اور وا صرمونت ماصر سے نون اعرابی صرف کر دیا ما آ ہے۔

رس ادراس طرع آخر من اگر کوئی حرف علت موتواسے کھی کرادیا جاتا ہے۔ صب کا سَنْ ع لَ کُونْتُ مَنْ اللہ مُحَنْثَ -

ویل میں نعل بنی کی دری گردان محصی جاتی ہے گرامری کی طرح میں علقی

عربی ما مزید هسیده هی بین - از شکان بی از ش

الا اللت الما تكنتب



اُرروس رحمر أوب را كَ تَحْدُولُ مَعَ اللهِ النَّالَةِ الْمَالَّةِ لَظُلْتُمْ عَظِيْمُ وَ را كَ تَشْرِكُ رَا اللهِ انَّ الشَّرِكَ لَظُلْتُمْ عَظِيْمُ وَهَا وَ البَّيْلَ وَ را كَ كَ تَبْسُطُهَا كُلُّ الْسُطِ را كَ كَا تُنْسُطُهَا كُلُّ الْسُطِ را كَ كَا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْسُطِ

رد، لا تقتلوا اولادكم خَسْيَة إمْ لاق.

رم لا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مُرَحًا

١٩١ لَا تَقْفُ مُالَيْسُ لَكُ بِهِ عِلْمُ

(١١) لَا تَجَسَّسُوْاوَ لَا يَغْنَبُ بَعْضَكُمْ يَعْضًا ـ

دال لا بسخرق ومرعسى أن يكونوا خيراً مع م

را) لا تُلْمِودًا أَنْفُسُكُمْ وَلَا تَنَابِزُوْا بِالْمَالِي

(١١١) وَلَا تَبْعُتُ سُوالنَّاسَ السِّبَاءَ هُ مُؤكِلاً تَعْتُوْا فِي لَا رُضِ مُفْسِدِ بُنَ

(۱۱) الزمن بيئ تكن وكا تعويم من افرات

(١٥) لا سُحَدًاتُ بِكُلِّمَا سَمِعْتَ

١٢١) كَا تَفْتُولُو الْمِنْ يَفْتُ لُ فِي سَبِيلِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله



عربی بن ترجمه کرد : دا، المدکی بندگی کروادراس کی رحمت سے مابوس نم بود (۱) المدکی بندگی کروادراس کی رحمت سے مابوس نم بود (۱) ایسے فرائفس کی ادائی کسی کی اطاعت مذکر و (۱۹) المدکی معمیست بس کسی کی اطاعت مذکر و (۱۹) مذاکر که مواکسی سے مذار دو ادران کے لئے اف مذکر و ادران کے لئے اف مذکر و دوران کے لئے اف مذکر و دوران کے دور دوران کے دور دوران کے دور دوران کی مددکر و اوران پرظلم ذکر و دوران کی مددکر و اوران پرظلم ذکر و د

(٨) تم دويون دويهريس گفرسے نانكلو-دو، فاطمه إكر باس كميل اورجا و سے مذكفيل و١٠١ ليف مهاني كاعتد قبول كر داا) معود الساعيده من مكور ر۱۱) فواحق کے قریب بنجا۔ رسوا اخال توسيس مجها ورجمود بازارجات-دسماء سم میں سے سرخص خلوموں کی مدد کرے۔ دها، وه دونون ميرسمعامليس مرافلت دكري-ردا) تولالسن علامين كوكميال كعولون-ادا) كونى طالب علم دوبير كے وقت مدد سے سے امرت حالے۔ دمرا) سے لولنے کی عادت ڈالوا ورکہجی بھیوٹ شہولو۔ د ۱۹۱۱ ارج تم دولول عمام کرندماد

معالب مم يم كواس من مزيد مثانا جاست بي كرم مرار ما تداك خرمفرد با

مرکب انقل قائد- اسی طرح اس کی فیر حمله اسمید احمله فعلید اودست بر علر معی آق ہے گر مم بیاں صرف جمله فعلید کھے میں - حمله اسمید اور متعبر حمله کی مشق آگے آئے گئے۔ دبل کے حملے برطوعو: -

(۱) الولكان يذهب الى المدرسة دا) البنت تذهب الى المدرسة دم) الولكان بذهبان الى المدرسة دم) البنتان تذهبان الى المدرسة دم) الولكان بذهبان الى المدرسة دم) الإنات يذهبان الى المدرسة دم) المدرسة دم المدرسة دم المدرسة المدرس

مبتداد خبری ترکیب مے سلسلمین تم کویدیات معلوم سے کہ تذکیر و تامیت والد وجمع اور تندید میں خبرا بینے مبتدا مے مطابق آئی ہے۔

استهاب اورك منالول مي عودكرو بدرسب علم اسمير د منداد خريب، الموكد المعدر منداد خريب، المح كو كدر المعدر المعدد المع مع منروع بوست مين مي الول الول الول الول الما وغيره برعودكرو يوست مين المين و وربعد كاعلم درين هن إلى المد دست ، ين هيان إلى المد دست المين و وربعد كاعلم درين هن المين مواد

اب اس کے بعد بال معیث کی مختلف شکلوں پر عود کرو، ان کے فاعل و دان کے مامودان کے ماماری میں کے مناب ہوں کے مناب کے مناب ہوں کے مناب ہوں کے مناب ہوں مناب کے مناب ہوں کے مناب ہ

دا المجلم المهم ميس الول للمسلام فظيفة الول ان ملادسها لفليفة الولاد مكلاب المستراك مناسب الولاد مكلاب المستراك مناسب المراح المولاد مكلاب المستراك مناسب المراح ا

مطابق خهب فعل عيى بدلتاكياب الدمنتدا وخرمس مطالقت موسك



اددوس ترجمه كرو :-

(۱) الله ميان اللعوب سقط في المؤميران و الله ميان و الناسب النوع المعرف الرام المائة والمائة والمائة

رس، أَحْوَا عَلِي سَافَ رَالِكُ دَهُ لَى-

ده، هذا إلو الوكان منعاعن الإمتحان

رد) أولك في السّالامِين نُطَبُّوا بِاللَّغَةَ الْعَرَيبِيَّةِ

ر٤) خادمة على طبع شالطعام

رم أخناى قن حفظا القراب ريا يروس سنوابالعيد وألا خوراج

ر٠١٠) أَنْ تُمُورَ مَنْ تُنْمُ عَلَى فِي أُمِرِيَّا فَإِ

١١١) البنات أوْقُتُ لُنَ الْمُوْقَّ لَ رَالْمُوْتِ

- راد) الْعَوَاصِفُ اقْتَلَعَسِ الْأَسْجَارَ-



عربی میں ترجمہ کرو: -دا) ایس لڑے نے اپنی کٹا سے بھالٹردی -

MY

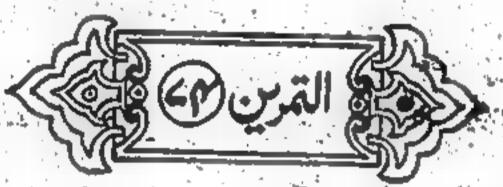
دى شيشه كاكلاس توت كيا-رس) مبرت والدكے دونوں بيرسوج كے ۔ وم) ان دويره دارون في واكور ن كالقالم كيا-ده، تم دونون ایک مرن کاشکارکیا-١١) ده سب لميد كرفتار كرساخ كي دى محتى لا كے امتحان میں كامیاب ہوئے . دم) طارق من زیاد نے اندلس کوئے کیا۔ ر ۹) مسلمان فوجیوں نے اپنی کشتیاں ملادیں۔ ١٠١) خالدين وليدحباك بيرموك بين معزول كن كيد الا) میرسے والدین سے اس سال خانہ کعیمی تربارت کی۔ ۱۲۱) آب لوکون نے بڑی تاجر قرمانی دا) ان بجیوں نے اس سال رمضان کے دوزے رکھے دسم ان سم لوگ دوبیرس باز ادرا است سعدوک دید کئے:

1 11111



ادرو من ترحم كرود.
(۱) الإنسان يستنفين من القواعرة
(۱) الكلّب معترس المنكاد ل قالم خادع
(۳) الكلّب مجتوب المنكاد ل قالم خادع
(۳) الفكلام بجتوب الأدمن و يسقيها
(۳) الفكلام بجتوب التحدان بيتوان المحوات
(۳) هان التحدان التحدان المحوات .

رق ها والت الاميد في بيتعيد أون عن الرّد نيلة ولا مدال ها البقرات كا مرعى الكلاء ومن الولدان برضيان عن الولدالسات ومن الولدان برضيان عن الولدالسات ومن المسترون المنازل ومن النساء كية ف ت بيشة و المنازل والمنات الشين تنافي المنازل السنان تنشيري المناسبة في المنازل المنا



عرب من رجمرو:

۱۱ سورج من ترسطوع موتائه و المسادع موتائه منادے آسان من جگائے ہیں ۔

۱۲) ستارے آسان من جگائے ہیں ۔

۱۲) ستارے آسان من جگائے ہیں دہتے ہیں ۔

۱۲) ہم دونوں لڑکے دادالا قامر میں دہتے ہیں ۔

۱۲) ہم دونوں علی گڑھ کالج میں تعلیم باتے ہو ۔

۱۲) مسلمان لڑکے ٹرصے میں زیادہ محنت نہیں کرتے ۔

۱۲) مسلمان لڑکے ٹرصے میں زیادہ محنت نہیں کرتے ۔

۱۲) بدر کا کیاں دن محد می دفاق سائ کھیا ہے ۔

۱۲) درزش اعمد می دفاق سائی ہم نیا ہے ۔

۱۲) درزش اعمد اب اور مجھوں کر مقید خطر بناتی ہے ۔

۱۲) درزش اعمد اب اور مجھوں کر مقید خطر بناتی ہے ۔

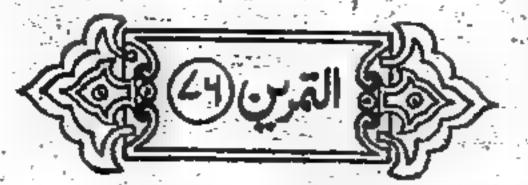
۱۲) درزش اعمد اب اور مجھوں کر مقید خطر بناتی ہے ۔

(۱۱) می این ناخی سے جھنجھوڈ تی ہے۔ (۱۱) شیرکسی کا محفوظ انہیں کھا آ۔ (۱۲) برند سے شاخوں برجہجہاتے ہیں ۔ (۱۲) محصلیاں بانی میں دندگی سیرکرتی ہیں۔ (۱۲) محصلیاں بانی میں دندگی سیرکرتی ہیں۔



اردوس ترجيه كروي (١) أَ فِي كَانَ سَهُ هُوَاللَّبِي لَ وَبَيْهَا كُلُّ (٢) أحى كانت تَصَيِّى فِي هَنِي الْعَرْفَةِ -رس، بَيِّنُ اللّٰهِ السَّمْعِيلُ كَانَ بَإِنْمُ وْآهُلُهُ بِالصَّالَةِ وَالزَّكَوٰةَ دس، اصعاب المجير كأنوا ينحتون مِنَ الْجِبَالِ بيُوتًا. ره، اوالمُشِلِكُ كَانولامَيتَنَاهُونَ عَنِ المنكر-ر٢) اولاً الحالف النسوة كن كا يخرجن من الناور-دى خادِمتى كانت تنزع الدُّلُورُ مَلاُّ حَرَّبَهَا-١٨) بقرتى مَا كَانَتْ تَنْطِعُ وَكَانَزُكُ -ره، هِلْنَانِ الكُنْسَانِ كَانَا يَتَنَاطِحان . ر٠١٠ ذانك التلمية الكاناكس بافى الامتحال داا، اولنك الطلب اكانوالعيوا في المباراة -(١٢) هو كل والبسنات كن شهيدات المحفلة

رس اول الحكانوا يَبْر دن بناته ما يام الحاهلية



عرى س ترجمه كرو -

دان مبراباع اس سال فرب تجيلا-

د ۲) بددرخت کیھلے رمال نگائے گئے ستے۔

رس بددواول دمی عبیتی میں ستجارت کرستے سکھے۔

رس میرے والددادالعلوم میں برط صاتے ستھے۔

وه) مم لوگ سالانه امتحان من فيل موسك محصد

وا ، بدار کا ب میک مین آنا بیس دسی تقیل

رى كل دات كنة محبونك ديم محقد .

دم) میرے والد نے محصد الکت بنی العام دیا تھا۔

د ۹) متقادی ملازمر نے میری گھڑی جرالی تھی۔

دا) ان دونوں لوکیوں نے اس جوری کا بینر شایا تھا۔

(۱۱) مردون ميرك دركاد في سع دركاد في سع درك تقرير

(۱۲) میرے بوسی کامر ع سردوندیا گے۔ دیتا تھا۔

دا ا الله كرك الله المالة على المالة على المالة على المالة على المالة على المالة على المالة ا

ريما) بداركيال مدرست البنات ميل طعنى تفيل-

(۱۵) رسول الترصلي الترملية وسلم بجين مين بكرما كاجرات تقف

رادا) حضرت الدير الني خلافت سي علي كرست كي تجادت كست مق -

الرابع عشران الرابع عشران المالع المالع

نعلی امنی کے اندر اگر تاکید کے منی پیراکر ناچام اور تم کوبیت نامقصود مرکه فلال کا عوصیا یا تم نے فلال کام کربیا تواس کے لئے فعل مامنی کے شروع بی لفظ مقت لو" مرد معادد ، صبیعے ب

(۱) وَصَلَ إِنَى كُتَ الْكُ كَتَ الْكَ وَآبِ كَا خَطْ مِحِين كَيا) اود اسى طرى (۲) فَ لُ وَصَلَ إِلَى كِتَ الْكَ وَآبِ كَا خَطْ مِحِين كَيا) اود اسى طرى (۲) فَ لُ وَصَلَ إِلَى كِتَ الْكَ وَآبِ كَا خَطْ مِحِين كَيا) اود اسى طرى (۳) فَ لُ كَانَ وُصَلَ الْكَ كِتَ الْكَ وَآبِ كَا خَطْ مِحِيم الكَيامَة) (۳) فَ لُ كَانَ وُصَلَ اللَّهُ كِتَ اللَّهُ فَي وَآبِ كَا خَطْ مِحِيم الكَيامَة مِو مِيسِد اللَّهِ مِن اللَّهُ الْمُعَالِمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِهُ الللْلَهُ اللَّهُ اللْمُلْكُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْكُلِمُ اللْمُلْكُلِمُ اللْلَهُ الللْمُ الللْمُ اللْ



دا) زمید نے ایزامین یاد کریار دا) م دون کھانا کھاہیک دا) وہ بکری کل فیکے کردی گئی در) مجمدے تجھ کومواف کردیا درا) میم مدید گئی کی وعافیت ہے گئے عربی بن ترجیرکرو:(۱) بس نے برکتاب بڑھ کی

دس فرید نے اپنی گائے بیج دی

(۵) ابراہیم کے بہان وابیں چلے گئے

دے) میرسے والد دہلی سے وابیں آگے م

دع) میں نے اس سے بہلے آپ کود کھا ہی



-: 252000

دا) س تے یوری تقریب یاد کرلی تھی۔

ربر) میں نے تھارے صطرکا بواب دے دیا تھا۔

رس فاطر بجلی کی کوک سے فورسی منتی -

رمم مم دونوں فرمیری موت کالقین کرلیا تھا۔

ده) مم لوگ وقت بر مدرسه بهنج کی تھے۔

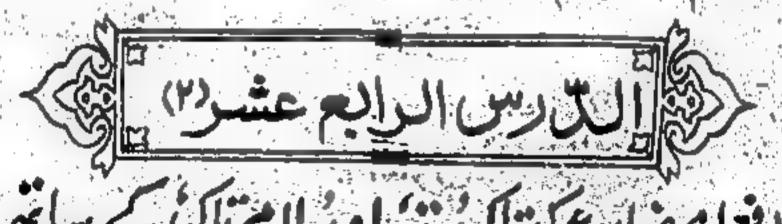
د ٢١) ميرى بين نے يورا قرآن مجيد مفظ كر ليا تھا۔

دي مم لوگ آب سے مالوس موسکے سفے۔

دم مم لوگ العرسے اپنی امیدین مقطع کر تھے تھے۔

ده) مم لوگ توسرامتحان میں فیل موتے تھے۔

دا) واقعی مم لوگ اینا وقت ضالع کرنے تھے۔



د فعل منا رع کی تاکی فی اور لام ماکیدے ساتھ " "قرائے دراید دندل مفادع کی تاکیدلائی مائی ہے اور اسی طرح لام تاکید کے

دربعهی، گرلام تاکدواس وفنت لاتے ہیں جب متدامیہ ات داخل مواور جهملفطیر

دا) اسے رعکن تدکیمی فلیسل کیلے ہی آئے۔ اِس وقت اِس کامر ہے لفظ کیمی سے کرتے ہیں۔ جیسے قدر بعبدات الدکارور رہے واشخص ہی ہے کی اوالہ ہے) ہو قار آکریدے معنی میں ستعل ہواس کا ترجمہ واقی ا ہوئے انتمیش کہ اوغر صبے کرتے ہیں ۔ واقی ایجے چوچڑہ کے ایم عربی ہمیت سے الفاظ ا ہے۔ این جلے کی العصیف و مصفئاً وخیسہ ہ

مرويب إنى لا عرف أسفاك دي تنكسب أب كمان كريجا تامول.



اردوس ترجم كرو:-

دا) إِنَّ الْوَكُ لَا الْبَارُّ لِيُرْطِيعُ أَبَاهُ-

د٢) إِنَّ الْحَفِيرِبِ لِيسْهِ وَانِ طُولُ اللَّيْسِلِ -

ر٣) الماجه ل ون من الطَلَب ة قَدُ لَيُحْرَفُونَ لِسِبُ كَاهُدُد

دم، الفلاح قل يأكل لغرق عبيده.

ره، إنّالنصفم عن دوى سَفيدٍ-

١) قد بعدم الله المعوتين منكم -

رد، ولف ب كالواعاه ب والله من قيل

دم، إنْكُ لتُ كَبِّرُبِن من الصّحاك باديث.

ره، إسكم كُولَتُ سِنون السِّساحَة.

١٠١) النساء قب بيكفن العشير



رم) محنتی لوکے ضرور باس موسے بیں۔
د ۵) مر لوگ بوطنے بیں واقعی محتت کرتے ہو۔
د ۱) مرعور تیں اپنے ستوبروں کی واقعی ناشکری کرتی ہو۔
د ۷) پروں کی صحبت بچوں کو واقعی خراب کر دیتی ہے۔
د ۸) فحض کذا بیں نوخر طلبہ کے اخلاق کو لیفٹ نا متا از کرتی ہیں۔
د ۹) فاظم (کو واقعی اجھا کھا نا پیکائی ہے۔
- (۱۱) من دولوں مدروسہ بینچنے میں بہنید تا خیری کرتے ہو۔
- (۱۱) مالدین کی ہے بچوں کی واقعی خیرشواسی کرتے ہیں۔
- (۱۱) مالدین کے بچوں کی واقعی خیرشواسی کرتے ہیں۔

رون آن رس النامس عشر آن کی استان النان کے ساتھ فعل لفن)

درس مدس بم نے م کورتا یا تھاکہ مکا دکا کی طرح کے ، کے ساتھ اورکن اس مدس بم نے م کورتا یا تھاکہ مکا دکا کی طرح کے ، کے ساتھ بھی فعل کی حق کی جاتی ہے ، اب ہم بہان م کو اس کی تفقیل بڑا تے ہیں کے ساتھ بھی فعل کی حق کے ، اب ہم بہان م کو اس کی تفقیل بڑا تے ہیں کے ایک کا اور کہ کا میں تعقیل کے دور اس کی تعقیل کے دیا تھا تھ کے میسی میں بدل دیتے ہیں جیسے کے میسی کا دورہ مہنیں گیا ، کہا دورہ اب کی بہن گیا ، کہا در کا دورہ اب کی بہن گیا ، کہا در کا در دوراب کی بہن گیا ، کہا در دوراب کی بہن گیا ، کہا در دوراب کی بہن گیا ،

کھ اور کہ اُن کے درمیان معنی کے اعتبار سے تفویر اسافرق ہے اور وہ بیا کہ سرت کو اور کہ اور وہ بیا کہ سرت کھوڑ اسافرق ہے اور وہ بیا کہ سرت کے درک کے د

دونول شالول بيخدكرد-

وں ان مدنوں مرفوں کے داخل ہوئے سے فعل مضادع کا آخری حرف میاکن ما تہے۔

(۱) حیار دن تنتیبہ جمع ذکر غائب وجمع مذکر حاصرادر دا صدیونت حاصر سے
انون اعرابی گر حایا ہے .

لَىٰ مِى نَعَلَ مَعْنَادِع مِى يِدِ دَاعَلَ مِ مَا الْمِدِى كَاعْنَادِ الْمُعْنَى كَاعْنَادِ الْمُعْنَادِع مِى يِدِ دَاعَلَ مِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَاللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُه

د۷) جارون تثنیه مح مذکر غامت در حاصراور و اعدمونت حاصرسے لول عرابی گرمیا تا ہے۔

دس أسخ كاح دن علت متحرك دمفة ح موصافى وجرسه ما قى دمها بعيد كن يأتي

رم) كى دتاكه بطبق الحقيق لى كن تفود ركستش رتاكه كامياب من -إذن دت ، تواس وقت وعيره)

رم الام تعلیل اور حتی کے دید آن مقدد مجا ہے ، اس کے حسینی اور لام تعلیل اور حسینی اور لام تعلیل اور حمل کو تے ہیں۔ داسی طرح فیا سیبید کا ہے جود، آ ودیم کا سیبید کا ہے جود، آ ودیم کے دیری آئی مقدد م در اس کا بیان علید وم بین آئے گا۔



ادودس ترجيركروه-

وا) القيطارُ كَمْ مُنَا خَرْعَنَ مُوعِل مِ -وم الله عنان قط -وم الناكم أرسي في الامتعان قط -

وس أَحْوَاى كَمُ بِسَا فِوَالِلَى دِهْ لِي -

يهم، أولك التلامية فرجوال المتعق وكمتنا يردعوا

ره، اولت على الكافرون كسم ديوم تواسالله

ردى الرجل ليا بقض ديكه

رد، كبرانعت لامرولها يتهكن ب

ردم عنامنت الساع وللمتعمول

رو) ذانك الضَّيْفَانِ تَمَّايا كلا العشاءَ دون بقرتاى لم تَعْلَفَامُنُ نَا يُومَدِينِ -مون مِسَاخُطُبُكِ بِا فَاطِمَتُهُ وَ لم يَعْفِظى الدرس. دون التلب ناتُ المجتهداتُ نميسقطن في لامتحان.



ع بي سر مركرو وا) ربل گار ی اسی مہیں آئی ہے۔ (۲) ان دومسافرول نے اسٹے کی شہیں خربیسے دس بيارد كے استان س كامياب بہيں بوتے . رم، سين كصبل مين ايناوقت صالع منهن كيا-وه المره من دو الوال سني بري بات الرماني -رو) ملازمین نے کھانا نہیں کھایا۔ دد، ال مجرون نے اب مک جم کا اعتراف مہیں کیا۔ دم) اب تكسيردى فتم بنيس بوي -رم) فاطمه في اس درخت سے كوئى كيل بہيں توارا ردا) ندسيب توسف آج صبح كاكمانا بهين كمايا-داا) بدرونوں کرسے ابھی مہیں تھاد سے گئے۔ را) مدرسه الحقی نیس کھلا ہے اور رتر ابھی پڑھائی میٹروع ہوئی ہے۔ را ا) سم وگ سری تهذیب سے موال منہیں بوسے۔

94

(۱۱) ان لوکیول نے اب کا دوشیال نہیں بیکا بیں۔

ر کری سے دریع مستقبل میں فی کی تاکید)

اددوس ترجمركرد -

را) لَنْ يَرْضَى الله عن المشركين يؤمّ انفيامة -

رى المشرك بالله كن بين خل الجنشة -

رس المحرق كن برد الفائية -

رس أَحْواى لَنْ يَسَافِرَا إِلَى أُولُوبًا-

- ره، اولناف الفكري لَن يَبِيعُوا القَمْحَ بِالْأَرْزِ-

ر (١) المومنات القانتات لي الشركة والله أحكاء

- دي لا تمشى في الأرضِ مَرَهًا -

رم، إِنَّكَ كُنْ تَعْفِرْقَ أَلا رضَ ولَن تَبْلُغُ الْجِمَالَ طُولًا -

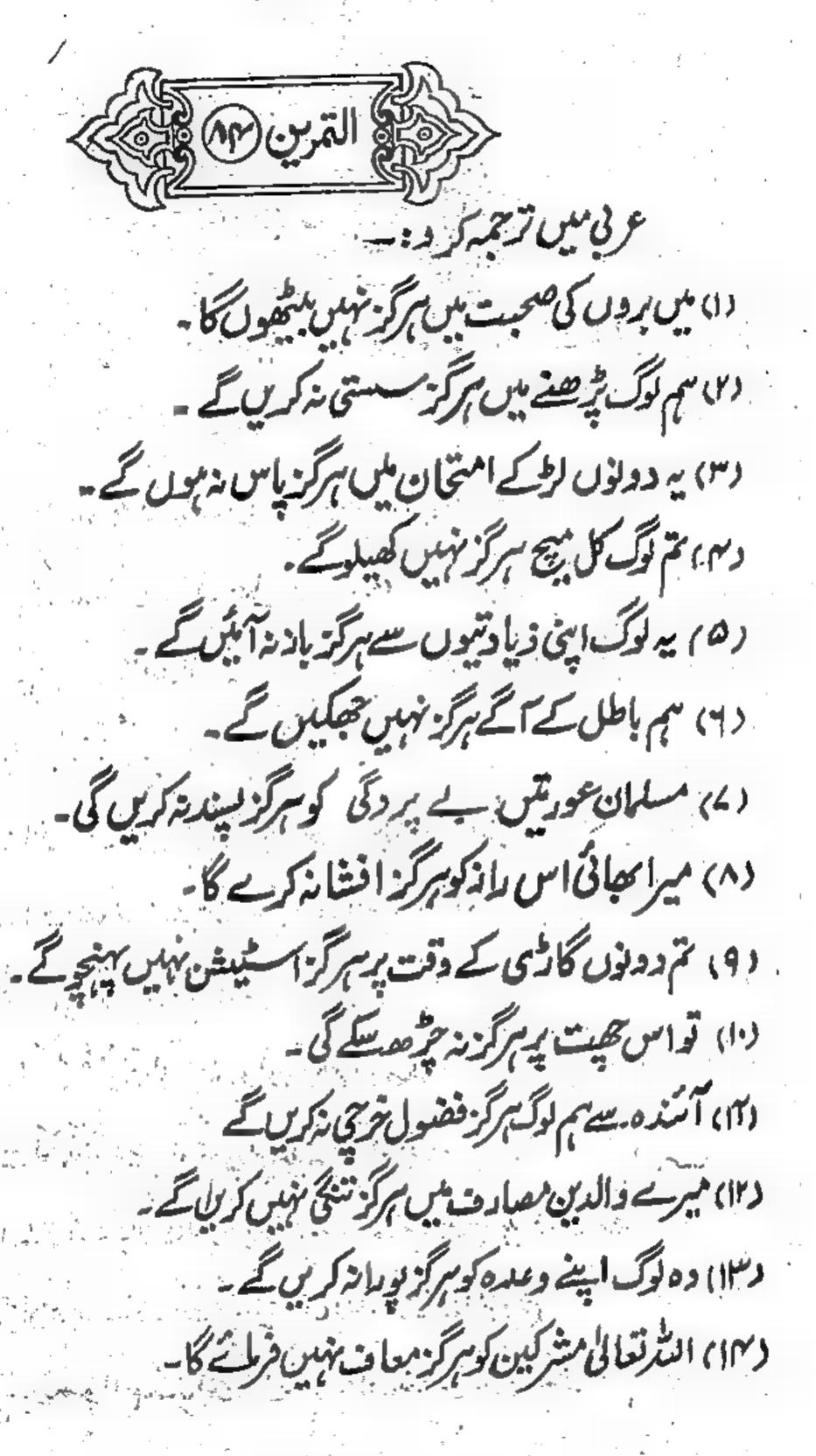
-ره) أنْتِ لَنْ تَسْتَطِيعِي أَلْمُشَّى فِي الْكُ الْأَرْضِ.

(۱۱) دانك الرجلان كن بكتا الشيادة كركن سيم ما بالزور

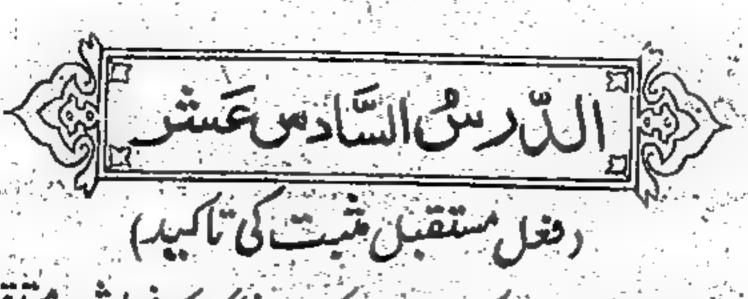
(١١) هاولاءِ البنات كَنْ سُيْعَطِعْنَ الصَارِعَلَى الْجُوعِ

(١١) مُسْلِمُ وَالهِ الْمُ الْمُ يَرْضَوْا الْحَصَّادَةِ الْعَثِيثَةِ

-6(4) (10)3-







فعل مفادع بير لام تاكيداود لون تاكيد داخل كرك فعل شبت منتقبل كى تاكيد كى جاتى مع جيس كب كن هد من دوه مزود عاسے گا،

نون تاکید دوطرے کے ہیں۔ تھیاد اور خفیفد۔ نون تفتلیہ سے مراد نون مشارد رہی ہے اور خفیفہ سے نون ساکن دہی مراد لیا جاتا ہے جیسے :- کب ناھ بی ر دوہ صرور جائے گا)

ان تقیلے احکام سمب دیل ہیں :۔۔

دا) حادون تنفید بهجع ندکرغامب وحاصراد دواهد مونت حاصر سے اون اعرابی

كريمانا ہے۔

دین ہے مذکر غامب وحاصر دویوں سے واؤ اور واحد مؤسس ماحد سے ی کئی

گرادستے ہیں۔

رس جمع مرنت غائب وجمع مونت ما صرف اورنون تعبله کے درمیان الف

فاصل مرهاديت بن-

وم، زن تقبله جالف کے لیار ہول وقیی جاروں سنیداور دیداواں جع مونت

میں کسورم نے بین اور یاتی مفتوح

ده) مضادع کالام کله مح مذکر غامت دحاصر مین هموم اور و احد مونت هاگر من مکسور مرتاب اور دیا فی این صدول مین دس مین الف نهین پسی مفوح مونا آ

رگردان لگے معربردرس سے) ***

كَيْصْبِرُنَّ كَيْصِبِرَانِّ كَيْصِبِرَانِّ كَيْصِبِرَانِّ كَيْصِبِرَانِّ كَيْصِبِرَانِّ لَيَصْبِرَانِ لَيْسَالِ لَيْسَانِ لَيْسَالِ لَيْسَانِ لَيْسَالِ لَيْسَانِ لَلْنَالِ لَيْسَانِ لَلْنَالِ لَيْسَانِ لَيْسَانِ لَلْنَالِ لَيْسَانِ لَلْنَانِ لَيْسَانِ لَلْنَالِ لَ

كَأَصْبِرَنَّ لَنَصْبِرُنَّ

ہوں خفیفہ کے کن آٹھ ہی جیسے کتے ہیں۔ ان خفیفہ ان میسنوں ہیں بہتی آئی ہیں ہوں فقیلہ سے پہلے الف ہی ہیں جارت شغیہ اور دولؤں جم کون واحد وحافی ۔

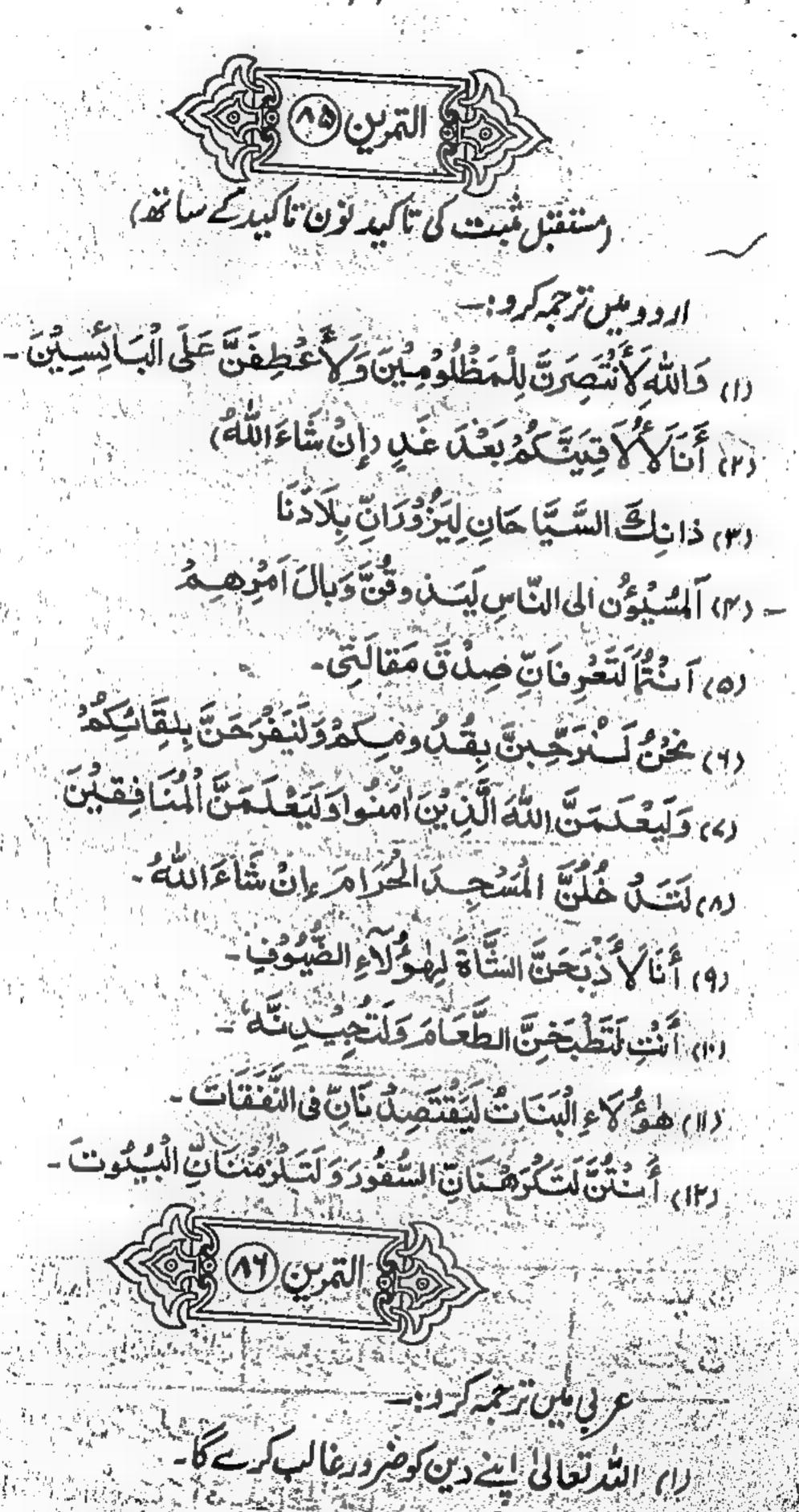
دن سے : معلی الف ہی کا کید اون تاکید سے بہیں کی جاتی ۔

دا) اسی طرح افعل مضادع جو حال کے معنی ہیں مجہ یا منفی ہو دون آگید کے ساتھ اس کی تاکید لا نامیح بہیں ہے اورا لیے ہی جبکہ لام تاکید اور اون تاکید دلے فعل کے درمیان فصل ہو جائے ۔ مثالیں علی التر تیب صیب ڈیل ہیں در میان فصل ہو جائے گئے تو مربوا جبی اکمنی در) والله کا اُستاعی لاہے درمیان حب کے الموطن ۔

در) لام تاکید اور دون تاکید کے درمیان حب کے لفظ سے فصل نہ جواوروہ فعل ہم کے درمیان حب کے لفظ سے فصل نہ جواوروہ فعل ہم کے حاص ہو ایس مو تاتاکید لا نام درمیان حب کے لفظ سے فصل نہ جواوروہ فعل ہم کے درمیان حب کے درمیان کی درمیان حب کے درمیان کی درمیان حب کے درمیان کی درمیان حب کے درمیان حب کے درمیان کے درمیان حب کے درمیان کی درمیان کی درمیان کے درمیان کی درمیان کی درمیان کے درمیان کے درمیان کی درمیان کی درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کی درمیان کی درمیان کی درمیان کی درمیان کے درمیان کی درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کی درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کے درمیان کی درمیان کے درمیان کے

(۲) لام تاكيداورون تاكيدك درميان حب كسى لفظ سفسل دموادروه فعل مرك مواب من مو والله كالمحت بواجيد. مواب من مو و تاكيدلا نامزورى مو تا ب جيد والله كالمحت بواجيد. والله كالمحت بواجيد والله كالمحت بواجيد والله كالمحت بواجيد والله كالمحت كالمحت

~~



رد) سم النترى را دس صرور جهادكرس كے۔ (۳) ہم دونوں نفرعمدی حقیقوں میں صرود کھرما میں گے۔ اس مم لوگ میری ملاقات سے صرور خوش ہوگے۔ (۵) برمقدمه عدالت من صرور ميش كياجات كار - (۱) بردولوں اور کے استحان س صرور فسل موں گے۔ - دع ایس لوگ اس خرسے بھناد محدہ موں کے ۔ رم) فاطمه إتواس العام سيصرور وشوش موكى-رم) بروں کی صحبت محقالہ سے افراق کو صرور بگار دسے گی۔ (۱۱) متھارے والدین اس بات سے نفینا نادامن ہول کے (۱۱) الترتعالي لين بندول سعطر در محاسبه كري كار (۱۲) تم لوگ دستمنون سے صرور حاک کرد گے۔ دس براه کیاں امتحان س صرور کامیاب موں کی۔ دسما) مم عورتس لين سي كون ومرادب سكهاوكي-



لَيُصِبِرِنَّ لِيصِبِرِنَّ لِيصِبِرِنَّ لِيصِبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ اصْبِرِنَّ الصَبِرِنَّ الصَبِرِنِ الصَبِرِنَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِيرِينَ الصَبِينَ الصَبْرِينَ الصَبْرِينَ الصَبْرِينَ السَالِينِ السَالِينِ السَالِينَ السَالِينَ السَالِينَ السَالِينَ السَالِينَ السَالِينِ السَالِينِ السَالِينَ السَالِينِ السَالِينِ السَالِينِ السَالِينَ السَالِينِ السَالِينَ السَالِي

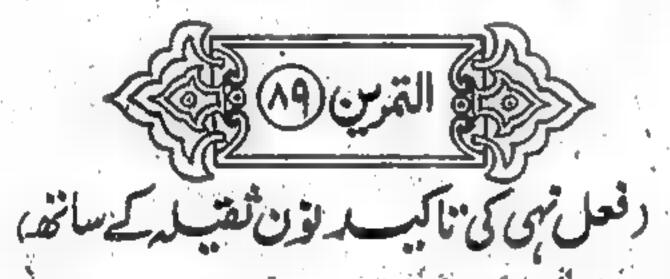
رس جَعَنَبَنَ المُسوَرَة الكَشيرَيَا خالدُ والعَيتَ المُسورِ والمَسورِ والمَسورِ والمَسورِ والمَسورِ والمُسورِ والمُسارِ والمُسورِ والمُسورِ

القرب (۱) المردد السيح كوجهل فارس كالمحالة وين (۱) المحالة وين الما المحالة وين (۱) المحالة وين الما المحالة و الما المردد السيح كوجهل فارش كالمحاكة و المحالة و الم

(۲) ہم ایک دودد آ دمیون کصرور پریمنا سکھائی۔

1.7

- (۲) محمود! تومردوز صرور مسواک کیاکر(۸) مخمود! توم دونوان عربی زبان صرور سیکھو۔
(۹) میردوز قرآن مجبید کی تلاوت صرور کرو(۱۱) فاطمہ اقوا پینے والدین کی ضرور خدم مث کر۔
(۱۱) براط کیاں اب صرور نیاز بچرہ کریں۔
(۱۲) بہ بیجی آب صرور نیاز بچرہ کا کریں۔
(۱۳) مجبود و پر ایشان حال کوکوں کی ضرور خرگری کرو۔
(۱۳) مجبود و پر ایشان حال کوکوں کی شرور خرگری کرو۔
(۱۳) مجبود و پر ایشان حال کوکوں کی شراخسادہ میں کوئی بڑا خسادہ میں کبوں نہ ہو۔



؇ؖؾؙڹۿڹڹۜ؇ؾڹۿڹٳڹ؇ؾڹۿۺ ڮؾڹۿڹ؆۫؇ؿڹۿڹٳڹٚ؆ؿٙۿڹٵڹ ڮؾڹۿڹؿ؆ؿؙۿڹؽ

٧ يَنْهُبَنَ لَا يَنْهَبَانِ لَا يَنْهُبُنَ لَا يَنْهُبُنَ لَا يَنْهُبُنَ لَا يَنْهُبُنَانِ لَا يَعْهُبُنَ لَا يَنْهُبُنَانِ لَا يَعْلَىٰ مِنْ يَعْلِي لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْهُبُنِ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلِي لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ مِنْ يَعْلِي لَا يَعْلَىٰ لَا عَلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا يَعْلَىٰ لَا عَلَىٰ عَلَىٰ لَا عَلَىٰ عَلَىٰ

اردوس ترجم كرور-(۱) عامل الناس بالمعروف وكاشيان إلى احديد (۱) كامل المناس بالمعروف في عابر آهله-(۳) لا تصنع المعروف في عابر آهله-(۳) إذا عائذت صدي في احكاد أساليف في عتابه و (۳) لا يعرف من قارع المنافق احداد المناسبة والمنافق في عتابه و (۵) لا تنافك المناس المواقت عند كرو حتى تشتاذ نؤا-

(١) إِهُ هِ مُنَ النَّ رُسَ يَا تَلْمِيْ مُنَاتُ وَكَا لَكُوْ تَنَ وَكَا لَكُوْ الْمُنْ الْمُنْزِلَتُ النَّكِ وَ اللَّهِ بَعِنَ الْمُنْزِلَتُ النَّكِ وَ النَّهِ مِعْنَ الْمُنْزِلَتُ النَّكُونَ مَنَ المُنْزِلَيْنَ - (٨) وَادْعُ الحَادِيَّ فِي الشَّيْسِ يَارَيُهُ النَّهُ وَيَالَمُنِيَّ فِي الشَّيْسِ يَارَيُهُ النَّهُ وَيَالَمُ النَّهُ وَيَالِمُ النَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَيَالِمُ النَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ ال

عربی مین ترجمه کرد:

دا کفیل میں ایما وقت مرکز دخالے مذکرد

دم من دو فرس ایک ساتھ برگز دنگھیلو۔

دم کو گئی شخص کینے تھائی کی برگز داخل ندموں ۔

دم اسراف سے بجا درسرگر فضول فرجی ندکرد۔

دم اسراف سے بجا درسرگر فضول فرجی ندکرد۔

دم میں سے کوئی شخص افرجے سے برگز دافا ن ندا ڈاؤ۔

دم میں سے کوئی شخص افرجے سے برگز دافا ن ندکرد۔

دم میں سے کوئی شخص افرجے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

دم میں سے کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

دم میں سے کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

دم میں ایما کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

دم میں ایما کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

دم میں ایما کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

در می میں ایما کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

در می میں ایما کوئی شخص خوا کے سوا برگز کسی سے نہ ڈررے۔

در می میں ایما کوئی شخص میں ایما کی کوئیر گرز نے ڈوا انریا۔

(۱۱) لوگول کے ساتھ زمی کام ناوکر واور برگر سختی ندکرو۔ ۱۲۱ من عور نبس کرنے ہے بردہ ندن کلو۔



د نفير حروف ناصيران ، كئ ، إذى كااستعال)

اردوس ترجمه کرو: ـ

- راى تَعَكَّمُ قَا قَبْلُ أَنْ تَسَوَدُوا-

٢١) يَجِبُ أَنْ تَفَكِرُ فِي الْعَدَمُ لِي قَبِلَ السَّوْقِ عِ فِيهِ وِ

(٣) إِفَيْمُ نُوَافِ ثَالَحُهُ جُرَةً كَيْ يَتَبِكُ كَا وَعُواعُهَا۔

١٣١ نَعَىٰ نَتَعَدُمُ كُنَّ مُعَنِّى مَالَيَّا بِنَ -

ره، أرجَقُ أَنْ أزورَ مَ مِن يَنْتَ كُونِي الْأَسْبُقِعِ الْأَيْ

(١) إِذَنْ تُقِيدُمُ عِبْ لَكُ مَا وَخَيْنُ شَعْلَ مِاقِنَامَتِ كُمُ فِينا ـ

دع ران الله يَأْمُون مُوك مِرْ أَنْ تَوَحُرُ والأَمَاناتِ.

١٨) وَإِذَا حَكُمْ تُكُمْ ثُكُمْ أَن يَحِيْكُمُ وَإِذَا حَكُمُ تُكُمُ ثُوا مِالْعَ لَالِي

ر و، وَحَضَىٰ دَتُلِكَ أَكَّا تَعَبْلُ وَ الْآلِيَّاةُ وَبِالْوَالِدَ بَيْنِ إِحْسَانًا-

د١٠) كَمِنْ كُوْمِنَ بِيُرِدُّ إِلَى الدَّلِ العُمْرِيكِي لِالْكَا لَهُ الْمُعْلِمِ اللَّهُ الْمُعْلِمِ اللَّهُ المُعْلَمِ اللَّهُ المُعْلَمِ اللَّهُ الْمُعْلَمِ اللَّهُ الْمُعْلَمِ اللَّهُ الْمُعْلَمِ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الللْلِلْمُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللْمُعْلَمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الْ

داا، بُرَىٰ آنُ مُنْطِلَالسَّاءُ بَعَثْ لَ قَلِيثِلِ ـ

(١١) إِذِنْ يَفْرَى الْفَلْاَ حُوْمَى وَ يَجِثُرِ ثُوَّا أَرْضَهُ مُدُ-



عربی میں ترجی کر و : ۔۔ دا) میں توقع کر تا ہوں کہ ہر مفید تم مجھے خط لکھوگئے۔ د۲) مجھے اس بات سے توشی ہونی ہے کہ لڑا کا اپنے والدین کی اطاعت کر سے

رس ایسامعلیم موتاسے کراس معال بارش نرموگی-

دم) تعلیم کی غرض بر سے کہ اور کے خوش احلاق بنیں۔ ده) من رواحب سے کہ اسپنے اساندہ کی عزیت کرو۔

د٢) سم جامعة بال كالكل كلافيرات لوكون كو مدعوكرين -

رے) کم لوگ مع سورے کھنے سے عادی ہو۔

دم) سم علدی کردسیے میں تاکہ مدرسہ وقت پربیجیں۔

روى دهمى روشى سى نەبىر صوتاكىرنگاه كىزورىدىدو ـ

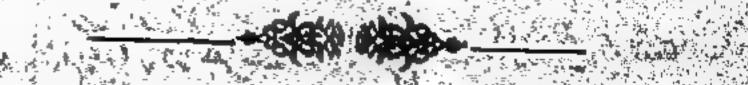
١٠١) كل مم توك موالى الده يركف اكرمواني جها وكوفرسي سے ديموسين

راا) امیدی جاتی ہے کہ اس سال فعلی ڈیادہ اجھی موگی۔

الا) بنب فلمستنام كا اور لوك بريشايون سيخات يا بس كے .

۱۳۱) مهتم صاحب جا منے بن کر ماس موتے والے طلبہ کے درمیان انعام انقیم کے جاتی۔ ۱۳۱۱ میں معاملات میں مارک ماس موتے والے طلبہ کے درمیان انعام انقیم کے جاتی۔

ارس ان من رائے ٹرھنے میں اور زیادہ محنت کریں گے۔





وا) خَرَحْيتُ إلى الساسين كُورِ وَحَ نَعَسِى ..

(١) عَلَيْكُم أَن سِن اومواعلى العمل لِتَيْلغوا موام كمد

رس لا تاكُلُنَّ الطَّعَامُ حَتَى بَجُوْعَ -

رس وَلَاسْتِلُم نُفْتُمُ قُدَّى يَجِيْنَ مَضْفَهَا۔

ره) كَاتُهُ خُلِ الصفَّ حتى يؤدن الك

روم الولدان لا يُمن عُون حتى يَنَالُوا دِضَاالُوالدِن -

دي لنُ مَيْنُ صَلَى عَنْكُ الْيَهُ وْ دُوكَ لَا النَّصَارِي حَتَّى تُنْبِعَ مِلَّةُ هُ مُرْد

رم، كَنْ تَنَالُوال بِرَّحَتَى تَنْفِقُوا مِمَّا تَحْدِيدُونَ.

رو) مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّالِيَعْدُ لَا وَن -

(١٠) وَمَا أَرْسَلْنَ امِنْ رَسُولِ إِلاَّ لِيطَاعَ بِإِدْنِ اللهِ -

(١١) يُعِثْتُ لِاتَبِّهُ مِكارِمُ الأَخْلاقِ -

(١٢) اِسْتَيْقِظُ اصَبَاحًا لِتَنْشَطُوا فِي اَعْمَالِكُمْ



عرى ميں ترجمہ كرو:-

(۱) محمود بازا دکیا تاکہ گھرکے لئے صرودی سامان خریدے (۲) کسان لینے کھیت کی طرف بل لے کرنکلاکہ اسے جونے۔

وس مرے والد نے مے ایک انعام دیا تاکہ بری بمت افران کریں۔

رمين منتى طلبه كے درمیان انعامات تقسیم كے جاتے میں اگروہ محنت كريں۔

ره) میرے والدین محاد کا سفر کردے میں اکدخان کعبہ کا مج کریں۔

رد) برطابهم مع معدماد مع بن اكروبان اعلا تعليم باس

دى الدرف المباء اورسول معيد الدكوك النسم بداست يابك -

رم متم لوگ این کروں سے زائلو بیاں تک کرمیں تم کوا حاوث دوں۔

رو) مم لوگ ملدی ندکروسیان تک کرکام ختم کرلو-

(۱) انسان فلاح بہیں یا کے گابیاں کا کہلینے دب کی توشنودی ماصل کرے۔

دان کول کے اخلاق درست نہوں کے جبتا کہ وہ دین تی کی بروی نہ کریں۔

ا) تواید مقصدین برگز کامیاب نه بوگاجیتاک کردافعی محنت در کرے۔

ردا) بن آج بركزنين سوون كايبان ك كدايناسبق يادكرون-

وال برلوك جرام سے مجھى ومركن بازندا بي كے - بهال كدان كورنامو-



دا) النارايين مندون سيم ودعاس كرسكا-

دمی تاکمبرایک کواس کے علی کا بدلردستے۔

رس سم الرك ريسين بين صرور محنت كري كن الدامتان بب كابياب المهار

رس مم الگ اینے رب کی برگزنا فرانی بین کری گے۔

ره تب الترم سے راضی پگا و رقم کونیک بدلدیے گا۔

(٢) مس جامها مول كرنم كوكوني قيمتى انعام دون _

دے سے میں ہمت توس ہوں گا اور بیصے میں صرور محنت کروں گا

(۱۸) کسی آدی کی برگزندے سرائی نرکرد جبتک که اس کا مخربه نرکو-

دو) صفائی سن بده چرسے۔

دا) کھاتے سے پہلے ہا کھ محدد صولو

راا) بررودصی کوضرورمسواک کیاکرو-

دا) اسوسف سے بہلے کی کرنیا کردناکر دانتوں میں چھ یافی نہ دیے۔

د ۱۳) بہت سونا کا بی کی علامت ہے۔

رسا) کسی کا کوئی چیز ہرگزنہ او بہال تک کدوہ تم کواس کی اجازت دسے ۔

ده ۱) صاف بوا مین شهلاکرد.

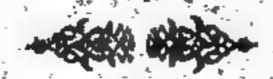
(۱۱) مهادمنه سرگرهاست متربور

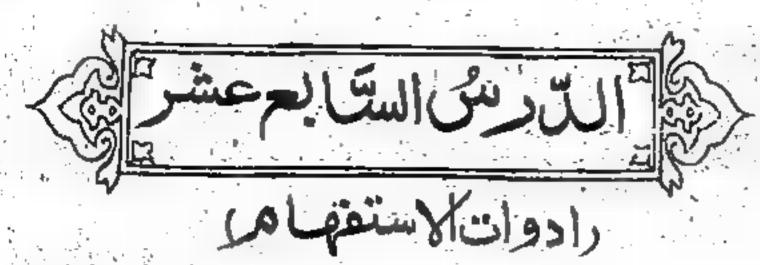


رفى الاستثباء

دا) فعل امری جوجلے ایسے لکھومن میں ایک طالب علم کو مدرسہ سے متعلق کاموں کی ہدا بہت کرد۔

ر۲) فعل بنی کے جھر شجلے ایسے لکھوجن بی تم ابنی خادمہ کومطیح سے تعلق جند باتوں سے منع کرواوراس کی غرض بتاوید





- د۲) مبرو کمبی دوجیروں س ایک کاتعین کے لئے سی آئے۔ اُزی کا اُنے اُوری کا اُنے جیسے اُزی کی اُنے اُو

وس بقبر روف وصب ویل معانی کے لئے آتے ہن ان کا جواب تھی تعین ہی کے

دمی مین دکون) دوی العقول کے لئے آتا ہے جیسے ، مین ها اور بیکون مخص ہے ؟)

ده) صادكياجر، غير دوالعقول كولية المديسيد، ماهانا وريك

روی مستی رکبی بر دانے کے لئے آئیا ہے جیسے : مَسَیٰ حِکْتُ اللّٰمِ کَبِ آئے ؟ دی آئین دکہان ی ڈیکان اور مگرکے لئے آٹا کئے ، جیسے : آئین کُلُ هُبُ؟ معالمے ہوی

دم کیف رکبار کس طرح) حالت دکیفیت کے لئے آ باہے . صیبے کیف اُن دمز

وتم كيس مو ؟

رم) كَ مَ رَكْنَا، كَ) عددك ليّا آب جيب كُ مَ الْكُ دَمُهارے كَ مَ الْكُ دَمُهارے كَ مَ الْكُ دَمُهارے كَ مَ الْكُ دَمُهارے كَ مَ الْكُ اللّٰ دَمُهارے كَ مَالُ بُن ؟)

(وا) این دکون اکیا چیز اکہاں) وغیرہ تنام معانی ذکودہ کے لئے۔
داا) در حقر دکیوں اکیونکی بدہ کتا پر لام داخل کرکے بنا اِگیا ہے۔ لِسحری طح اور دو مر ہے و ف میں ایر کام داخل کرکے اس سے مجھ مختلف معانی بیدا کر لئے اس سے مجھ مختلف معانی بیدا کر لئے ماتے ہیں و جیسیے ا۔ لیکٹ دکس کا ایک کے دغیرہ)
حاتے ہیں و جیسیے ا۔ لیکٹ دکس کا ایک کے دغیرہ)
حین این دکہاں سے ؟) اِلی آئین دکھراکس طرف ایکس جگا دا کہاں تک ؟)

بکمروسیة دی دیرسی) فی کردیورکدن بن منان کمد بومرد کردن سے وعیرو-

نوط : کمداستفهامید کے بدافظ عوامفرد (واحد) اودمفوب از استفهامید کے بدافظ عوام مرد دواحد) اودمفوب از استفهامید کرد دو استفهامید کرد دو استفهامید دوا من بوجا بی توده اسم جرود می بوسکنا جادد منصوب سی اوبری مثالال برعزد کرد -

ا می مفان بناہ اس ای اس کے بدکا اس مفاف الید مونے کی وجہ سے مجرد دورا



اردوس ترجم كرود-

حتی متی دکیتک

داا) فِي أَيْ صَنْ لِيَ الْمُعْدَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

عربی میں ترجمہ کردہ۔ داری کیا تھا دے والد دلی جارے ہیں؟ دی کیا تم در در در درجہ سوم میں بڑھتے ہمد؟ رہم) کیا خالد شہر میں درجہ سوم میں بڑھتے ہمد؟ دھ) کیا آپ جادل کھاتے ہیں یا دوئی ؟ دور کا آپ شام کے کھاتے ہیں کیا کھاتے ہیں؟

(۷) محمود ابنے والد کوکیا اکھ دہاہے ؟

(۸) زبن اور آسمان کوکس نے بیداکیا ؟

(۹) آسمان سے بارش کون برسانا ہے ؟

(۱) تم دونوں اپنے گھر کمپ جاؤگے ؟

(۱) بدلو کیاں کہاں بڑھتنی ہیں ؟

(۱) پہلے گھنٹ میں کون سی کتاب بڑھتے ہو؟

(۱۲) متھا دسے درجہ ہیں کتنے طلبہ دہتے ہیں ؟

(۱۲) داوالا قامہ میں کتے طلبہ دہتے ہیں ؟

ارُدوسِ ترجر كرو، و، والمربي وو والمربي وو والمربي والمربي ترجر كرو، و، كَمْ رَكْعَدةٌ تُصُلِي فِي الْمَعْرُبِ ، والمَدْرُفِ مَا لَمْ مَلُونَكَ ، والمَدْرُفِ مَنْ مَدُونَ مِدَ صَلْت إلى بَمْبُاى ، والمَدْرُنُ مِدَارِبَ مَنْ الْمَرْدُ مِدَارِبَ مَا مَنْ الْمَرْدُ والمِنَ الْمَرْدُ والمِنَ المَرْدُ والمِنَ المَدْرُدُ ، والمَا المَا المَدْرُدُ ، والمَدْرُدُ ، والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ ، والمَدْرُدُ والمِنَ المِدْرُدُ والمَدَّدُ والمَدْرُدُ والمَدُونُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدُونُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدُونُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمَدْرُدُ والمُدُودُ والمَدُودُ والمَالمُودُ والمَدُودُ والمَدُودُ والمَدُودُ والمَدُودُ والمَدُودُ وا

Marfat.com

رو) بأى شي يقطع المنشب ؟

(١٠) مِن أَى مَنَ تَصْنَعُ الْحَدِيثَ ؟ (١١) إِلَىٰ أَى سَاعَةِ تُرجِعُ مِنَ السَّوْق ؟ (١١) إِلَىٰ أَى سَاعَةِ تُرجِعُ مِنَ السَّوْق ؟ (١١) حِتَى مَتَى الْكَابِلُ تِلْكَ الْمُعَالَثُ ؟



ع بي س ترجمه كرو --دا منهادی کاب س کتے صفح ہیں ؟ دم) اس كماب س كنتي مشقيل بي ؟ رس برجهاد کے دن س عدہ بہنے گا؟ رس کے کھنے میں تو نے برکتاب برسی ؟ ده) کنے دولیے میں تونے برکھری خریری ؟ دا) کنے دام میں میر بیجی کے ؟ ري كافركس جرسے دكا بنایا ما آئے ؟ دم زس کس جرسے قی جاتی ہے ؟ ر می آپ لوگ اس وقت کہاں جارہے ہیں ؟ درا) برگورس کاسے اور اس سی کون رمتا ہے؟ دان کل مدسه سے تم دونوں کیول عیرصاصرد ہے ؟ را ا) آب لوگ کت مصرمے والیں آبیں گے ؟ رس کے سے نک میں مقادا انتظار کروں ؟ ديه الكيف سال سيم اس كوري دين و

القرين (۱۰) والم

ارووس زمبر کرون دا)هک ها فالقکشود اعمی د۱) کا بک هی که هنواعی ا د۳) ها فاله فی که هنواعی ا د۳) ها فها فالله فی اعمام که مدی ه د۳) کا بک ها فالله فی اعمام که که مدی و

ره ه ل ه آدان انقمین مان اصفران و رد اکا ، تبل ها آبینان ا ه ک ه ل ه آدان الر میلان آخوان و د ۸ ، ه ک ه اتان البقرتان به میاوان و رم کا میل هاتان البقرتان به میاوان و رم کا میل ه میاضفراوان

روا، كُولْ مِنْ هُمُّ مَا صَفُّرا وَانِ الْمُعْدَاتُ سُودٌ وَ الْمُعْدَاتُ سُودٌ وَ وَ الْمُعَدِّلُ وَ الْمُعَدُونَ وَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

(۱۳) نَعَتَمُ هَا أَن عَمِى وَذَاكَ ابْنَ حَالِى ! (۱۳) نَعَتُمُ هَا أَن حَالَى ! (۱۳) أَ هُولاء مُسَاف روام كُنَّة ؟

دها، كا، كَلْ هُمُمُ مُثِلُوالبِلَادِالعِربِيَّة حَمِيْعِهَا!



ع بی سرحبرکرده
۱ کیا به دوشنا فی مرخ ہے؟

۱ کیا به دو بیشر ندوج ۱ (۲) نہیں ، بلکہ بر بنی ہے ا

۱ کیا بہ دو بیشر ندوج ۱ (۲) نہیں ، بلکہ بر بنی با ا

۱ کیا بہ دو بیاں سفید میں ؟

۱ کیا بہ دو بوں درخت ہر بر بی ہیں ، بلکہ وہ سفید ہے ا

۱ کیا بہ دو بوں درخت ہر بی یہ (۱) بان وہ دو بوں سرے ہیں ا

۱ کیا بہ دو بوں درخت ہر بی یہ (۱) بان وہ دو بوں عالم ہیں !

۱ کیا بہ برگ کسی کارخانہ کے مزدود میں یا کچھ اور د ؟

۱ کیا بہ برگ کسی کارخانہ کے مزدود ہیں یا کچھ اور د ؟

۱ کیا بہ برگ کسی کارخانہ کے مزدود ہیں یا کچھ اور د ؟

۱ کیا بہ برگ کسی کارخانہ کے مزدود ہیں یا کچھ اور د ؟

راستفهام ونفی ابک ساته)

راستفهام ونفی ابک ساته)

کیلی اسان می ترین می جلے کھے گئے ہی وہ سٹ بنبت استفهام "پشتل

عقر اب می کچھ جلے منفی استفهام سے کیفتے ہیں۔ ذبل کہ مثالیں بڑھو:
را، آلکین محمود کی خطیب ، کیا محمد مقرونہیں ہے ؟)

علی هو خطیب کیارئے کو کیمان نہیں ، دھ ایک اسحیا مقریب)

افعہ کی هو کی کار اور اس وہ مقرونہیں ہے)

افعہ کی هو کی کار اور اس وہ مقرونہیں ہے)

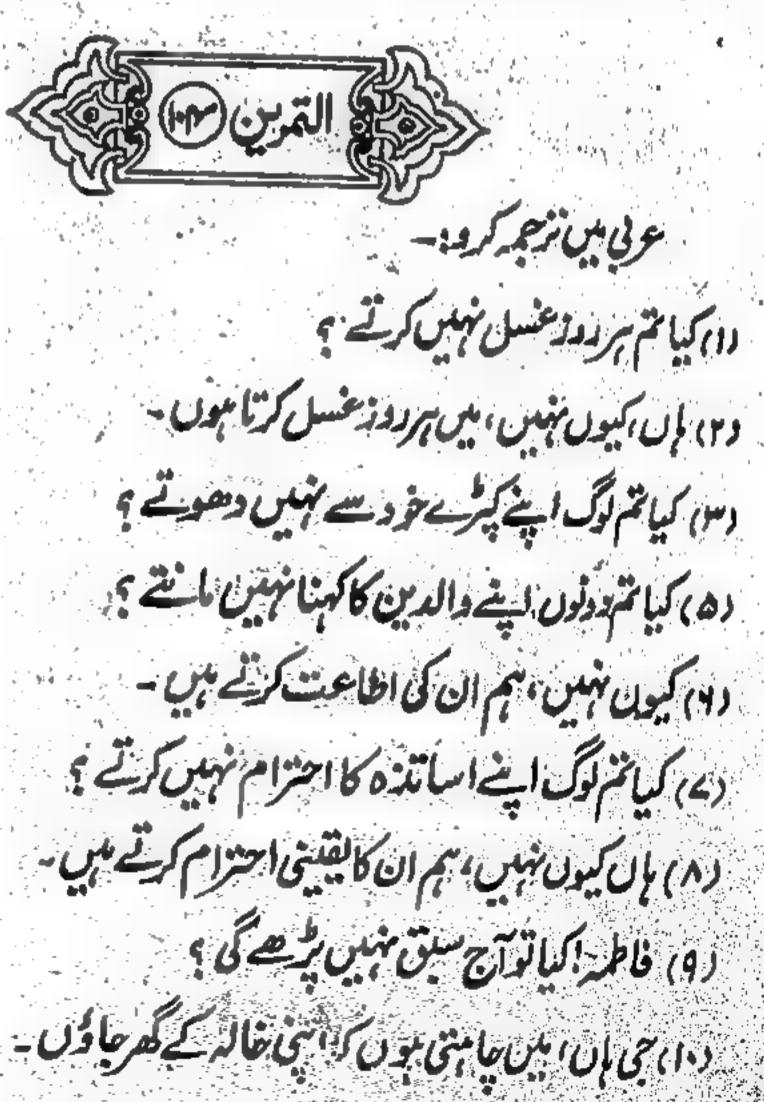
افعہ کی هو کی کار اور اس وہ مقرونہیں ہے)

افعہ کی هو کی کار اور اس وہ مقرونہیں ہے)

ان مثانوں سے تم نے قبت اورمنفی استفہام کا فرق سمولیا موگا بھرتم نے بہ کھی تجھا موگا کہ منفی استفہام کا فرق سمولیا موگا بھرتم نے بہ کھی تجھا موگا کہ منفی استفہام کا جواب اشات کی صورت میں سبلی د بال کیوں تہیں دکھیا تھ اور لفی کی صورت میں قعت تھے کے ساتھ دیا جا تا ہے۔

المروس ترجم كرون المري المري

(٩) وَا فَقَالَ اِنْوَاهِ مِنْ هُونَ وَيَا لِيَا اَلْهُ الْمُونَى ؟ وَالْ بَيْلُولُ الْمُونَى الْمُعْمَرُنَ قَلْبِي وَالْمَالُولُ الْمُعْمَرُنَ قَلْبِي وَالْمَالُولُ الْمُعْمَرُنَ قَلْبِي وَالْمَالُولُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ



داا) کیا النٹرشکوکاروں کو ان کا برلہ مہیں دسے گا۔ داا) کیوں نہیں ،الٹران کے اجرکوم گزشائع نہیں فرمائے گا۔



عرفی میں ترجیمہ کرو: -ا) کیائم آئے مدرسہ نہیں گئے ہے ۔ ا) کیائم آئے مدرسہ نہیں گئے ہے۔

دس) کیاوه سار رات کر نہیں سویا ہے۔ دس) بال وہ تکلیف کی زیادتی سے دات کو نہیں سویا

اه) كياس ترتم لوكول كودويير من شكلت سيمنع نهيل كيا ؟

رد) كيون نهي الميد في وا تعي سع فرايا تقاليكن اسمرتبهمعاف فرمادي،

دے کیا معاد ہے والدسفرسے والس نہیں آئے ؟

دو، كيا آب كوم راخط تنبس الماعقا؟

ردائ بال كيول تهاس أب كاخط وافي ملا تفا-

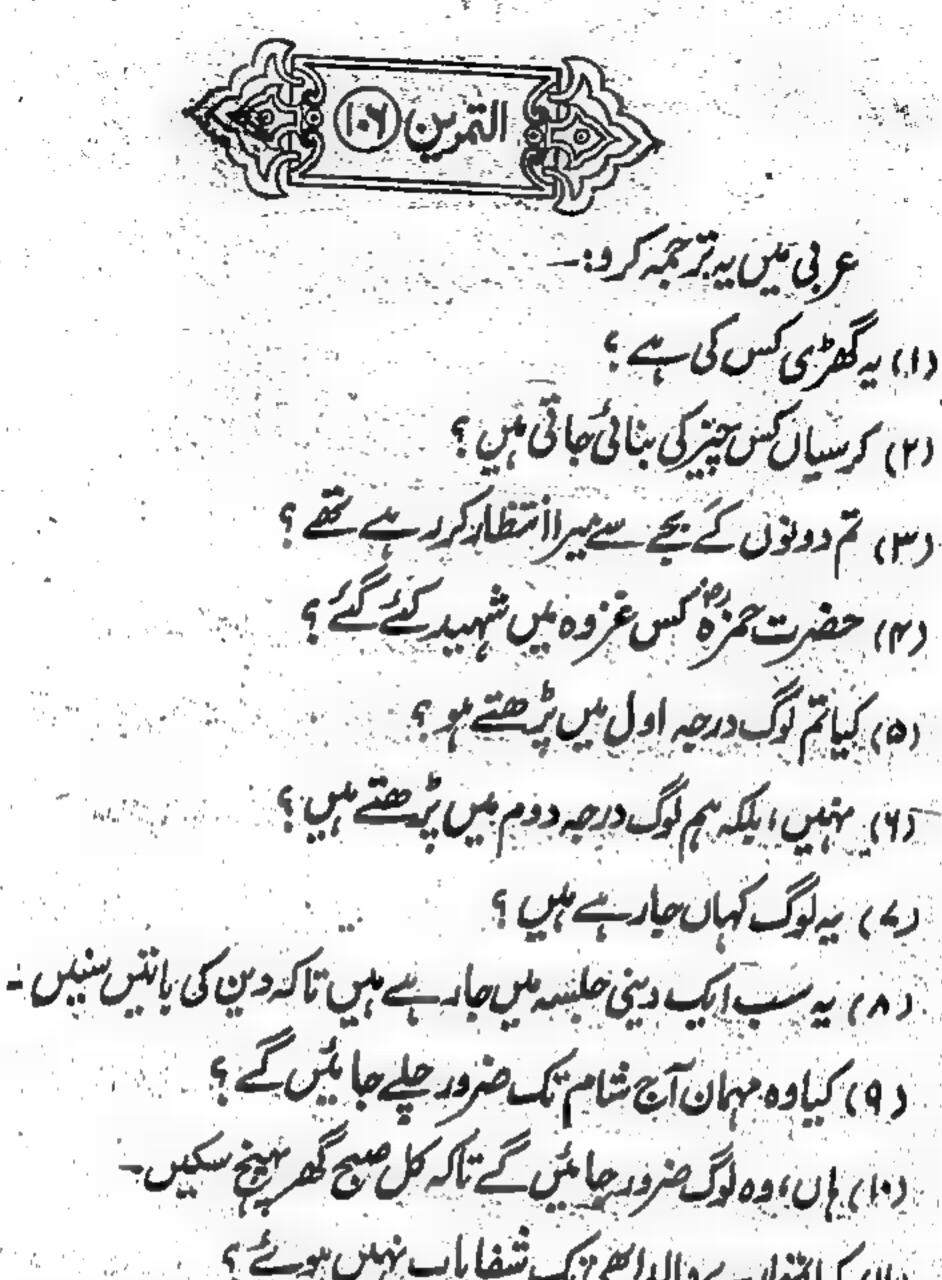
داا ، كيائم نے يجھلے سال شام وعراق كاسفر نہيں كيا تھا ،

١٢١) ماں كيوں بنيں ، بي نے يورے بلادع بيدى ساجت كى تفى۔

والله كيام لوك على كره ه كالح من بنيس بره صف تف ـ

دموا، نہیں، ملکہ ہم لوگ دارالعلوم ندوہ میں برصے تھے۔

-



(۱۱) کیا منهادسے والدائعی کی شفایاب نہیں ہوئے؟

(۱۱) کیا منهادسے والدائعی کی شفایاب نہیں ہوئے؟

(۱۱) کیا منها دائی میں اللہ سے امید کرتا ہوں کہ حلد سی شفائحتے گا۔

(۱۲) کیا منها دائی اسمی ختم نہیں ہوا؟

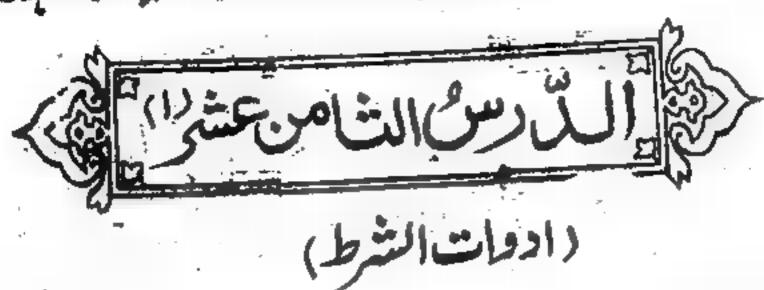
(۱۲) بار اللہ نے اس بات کا حکم نہیں دیا ہے ؟

(۱۲) کہ ہم دوگوں واتھی یا توں کا حکم دیں اور ان کو برائیوں سے دوکیں؟

(۱۲) کہ ہم دوگوں واتھی یا توں کا حکم دیں اور ان کو برائیوں سے دوکیں؟

(۱۲) کہ ہم دوگوں واتھی یا توں کا حکم دیں اور ان کو برائیوں سے دوکیں؟

(۱۸) ادرسم اس کے حکم کی صرور بیروی کرب گے بیمیاں تک کوالد کا کالم من تو۔ (۱۹) کیائم لوگ اس بات کولین کرتے ہو کہ برائیاں بھیلیں ؟ (۲۰) نہیں ایم مرکز اسے بیندین کریں گے کہ لوگ برائیوں میں مثلا ہوں ۔



رس ببکن دومراحلرار فعل مفادع مز بو ملکراس کے مجاسے علماسمیر بورا امرون بی مورا ادار مردن اخل دورہ یا مورا ادار مفادع بورگراس بید کرت ، قب کی یاس یا سکوت یا مکا اندر داخل دوری اسکو سکی و کہش کی تعم کے افعال جا ما جو با ایرون داخل کرنا صروری ہے۔ مسلی و کہش کی تعم کے افعال جا ما جو با ایرون داخل کرنا صروری ہے۔ اِن اور اِید ما داکر) دونوں ایک مین میں ستعل ہوتے ہیں

مَنْ رَجِ ، جِسْفَ ، جَوَلَى ، وَوَى العقول كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ رَجِ ، جَبِي عَبِروْدى العقول كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ بِي الْجَبِي مِن عَبِروْدى العقول كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ يَا رَجِ الْجَبِي مَن عَبِروْدى العقول كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ يَا رَجِبِي مَن وَقْت) طرف ذمان كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ يَا وَجِهِ اللهِ مَن اللهُ كَ لِنَّ آتَا ہِ مَنْ مَن اللهُ الله



اردوس زجركرو.

را مَنْ يَتَّى اللهُ يَعْمُلُ المَّ عَنْ مَا كَذَنْ فُهُ مِنْ مَيْثُ لا يَعْتَسَبُ
رام مَنْ يَتَى اللهُ يَعْمُلُ المَّ عَنْ كَاللهُ عَنْ فَلَكُ عَنْ كَاللهُ عَنْ مَنْ الْتَهَا فِي الْمُعْلَقُ فَلَهُ اللهُ عَنْ مَنَ الْتَهَا فِي اللهُ عَنْ مَنَ الْتَهَا فِي اللهُ عَنْ مَنْ اللهُ عَنْ مَنْ اللهُ عَنْ مَنْ فَلَكُ مَنْ اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ فَلَكُ مَنْ أَنْ فَلَكُ مَنْ اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَنْ مَنْ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

(۱۸) مستن يُسَافِوْاَ عِنْ إِلَىٰ لَكُنُو أَسَافِرْهُ عَدَّهُ (۱۸) مَنْ يُسَافِوْا عِنْ إِلَىٰ لَكُنُو أَسَافِرْهُ عَدُ اللهِ الْمَاكِنُ اللهُ الْمُحْدُدُ اللهِ الْمَاكِنُ الْمُحْدُدُ اللهُ ا



عربی بین ترجیم کرد:
(۱) اگر بیصف بین محنت کردیگ تو کامیاب ہوگے
(۲) اگر بروں کے ساتھ دم ہوگے تو تھا دسے اخلاق بگر نیما بین گے
(۳) جو لوگوں کے ساتھ کھلائی کرنا ہے لوگ اس سے محبت کرنے ہیں
(۲) جو بیلوں کے ساتھ کھلائی کرنا ہے وہ فائدہ اکھا تا ہے

(۵) جو نیکی یا بُرائی کردیگ اس کا بدنہ یا وکئے ۔

(۱) جو بچھنیکی کردیگ اس کا فائدہ تھا دی طوٹ لوٹے گا
(۲) جو بچھنیکی کردیگ اس کا فائدہ تھا دی طوٹ لوٹے گا
(۲) جا ہے وہ کتنا ہی تیز دوڑ ہے مجھے تہیں یاسکتا ۔

(۸) حب گری آئے گی امرا شار کاسفر کریں گے ۔

رو) جب میں آپ دلی جائیں ، بین آپ کے ساتھ موں گا۔

درا) جہاں آپ قیام کریں گے ویا ہیں قیام کروں گا۔

درا) جہاں کہیں دیو اللہ محصین دین دے گا۔

درا) جب حکی جا قدرت کی کاریجری نظر آئے گی۔

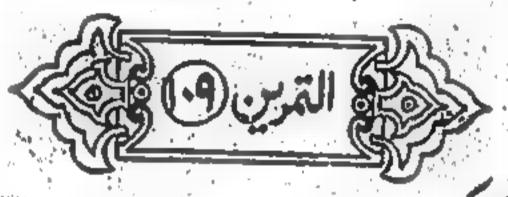
درا) جب بچھ مہارے اخلاق ہوں گے لوگ اس کوجان جا بیس گے۔

درما) جب سورج نکل آپ تو تا دیکی تھیٹ جاتی ہے۔

درما) جب سورج نکل آپ تو تا دیکی تھیٹ جاتی ہے۔

درما) جو اپنی عرش آپ بہیں کرتا اس کی دوسے لوگ بھی عرش بہیں کرتے۔

درما) جو اپنی عرش آپ بہیں کرتا اس کی دوسے لوگ بھی عرش بہیں کرتے۔



ונ ב ביות לת את לתפים -

(١) الْحِكْمَة صَالَة المومن حدث وجدها فهواحق بها -

رد، مَنْ سَعِي فِي الْمُنْ رَضَعَيْكُ مُشَكُورً -

رس إِنْ كُنْ تُحْبِيُّونَ اللَّهُ فَ الْمَبِعُونِيَ

رس، مَهْ مُا اِدْتَكُبْ يَنْ وَبَاللَّهُ وَيُ فَلَا مَنْ عُنْ اللَّهِ اللَّهِ

ره مَا يَصْنِعُ مِنْ خَيْرِ فَكُنْ يَضِيعُ جَزَاءُهُ:

(٢) إِنْ سِيْرِقْ فَقَ لَى سَرَقَى أَجْ لَكُ

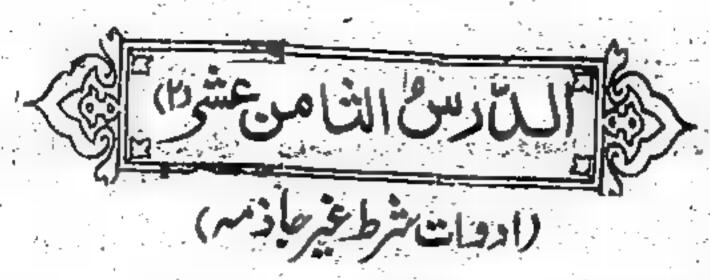
رد) إِنْ خِفْتُمْ عَبِيلَةً فَسُونِ يَغُنِيثُكُمُ اللَّهُ-

د٨) مَهُ مِنَا يَعْفُونُ مِنْ طِبَاعِكُ فَسَيَعَكُمُ النَّاسُ.

روى إِن تُتَقَرِّبُ إِنَى اللهِ فَمَا يُقَطِّرُ فِي مُكَا فَا رَكَ

(۱۱) مَنَ اَفْتَىٰ سِرَّالصَّ بِانِي قَلَيْسَ بِأَمِيتِ -(۱۱) إِنْ تَتَنُّوْ بُوْ الِلَّالِمِ فَعَسَىٰ أَنَ يُرْحَمَّكُمُ ـ (۱۱) إِنْ تَتَنُّوْ بُوْ الِلَّالِمِ فَعَسَىٰ أَنَ يُرْحَمَّكُمُ ـ (۱۱) مَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَنْ أَوْهُ وَمَا نَهَا كُمْ عَنْ هُ فَالْتَهَ وَا

(۱) حس سی نے بیضمون لکھاہے وہ انعام کامستنی ہے۔ (۲) موتحض ابنے نفس کی بیروی کرتا ہے وہ خسارہ یانے والا ہے۔ (٣) جو محصي اساد صبحت كرے اس بيمل كرو-(مم) علم جہاں کہاں ملے اسے اپنی کم سندہ دولت محور ره ، حب سیمی کونی دعده کرد تواسع نوداکرو-د١) سبب ابسفركي توجه لين راي اليس دے، ہوالٹ کی نافر مانی کرے اس کی انتباع مترکرو۔ رم) اگریم سری تصیحت برعمل کرد کے توعنقر سب فائدہ اکھا و کے۔ (۹) اگرتونے وعدہ خلافی کی تواس سے پہلے بھی کر سکے ہو۔ (۱۰) اگرتوسے لسینے والدین کی نافر مانی کی تودہ دولوں سرگرز تجھ سے راضی نہوں گے (۱۱) اگرنوسنے میری مات مانی توعنقر می مجھتا دیگے۔ دا) جواعتدال کے ساتھ بھرے کرسے وہ بخیل مہیں ہے۔ (۱۳) مس كوالشريد البيت مرسخت اس كوكوني دومرا مدا بيت نهس كرسكما. رام) مم س سع ولدگ و شحال مول ده تنگ دستول برخری کری



ادوات ترطیخرجاندر حسب ذبل بی :-کو ، کوک ، کومکا ، کسک ، گلسک ، (ذا ، آم^{ال} -دا ، کو داکر ، دخام کرنے کے لئے آ آ ہے کہ ترط کے نریاشے جانے کی وجسے جزامی زبانی کئی جیسے : - لحاجہ ب مت کف ذت) اگرتم محنت کرتے تو کامیاب موت ہے ،

ر۷) کو کا اور کو مساد آگرندم، اگردمونا) برظام کرتے بن کو مشرط کے بائے ما کا مرکزتے بن کو مشرط کے بائے ما کا م کی وجہ سے جزا رجواب) نہ پایا گیا ، جیسے لوک البھوا عدما عاش انسان داگر مواند موتی توکوئی انسان زندہ نہ دہ سکتا تھا۔

رس کہ ارسی بہتر المفارس ہے جائی کے معنی میں بندل مامنی ہے اسے جیسے کے معنی میں بندل مامنی ہے اسے جیسے کے معنی میں بندل مامنی ہے اسے سلام کیا تواس فے بہر کہ السّد الله مد العب میں نے اسے سلام کیا تواس فے بہر سلام کا جوال دیا) ۔

رم) کاکسا رحب مرکبی ایمی طون میاود بر می اندا می آنامی می ایمی علی ایمی ایمی ایمی ایمی می ایمی می ایمی می ایمی کانا مسرضنت خافت علی ایمی ایمی در در بر بیار برا در ایمی ال میر ایمی ایمی ایمی الدر ایمی الدر ایمی الدر ایمی ا

ره إذاره المحالية المحالية المرادة المستاذ فاعمل المرادة المراد

أُمّاً رَكُر ، كُرد مِي بِيات) تفعيل بالن كرف ك الحرارة مصي البستان المنان ، أمّا احد ها في حاسب التسرق وامالًا حزفنى جاسب التسرق وامالًا حزفنى جاسب التسرق وامالًا حزفنى جاسب المتسرق وامالًا حزفنى جاسب المتسرق وامالًا حزفنى جاسب كرمون بين و المناكرة من بين و المناكرة من المناكرة المناكرة من المناكرة من

اردوس رحمهررد -(١) كَوْ عَمِلْتَ فِي فَرَاغِكَ مَابَرِمتَ. دم كُوْ كَانَ عندى مَالُ لِفلاسِتك _ رس كو كالعقل بكان الاسان كالها أحد رم، كوركا الطبيب ساء ت مال المريض -ره، لوم النعب ماكانت الراحة -ربى كوم اتواب العاملين لف ترب الهرم عرب دي كمَّا تُوفَّ أَلِي كنت ابن خمس سنواتٍ -رم، لَمَّارَأُ كَي الشَّعْسَ بَانِعَةً قَالَ هَا ذَاكِنِّهِ -رو، إِذَا أَسَدَّ إِلَبْكَ أَكُمُ أَكُلُ فَلَا تُعْشَقِ سِرَّعُ -١١١) كُلَّمَ اذْهَبَ حِسِلٌ مَاءُ حِسِلُ اخْرُ-

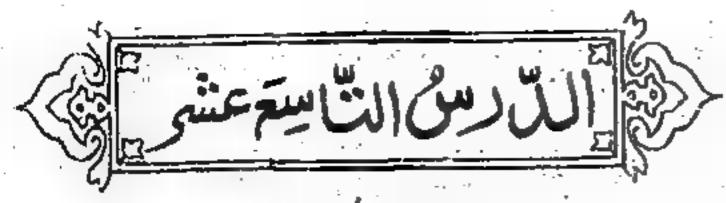
(۱۱) الى مسكر المقان عالمان المقالك ا



دا) اگرتم محنت کے ساتھ را صفے تو امتحان میں کامیاب ہوتے وم اكرتوماس موما توس تحصر الك قبيتى انعام دنيا-رس اگر سم لوگ در در ارکے تو گائی کا میں مان ۔ رس اگرده در ارواکراتوسیداس کے بیکس موتا ده، اگرداوادگریدی نوسب لوگ مرجا ہے۔ رنه) اگر ارسی در موتی توردستی کی فارد مهی کی حاسکتی مقی ردى الريخريات مربو تدوانسان فارده مبس الما أا-رم) اگراسلام ندمونا تولوک عدل ومساوات کے نام سے واقعت ندموتے -رم) سنت رسول الترصيف الترعليروسم) جاليس سال كيم مست أوات كونوت ملى-را) جنب می سرات سے ملاء آت نے بیری عزت فرمانی -دال حن حب توسيع در الما من الما من الما عند تعول كبا ۱۷۱۱ حن بهار مولوکسی داکر شدمشوره او رسال مردون باشك الله المواريان الوس

رمار) بازاد جا المول الم

Marfat.com



داسم موصول)

اسم اشارہ کی طرح اسم موصول کے می تھے صبیعے آئے ہیں۔

الذي الذي الذي الآوي الآوين الذي الذي الذي الآوي

ان كےعلادہ من ادرما او ائى مبى الم موصول بى -

مَنْ عاقل کے لئے اور مُاغیرعاقل کے لئے مطلقاً، نعنی واحد ، ننڈنیہ ، جمع اور مذکر، مونث میب کے لئے اور اسی طرح آئی تھی ۔ مونث میب کے لئے اور اسی طرح آئی تھی ۔

ان کلمات کا رجم ہو ہمیں ، جوشی اعبی جیز وعیرہ سے کیا ما آ ہے حس سے مفصود یہ داختے نہیں ہوتا کہ کون یا کیا چیز مراد ہے ، اس لئے اس کے احدا بک مفصود یہ داختے کر اسے ۔ اس دومر عظم کا نام دومر احمار کا نام مدا ایک ایک دومر میں کا نام مدا ایک ایک کا نام مدا کی کا نام مدا کی کا نام مدا کا نام مدا کی کا نام کا نام کا نام کا نام کی کا نام کی کا نام کا نام کی کا نام ک

صلرہے۔

صلابي ايم منمير موقى به جواسم موصول كالمرف اوشى به اس منمير وعائد الوشن والى كهنت ب عائد لين سم موصول كى منا معبت سے واحد التن ين المحاور من من ملا دمت سے واحد التن ين منالس برصور الله منالس برصور الله منالس برصور الله من الله من الله منالس برصور المحب الله من المحب الله من المحب الله من الله من المحب الله من الله من المحب الله من المحب الله من الله من الله من الله من الله من المحب الله من الله

يخبَحَ إِلَّ إِنْ ثُنَّ كَانُوا يَحْبَتُولِكُ وَلَ

دفیطی بردا مکن ، مکا اور آی کا استعال بطور بندا یا قاعل یا مفول تنیوس بردا مکن ، مکا اور آی کا استعال بطور بندا یا قاعل یا مفول تنیوس طرح الگن ی دعیره کامبی ، البتدالذی مفول تنیوس طرح الگن ی دعیره بطورصفت کے ذیاد استعلی بیا۔

رم) اسمائ موصولہ جسیاکہ تم نے درس مرا بین پڑھا ہے حرفہ ہوتے ہیں اس الے اسم موصول اسی لفظ کی صفت بین اقع ہوگا جو کہ حرفہ ہور تاکہ موصوف صفت بین مطابقت ہوسکے اس کی ہوری شن گیا ہے دو سر صفے بین آئے گی، گربیاں مطابقت ہوسکے اس کی ہوری شن گیا ہے دو سر صفے بین آئے گی، گربیاں آئی بات یا درکھی جا جی طلایس اکٹر غلطی کے شکام ہوتے ہیں کہ کرہ کی صفت آئم موصول سے ہے آئے ہیں۔ شال جا عدجیل الذی کان حفظ الیفلط ہے الدجیل ہونا جا جا جدجیل الذی کان حفظ الیفلط ہے۔ الدجیل ہونا جا جا جدجیل الذی کان حفظ الیفلط ہے۔ الدجیل ہونا جا جہ جا

- 12200

را) هُوَاكُ الْيُ كُلُومُ لَا يَعْلُمُ مِنْ نَفْسِ وَالْمِلَ اللهِ

رم، هُوَالَّنْ يُ آرُسِكَ رَسُولُهُ وَلَهُ بِالْهُ مَا يُحَدِينِ الْعَقَ

رس الطينقان النَّان ال كَانَاعِثُ كَانَا عَلَى اللَّهُ الْعَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَّا

رس الأساتنة النب عَلْموني أَجِلُّهُ مُرَّا حِبُّهُ مُر

رد، هَالْ لَيْسَتَوِى النَّان بْنُ لَجُلُمُونَ وَالنَّانِ لَالْحُونَ وَالنَّانِ لَا لَعْنَاكُمُونَ -

، ربى الأمهات اللّذي يُرسّبن أولاد من عَلَى الفضيلة هُنَّ حَيْرًا مُهانِ

رى المسانة وي المسانة و

١١) مَنْ مَفَرُ مَفِيرًا إِلاَّ مِنْ مُنْ مَفَرُ مَفِيرًا إِلاَّ مِنْ مُنْ مُفَرِّ مَفِيرًا إِلاَّ مِنْ مُنْ مُفَادِيهِ

(٩) لانعَينَ بِمَالاَنْقُلُو عَلَى إِنْقَاءِم (٩)

دا، كَا يَحْدُ إِلْ مَنْ الْمِينَ مَنْ لَا يَدُلُ مَنْ الْمِينَا وَتُدِ

(١١) لا تَحَادِلُ تقويْمَ مَا لَا يَسْتَقَيْم.

١٢١) سَبِعَ لَمُ النَّن يَن ظَلَمُ وَالْيَ مُنْ قَلْبِ بِيَنْقَلِبِ وَنَ

القرين ١١١)

عربی میں ترجم کرد:۔

(١) لوكا جوروك بردود دما يدمراكهاى ب

(٢) وهمرنضه وكل بهال آني تفي آج مركني -

اس كيااس لريك كواب طيئة بن ص في ايكوسلام كيانها -

دس كيابيروسي طالب علم بي حس ني العام يا يا كفا -

(۵) بروسیعارت سے سس سر دوسال میلے س رمتا تھا۔

دا) دہ کتاب وکل آپ نے مجھے دی تھی کھوگئی۔

(٤) بوروں ئی صبحت نہیں سنتا ایناسی کھولگا و تاہے۔

(٨) اس السكے كو بلاؤس كى بركابى ہے۔

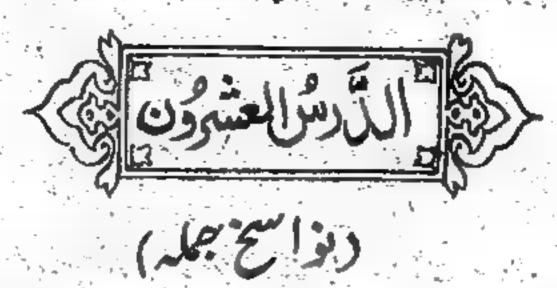
(٩) ان دولوكول سے ملوجوات آسے بين -

دا) جولوگ فلاکامکم مانتے ہیں استران سے رافتی ہونا ہے۔

(۱۱) بولىس دالول نيران لوگول كوگرفتا دكرلها تولفىپ ندتى كى كوستىش ئىل كى موستى تھے۔

داا) بروسی گھڑی ہے جربرے والدتے انعام میں دی تھی۔

رمان کیا بردونوں وسی اوگ میں جود کی میں ہم سے ملے تھے۔ رمان دہ سعدین ای وقاص مصرفوں نے دریائے دھار میں کھوڑے وال سینے۔



نوائع مبلہ ی بحث تم نے تی کا اوں ہیں پڑھی ہوگ ، برحبلہ اسمیہ برداخل ہوتے ہیں اور مدید اوخر کا عراب مدل دیے ہیں ، اسی لئے ال کونواسخ عبلہ دسمبلہ کو ہنسون کرنے والے) کہتے ہیں ، برحرد ف جب حبلہ اسمید برداخل ہوئے ہیں قد بہتدا کا نام ہم ہوجا آ ہے۔ نوائع عبلہ جا د طرح کے ہیں : ۔ حرف مشہر العمل اوفعال ناقصہ ، ما و لامشہمان مبلی اودلائے میں اورلائے نفی جنس ، باتی کا بیان اسکا میں اورلائے نفی جنس ، باتی کا بیان اسکا میں اورلائے کے ہیں : ۔ حرف مشہر العمل کھے جاتے ہیں ، باتی کا بیان اسکا میں اورلائے کا بیان اسکان ہیں آئے گا۔

را) إن اوراً في علم من اكبير دخفين كمعنى بيداكرة بن صبيد: -إن ديدا قالم المرابي المرابي المرابية المر

سے امر محال کی محی تمناکی جاتی ہے اور لک کی سے امر کمن کی ہی۔
(۱۲) البکن استدماک کے لئے آتا ہے لیبی حجار سائقہ سے چوشیہ اور وہم میدا ہوتا ہے۔
اس کو دور کرنے کے لئے آتا ہے۔

یات اوراً تا میں فرق برہے کہ آئی کے این معول کے معدد کے معنی میں دولال مرتابے معول کے معدد کے معنی میں دولال م مرتابے اوراس طرح دوسرے حجلہ کا جزوبن جاتا ہے جیسے استعمامات اندائے ۔ ذکا ہے جادی علمت ذھا باہے ۔





ונגנישונית לפין

(۲) إِنَّ الْبَخْبِلُ عَلَىٰ وُلِنَفْسِهِ رم، سَرَّنِيُ آَنَ النتيجة حسنة رم، الرجل بخبل ولكنّ ابن جُوادُ ره، البّت النّاس منصفون -ره، لَبْتَ النّاس منصفون -ره، لَحَلَّ القطار مِنا حَرِّد. ره، إِنَّ الفنْيَاتِ مُهَ لَنَّ باتُ

(۱) إِنَّ الرِّيْحُ سَنَّ النَّانَ مُفِيلُكُ وَ (۳) إِنَّ الْهُ وَاءَ الطَّلْنَ مُفِيلُكُ وَ (۳) كَانَّ الشَّمْسُ قُرَصُّ مِنَ النَّهُ فِ (۲) إِنَّ الْمُحِبِّ بِنَ فَا يُرُونِنَ -(۵) لِيتَ لَلْمِبَالَةً فَالبِيَّرُ مِن الكَارِدِ (۱) لَعَلَّ الْعُمِّالُ مُتَعَبُّونَ (۱) لَعَلَّ الْعُمِّالُ مُتَعَبُّونَ

القرين (ال) والمالية

عربی میں ترجمرکرو اور افعی محدورا کی محدورا کی محدورا کی محدورا کی محدورا کی محدورا کی محدورات سے مگراس کی مطرک ان انساندار سے مگراس کی مطرک انساندار سے مگراس کی مطرک انساندار ہیں ہے۔

(۵) کاش تمام طلبہ کا میاب ہوئے ۔

(۵) کو یا دیجاں ایک بلند بہاؤ ہے ۔

(۵) اسالندہ کو اجمر بان باب بیں ۔

(۵) محدور کرف ارسے مگروہ ہے گناہ ہے۔

(۵) محدور کرف ارسے مگروہ ہے گناہ ہے۔

الترين عن والم

(٤) إِنَّ الْجَاهِ لَ يُسِيحُ إِلَىٰ نَفْسُهُ

الدور ترجم كرو:

(١) إِنَّ اللَّهُ يَأُمُو بِالْعَدُ لِ وَإِلَّا حُسَان -

رس إِنَّ الصَّلَوْةَ تنهى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُثْكِرَ.

١٣) إِنَّ السَّفِينَةَ لَا يَجَرَى عَلَى الْبُيْسِ.

وم كَعَلَّ اللهُ يَرُزُقُ فِي صَلاحًا

ره، لَيْتَ كُمْ مَجْتَى لَوْنَ قَبْلُ الامتحاب.

رد، كَأَنَّ أَذْ فَي الْفِيْتِ لِي مِرْوَحَتَانٍ -

دم، إِنَّ الْحَسَنَاتِ بُنْ هِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ بُنْ هِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

رو) إِنَّ الْأُمُّ مُ التِي يُهَلَ إِنَّ الْمُعْمَاتِ مِي البنات -

١٠١ وَحَلِّ التَّانَ الغاس المرع في الترف يضرّع .

راد) أَرَيْ أَنَّ بِالْعِي الصَّحْفِ قَلْكَثَرُوْا-

(١٢) إِنَّ الْأَعْنَياءَكَتِ بِرُونَ وَلِكِنَ مُ مُلَا يُومُ السُونَ الْفُقْرَاءَ



ع بي سر ترجمه كرو: دا) ورزش صبم كوداقعي طاقتورساتي ہے رم) واقعی محدور سی اتھی تقریر کرا ہے۔ ر ۳) کاش تم میری صبحت برعمل کرتے۔ رمم) مروونوں ومان تو مولیکن را صف میں محنت مہلی کرتے۔ رہ میں جانتا تھا کہ برطلب امتحان میں ناکام موں کے۔ دد) سایدبدلوگ اب برهندس منت کریں -رد) در ای دندی س منهک س کویاوه می نہیں مرس کے رمى سخيل محفقا سے كرمال ميشندر منے والا بے۔ رو) كاش مم الله كي تعنول كالمنكراد أكرس-(۱۰) اسلام می دین برخ سے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (۱۱) کاس مسلمان اسلام کے احکام برعمل کرتے۔ دا) محصرتی بولی کرتم لوگ امتحان میں کامیاب موے رسار) اسمسی کے دونوں منادسے واقعی بہت بلندیں -دینا) گوما در دونوں آسمان سے سرگومٹی کرد سے ہیں سرائیس



النادى والعشرون الحادى والعشرون المادي والعشرون الحادي والعشرون الحادي والعشرون الحادي والعشرون المادي والعسرون المادي والعسرو

(افعال ناقصه)

نواسخ جلری دوسری تسم افعال اتصریبی اور وه صدب زبل بین : _ کان ، صار ، اصبیم ، امسی ، اضعی ، ظل ، بات ، مَابر یح _ مَادامَر ، مَازال ، ماانفاقی ، ما فیق ، کیش _

برافغال علمه اسمبر دعبداوخرى برداخل موتے بى - مبتداحس كانام اسم بوجالا ب درات كر بركس مرفوع بانى دمتا ب ا درخرم رفوع ميماتى ب عيب

کیش کے سواباتی تام انعال کے تعلیمضاد عادد نعل امرددنوں آئے ہیں۔
ادر دی عمل کرتے ہیں جو اصنی کرتا ہے ، بینی اسم کو دفع ادر خبر کونصب دیتے ہیں۔
کیش کا نعل مضادع ادر امر ہیں کتا ، البتہ اصنی کے صیفے سبھی آئے ہیں۔
(۱) کا ن سے یہ بات مجھی جاتی ہے کہ مبتدا کو حس خبر سے متصف کیا جا ہا ہے
اس کا تعلق ذائد کا منی سے ہے جیسے کان للے و ست میں اگری بہت منت تن دہ دری مائد سر بی صائد س

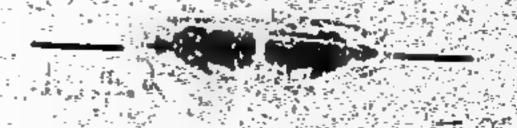
رس كَيْسَ نَعَى كَ لِي آمَّ مِصِيبِ كَيْسَ الرَّحْبِلِ عَنِيبًا (وه) دى الدارنبس مي -

كَبِسَ كَ جُرريمي ب مرف جادي داخل كرديت بي جيب ليس الدعل بغضي داخل كرديت بي جيب ليس الدعل بغضي واس دقت خرم ودرم وجاتى سے ۔

رم اصدر امسی عظل ، بات اور اصحی بیظام کرتے بہر کوان کا اسم دستران من خروں سے مصف کیا جارا ہے ، اس کا تعلق ان می اوقات سے کا اسم دستران من خروں سے مصف کیا جارا ہے ، اس کا تعلق ان می اوقات سے ہے واصد میں ، امسی وغیرہ سے محا ما تا ہے ۔

اصبع سے معنی کاوقت اور امسی سے شام کاوقت اور ظل سے دن اور مار نے مست سے مات کی مسروراً رحا مد نے مست کی مالت میں مبع کی اور بات المد بھی متا کہ سار ہارتے کلیف بن انگرادی کی مالت میں معنوں کے لئے وضع کئے گئے ہیں مگر کمجی ان کا استعمال کی ماد کے معنی بن بھی مؤا ہے ہے اصبع محد و دُعَ فیساً رحم والدار مورا ایور ایا وی مالت ہے ۔ اور مالد مورا ایور ان المالد مورا ایور المالی میں المحد و دُع میں مورا المحد المحد و دُع میں مورا المحد المح

کان بکتب محدود اورکان محدود بیکتب کے درمیان اور کان محدود بیکتب کے درمیان میلانی وی اور کان محدود بیکتب کے درمیان میلانی محدود بیک میں اور محدود بیک میں اور محدود بیک میں اور محدود بیک ایس کی کار میں بیات کر کہاں اسمیدلانا جا ہے اور کہاں تعلیہ تداس کی کوٹ آگے آئے گئے۔





الدوس زيم كرووو

(١) كَانَ مَحْمُورُ تَكْمِينُ لَا جَعِيبًا وَلَكِنَةُ صَلَّ بِصِمْ حُبَرَ ٱلْاَسْرَادِ.

دى كان البينت نظيفًا ولكن صاره تسيخا بالأقد أادر

١٣) صَارِالْعَ ثُوْصَ لِ يُقَاحِينَا سِينَ لَهُ ٱلْأَمْرِ

رم، سيل والهلال صني لل تمريص يوكر اكام لكد

ره، إِنَّ اللهَ لَا يَظِلِمُ احلًا ، إِنَّهُ لَيسَ بِظِلَّامِ النَّعَ بِينِ ا

را، الاُساندة البسوافسالةُ عَلَى الطَّليَّة -

(٤) اصْبَحَ فَوَادُ الْمِرْمِوسَى فَادِعًا

د٨) اضَّى الْعَمَامُ كَتِبْقِادَ كَادَتِ السَّاءُ أَنْ تُمْطِلُ

رق أمسى الطلب له مشتغ لبن ميل دوسم مر

١٠١) ظَلْ تُمرطَّوا فيان بِالْأَسُوايِّ وَمَاعِمَ لَ مُرَ

دا الله من المستريع المنتعربا دي

ر١٢) مات المريض متألمًا وكَمْرِيدُ مُطُوِّلُ اللَّهِ فِي



عربی میں ترجمہ کرد:۔ دا) سبق زیادہ مسٹ کل نہ تھا مگر میں نے نہیں سمجھا۔ د۲) سوالات بہبت اسمان تھے مگر میں بھول گیا۔

(۱۲) می در برا دبین تفا مگر سیادی کا در سے باش ندموا در (۱۲) می لوگ آج دن مجرا بین اسیان میں شغول در ہے۔

(۵) ہم لوگوں نے بڑی پر بیشانی میں دات گزادی و (۵) ہم لوگوں نے بوٹ و میراس کے ساتھ صبح لیسر کی ۔

(۱) لوگوں نے بوٹ و میراس کے ساتھ صبح لیسر کی ۔

(۱) نیکو کار نوجوان دات مجرالت کی یاد میں جاگئے دہے۔

(۸) کل دو ہر بھک بادل (اکسان) ہر ساکیا ۔

(۹) در صدوم کے طلب دوسر کھنٹ میں غیر محاضر تھے ۔

(۱۱) محود کے والد بوڑھے ہوگئے ایک مرسیوں بدیل جی لیتے ہیں ۔

(۱۱) کی گری بہت سخت تفی کیونکہ موا بالکل بند تھی۔

(۱۲) کی گری بہت سخت تفی کیونکہ موا بالکل بند تھی۔

القرين (۱۲) والم

رس اس کوب کا ای معطانیس ہے مرحفظ البیت ہے۔

دمها) آج س دوره سے بہس موں کیونکہ دودن سے بہاری

اددوس ترجمه كرد: ـ

را) ما دال المكرستان بداً منذا شهر من را) ما دال المهان في معتبداً الى الناس و ما دال المهان في معتبداً الى الناس و ما درم المدين فالمائية المنافقات و ما درم المدين فالمائية و ما درم المدين في ال

رس ماانفاق القاضي مادلا في مُله

دد، مَافَى السَّاجُرُوا بِحُالْصِلْ اللهِ

(۱) عَنَّ اَزُم مَا دَامَر خُلُقُلُكَ كُرِيمًا (۱) عَنَّ اللَّهِ السَّلَ قَدُّ نَافِحَةً (١) مَا ذَالْت الصَّلَ وَمَا بَرِح مَحَمُّ وُدُّ عَالِيًا وِمِ مَعَمُّ وُدُّ عَالِيًا وِمِ المَوْرِح مَحَمُّ وُدُّ عَالِيًا وِمِ المَوْرِح مَحَمُّ وُدُّ عَالِيًا وَمِ المَوْرِح مَحَمُّ وُدُّ عَالِيًا وَمِ المَوْرِح مَحْمُودُ عَالِيًا وَمِ المَوْرِح مَا دُمْتَ مَرِيْظًا وَمِ اللّهُ رُدِمًا دُمْتَ مَرِيْظًا وَمِ اللّهُ وَمِا دُمْتَ مَرِيْظًا وَمِ اللّهُ وَمِا دُمْتَ مَرِيْظًا وَمِ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللل

القرين (۱۲)

عربی بین قریم کرد:

(۱) محنتی طالب علم مهیشد بیادادیا
(۲) مختلی طالب برا برکوسٹسش بین گئے د ہے
(۳) تم دو توں آن دن محرکھیکے د ہے
(۳) تم دو توں آن دن محرکھیکے د ہے
(۳) تمین دن سے آسان برا برا برا تو دریا
(۵) بورے دو گھنٹے با دل پرستا دیا
(۱) می دباطل میں براکشمکس دہی
(۷) انگریز بہشپر اسلام کے دشمن د ہے
(۸) می کے بیرو کا دم شیر تھوڑ ہے دہے
(۵) اسلام باتی رہے گا جب تک ذبین دا سان باتی ہیں

(۵) میں کرندہ دم و فدرا کے عیادت گرا در ہو۔

(۱) جب تک زندہ دم و فدرا کے عیادت گرا در ہو۔

(۱۱) مسلمان غالب درمے حب بک کروہ اسلام بیمل کرتے درجے۔ (۱۲) حب تاک بادش موتی درمے کھرسے مذکلو۔ (۱۲) حب تک گاڑی جلتی درمے کھڑکوں سے نہ تھا نکو۔ (۱۲) طلبہ امتحان مال میں ملیقے درمے بہال تک گھنٹی مجی -



וג בפישי לישה לכבי-

(۱) كَانَ النَّاسُ بَعُلُ وَنَ بَنَا تَهِ مُراً يَّامِ الْجَاهِ لِيَّةَ (۱) كَانَ رِجَالُ الدينَ لَا بَهُ مَنْ عُمُ مُعَالُمُ الدين ويصرُح -

رس أمااليوم فأصبحكت ومنه مينغمسون في الحياة اللانيا-رس اصبح الفلاحون بقت تلون عَلاسته وأرضي-

رد، الذن ين دسيوافي الامتحان صاروا يجتم ماون -

رد) كابزال المناس بموتون ويول ون حتى تقوم السّاعة

رد الايزال الله يعث من بجالا د كه ديب

ر٨١ كُنْ تُمُ اعْدَاءً كَأَلَّفَ بَنِي قُلُوبِكُمُ فَأَصْبِكُ ثُمُ بِنِعُ مَتِهِ إِخْوانًا-

ره) مَازِلْتُمْرِقِي نَعْيَىمِ إِمَّادُمُ تَتَمُّ تَشَعِقُ فَ أَمْرُ اللهِ -

ر١١) فَلَمُّا آغَرَضْ تُمُا ذَاقِكُمُ اللهُ لِيَاسَ الْجُوعِ

يرران مابرح الناس يتقون بالتاجرا لأمين

راا) ما دامت المناظر المهيجة تُشرِحُ النفوس ـ



ع بی س ترجمه کرد: -

(۱) بہطلبہ محنت سے چی جراتے تھے بہاں مک کہ امتحان میں فیبل ہوگئے۔ (۲) ہم لوگ اپنا وقت ضارئے کرتے دہے بہاں تک کہ امتحان قرب آگیا۔ (۳) حب بنی صلی الشرعلیہ وسلم نے لوگوں کو دین حق کی طرف ملایا تولوگ آپ کے دشمن ہوگئے۔

(۱۸) گرزیاده دن نه گرزید که ساداع بیمسلمان موگیا
(۵) حضرت خالفین ولبدایک ملک کے بعد دوسرا ملک برابر فع کرتے دہے
(۱۰) بیماں تک کہ حضرت عرض نے ان کومعز ول کردیا ، "اگد لوگ فتنہ میں نہ یڑیں

(۷) اور تاکہ لوگ بیرجان لیس کہ مجھے کرتا ہے السکر کتا ہے
(۸) اسلامی فوجیں برابرآ کے بڑھن کہ میں ایمان تک کہ دشمن شکست کھاگئے ۔

(۹) لوگ کم امپیوں میں بھیگئے ومیں کے بیمان تک کہ دین تی کی بیروی کریں
(۱۱) جبتک دین حق کا فلیہ نہ جو سم خدا کی داہ میں جا دکرتے دہ بی کے
(۱۱) جبتک دین حق کا فلیہ نہ جو سم خدا کی داہ میں جا دکرتے دہ بی کے
(۱۱) جبتک دین حق کا فلیہ نہ جو سم خدا کی داہ میں جا دکرتے دہ بی کے
(۱۱) جبتک دین حق کا فلیہ نہ جو سم خدا کی داہ میں جا دکرتے دہ بی کے
(۱۱) جبتک دین حق کا فلیہ نہ جو سم خدا کی دائے دہتے کے تو لوگ تن می کرون مائل ہوگئے ۔

(۱۲) میں جب بی سائم پر مہندورت ای میں دیر بی حکومت کرتے دیئے ملک تر فی نہ کردسکا ۔

(۲) حب بیک انگریز مہندورت ای میں دیر بی حکومت کرتے دیئے ملک تر فی نہ کردسکا ۔

(۲) حب بیک انگریز مہندورت ای میں دیر بی حکومت کرتے دیئے ملک تر فی نہ کردسکا ۔



الدرس الذائ والعشري

رما و لا المستبهتان بلیس)
نواسخ علد کی تمیری تسم صا و لا مشبهتان بلیس بن یه دون رسووف لفظ اورمعنی کسیس کے مشابہ بن اور اسی کاساعمل کرتے میں اسی لئے
ان کومشبهتان ملیس رائیس کے مشابہ برکہا جا آہے ۔

ید دونون می عمله اسمیدی پرداخل موتے بی اورافعال ناقصد کی طرح ان کا اسم دمبترا ، می مرفوع باتی دمنا ہے اور خرمضوب موجاتی ہے جینے مراعی میں اور دی میں میں اور دی میں میں میں میں می

کیس کاطرح مرکا وکا کی جربریمی کھی ب دائدہ واضل کردیتے ہیں - اس صورت میں خرافظ مجرور میوجاتی ہے جیسے ما محد وڈ بجنطیب زممود مقرد نہیں ہے)

ان حودث کے مندیصے بالاعمل کرنے کے لیے جندمترالنظ میں اور وہ بہمیں کہ دان ان کا اسم متقدم ہی ارسے ہوخرنہ ہو۔

رد) ان ک نفی کولیا دروف استفادم کے دولیونتم مذکراجائے۔

والما ما موفدادد نكروددون ميا تا مع مكر كاك كے لئے تيسرى ترط مزيديد ہے كداس كا

اسم دخردونوں ی کرو ہوں۔

ان شرطان کے نیائے جانے کی صورت میں مسامی کاعل باطل ہوجائیگا

ذىلى مثالون ريخور كرو: -

لا تعنف و الا خطيب رحن استنالا ك دراية نفى ختم كردم لا تعنف و الا تعنف و المعنف المعن

القرين (۱۲) والم

اُردوس رَمِهُ كُرون مَا يُعَاعِنُ كَالْمُ لَا مِن مَا الْمُعَدُّون مَا يُعَاعِنُ كَالْمُ لَا مِن مَا الْمُعَدُّون مَا يُعَاعِنُ كَالْمُ الْمُوالِمِ مَا اللهُ يَعَافِيل عَمَّا كَانُوا يَعِمُ الْمُون وَمَ مَا يُعَافِيل عَمَّا كَانُوا يَعِمُ الْمُون وَمَ مَسِك مَا اللهُ يَعَافِيل عَمَّا كَانُوا يَعِمُ الْمُون وَمَ مَسِك مَا اللهُ يَعَافِي الْمُسْتَانِ وَمَا اللهُ يَعَافِي اللهُ يَعْفِي الْعُلِي الْمُعْلِي اللهُ اللهُ يَعْفِي اللهُ يَعْفِي اللهُ يَعْفِي اللهُ اللهُ يَعْفِي اللهُ يَعْفِي اللهُ يَعْفِي اللهُ اللهُ يَعْفِي المُعْلِي اللهُ يَعْفِي المُعْلِي اللهُ اللهُ يَعْفِي

الاعتبى درهسم

174

١١) إذاكمُركِن في فعله وَالْحَيْلَاثَى .



عوى س ترجمه كرو:-

دا) اس یا ع کے درخت کھلراد مہں ہیں ۔

رد) مخفادی بات محصر سے دستیرہ نہیں ہے۔

رس مری نگاه مین نم لوگ محصد باده محدی تهین مو-

(بم) محمود کے دونوں بلنے محنی توسی مگردین مہیں ہیں

ره) سردولت من عبش وآرام می سب

رد) كوى دو دوست اس زماني ساك دوسرے براعتما دكر في والے نہيں ہے۔

ور، حامد کی لوکیا ان حامل مہیں ہے۔

(۱) كونى سخص مهنس ما شاكر كل كبا موكا ؟

رو) وه موجوده حالت سے بالکل واقف بہیں ہے

دوای سارے نزدمات و د لوگ تعرفت کے سنحی تهاس اب

راا) اس دما نرس دبن رفائم ربینا آسان میس ہے۔

د ۱۱) سم لوگ موجوده مالت رمطین مهس س

رسا) دین سی مرامنت کوئی سند مده مان نہیں ہے۔

رس اسم ایندرائص سے غافل نہیں ہیں۔

--

الدرس المثالث والعشرن المارس

رس اوراگراس کا اسم مفرد کے بجائے مصاف یا شیر مضاف ہوتوان دون اصورتوں میں مضوب دہ اس اے اس سے اس سے اس بیتا سے بعیب بے بسید یہ کر کا گئی اور سے اور محرب محیاجا تا ہے اس سے اس بیتا سے بھی آتی ہے بھید کر کا گئی افریس ای المطوبی دکوئی گھرٹر اسواد راسندیں نہیں ہے) کا شاھی ک دور چھٹ وی کوئی تھوٹی گواسی وینے والاشخص بیارا نہیں ہے) اور کا مستوفیا فی مالید کھٹ وی کوئی تھوٹی گواسی وینے والاشخص بیندیدہ آدی نہیں ہے)۔

وی مالید کھٹ وی دلینے ال بی امراف کرنے والاستخص بیندیدہ آدی نہیں ہے)۔

وی مالید کھٹ وی دلینے ال بی امراف کرنے والاستخص بیندیدہ آدی نہیں ہے)۔

بيرمان كد :-

را) لائے نفی میس مرکوئی حرف ماد داخل نامو.
دا) لا سے نفی میس کے اسم اور خردداوں کرہ ہول۔

رس لائے نفی جنس اور اس کے اسم کے درمیان کوئی فضل نہم۔ بہی شرط اگر مہنیں یا گاگئ تولا کاعل باطل موصائے گا اور اسکی جنسیت صرف نفی کی دہ جلسے گئ

دوسری اور تبسری شرط نه باقی جائے کی صورت میں ہی کا کاعمل باطلل موجا آ ہے اور بہاں کا کر دلانا واحب اور صروری موجا آ ہے۔ مثالیں علی الترتیب برہیں:۔



اردوس ترمیرگرود-را ۱۷ اکراهٔ فی الدّ بن قدارتی الرشد گرمی العی رس ۱۷ مؤمیدی قانطون می کرده کدیدهد رس ۱۷ مؤمیدی قانطون می کرده که کدیدهد رس ۱۷ می کان فالهای قرایت من هناد

(١) كَا زَالَبُ ادَرُّ اجَةً فِي الطَّرِثِي

دى ﴿ ايْمَانَ لِمَنْ لَا آمَانَةً لَهُ وَكُلْدِينَ لِنَ كُاكُ عَلَىٰ لَا أَمَانَةً لَهُ وَكُلْدِينَ لِنَ لِأَن

د٨) لانجُدًّا فِيعَمَلِهُ مَنْ مُوْمُرْ۔

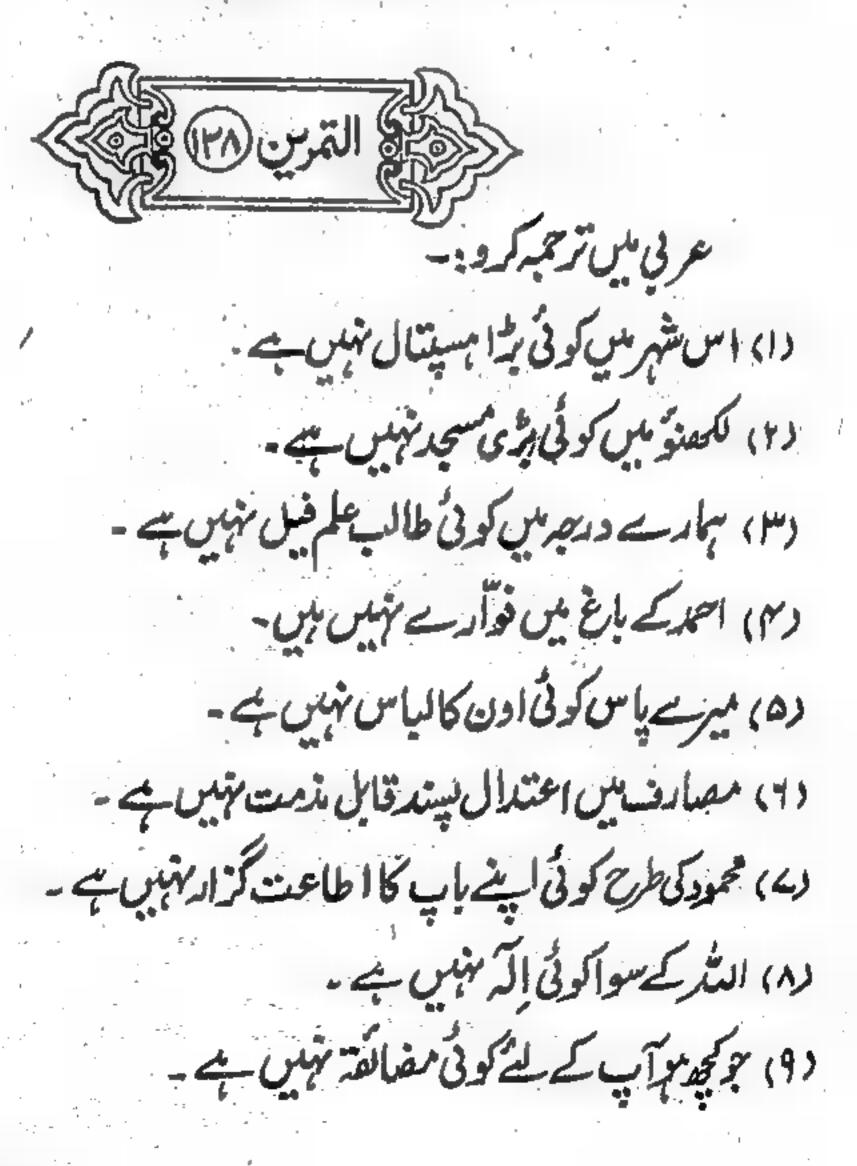
رو) وَلاَ مُقَصِّرًا فِي عَمَلَهِ مَعْنَ وَجُوْ-

(١١) كَاعَاصِيًّا أَيَاهُ مَعْودٌ فِي العَشْبَرَةِ _

(١١) ﴾ مُتَنَا ضِينَى فِي الْحَيْرِ نَا دِمُون.

ريد كَكُواكِبَ كَامِعَاتُ فِي السَّمَاءِ

رس ١ المُتَة آكُنُون هَاءً مِنَ الاعجليز فيا أَظُنّ -



دا) بہاں سے قریب کوئی قہوہ خانہ لہیں ہے۔

داا، بہاں کوئی اہر ڈاکٹر مہیں ہے۔

(۱۲) محارے درج می کوئی سائیکل سوار نہیں ہے

ربور) مسلمان اسف حال برطمش نهين مي

دمها، كوئى دو دوست تم دونوں كى طرح مخلص نہيں ہيں۔

ردا) جہاں تک میں محف موں مفادے درج میں کوئی طالب علم محنتی نہیں ہے۔

(۱۱) فتح مکرکے دن دمول الدر نے فرما یک آج کے دن تم برکوئی عماب مہیں ہے۔



رانعال المقاريه والرجاء والشروع)

ا فعال مقاربه اورافعال ك طرح مستقل فعل نهيس مب مكر ركسى دوسرك مستقل نعل كرسائة بطور معاون ومدد كارك آت بي سطيب بركاد السكرون

يخطف أنصاره م

افعال مقاربدر وهنیقت افعال نافعدی کی ایک قسم میں ، بر سی جملم اسمبر بر دمتر اور فرکو نصدیت بنتیج بر دمتر اور اسی طرح اینے اسم کور فع اور فرکو نصدیت بنتیج بس رکم ان میں اور افعال خاقصہ میں فرک بیر سے کہ ان افعال کی فرم میشید جمار فعلیہ کی موردت میں آتی ہے ، مجر بر بھی صرور دری ہے کہ وہ فعل مضادع مور کرافعال ناقعہ کی فیر صباکہ نم نے دیجا مقرد اور حملے دونوں آتے ہیں۔

معنی کے اعاظ سے افغال مقادر بن طرح کے اس : اوراس اعلاسے ال کے

ناموں میں سی فرق کیا جاتا ہے۔

دا) افغال دجاء- اميد كمعنى ظاهركريت بي اوروه يه بي و عسى ، حرى المخد كالمركب المدين ال

د٣) انعال شروع - ابتداد اور شروع كمعنى بناتي بن ادروه بيهن - شارع أنشأ ، أخن ، حفى معنى بناتي بن ادروه بيهن و المنارع أنشأ ، أخن ، حقال ، حقال ، حقال ، حقال ، منا ، من

ان افعال کی خبر سی جمعنار ع کا نعل اس اس کر می این مصدر یک الاناصرو کو جو آب مصدر یک الاناصرو کو جو آب مصدر یک الانام و کی جو آب اور می اس کے برعکس ان کا دلانا ہی ضروری موتا ہے آب تعقیبال حسب ذیل ہے: -

(۱) کاد اود کرب سی عمراً آن بنی ایاجانا، گرانا می صیح ہے۔

(۲) اوشك اور عسى می عرا آن الیاجانا ہے گرندانا المی صح ہے۔

دم) حوى اور اوسل می آن كالایاجانا مترورى ہے۔

دم) حوى اور اوسل می آن كالایاجانا مترورى ہے۔

دم) مام افعال مترور میں آن كان الیاجانا منرورى ہے۔



اردوس ترجم کرون ۔

- را، أَخَنَ سِ الْأَرْهَارُ تَتَغَيَّرُ فِي الْيَسَامَيْنِ ـ
- دين أنْسَأْمَتِ الطَّيُّورُ تَسَعَنَ رَدِّ عَلَمَ الْأَعْصَانِ ـ
- رس كادَالنَّ اعْ يَقْضَى عَلَے الْرَيْضِ وَلَكِتَ دُنْرِي -

رم، أَحُن سَتِ الأَرْضُ فَاوشَكُ النَّاس أَن يموتوا حُوعًا-

وه عَفِقَ التلامي فَ بَيْنَا صَوْنَ فِي الْحِطَالَةِ -

رن إِنْ الْمُعْلَةُ وَجَعَلَ النَّاسُ بَيْنَاشُرُونَ -

رى كادَالفقرأن بكون كفراً -

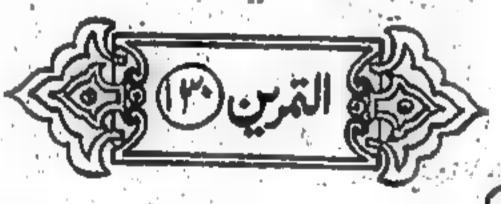
رم، عسى الضيق أن سفرج دُياً تي تعبيل المسرو

رو، هَتَ رَجَالَ العدموالدين يؤدونَ مَاعَلَهُ مُد

رون أمطرت السماء فقام الفلاحوت يجزنون الأرض -

داا، حان الامتحان فأنتبل الطلية يجتها دون -

زاد) أشا المعلميعظالت لامين ويريش اهمر



عرى س ترجمه كرو ا

را، شام ہوئی اور پر ندیے اپنے گھونسلوں کی طرف جانے گئے۔ دین حب مارم سے بازریس کی جائے گئی تووہ روٹ لگا۔ دین حب مارم سے بازریس کی جائے گئی تووہ روٹ لگا۔

رس كل دورك آندهى آئى قرب كقاكدستى دوب حائے

رم) اميد ہے كدا حدالك باكمال مقرد موگا-

ره، توقع مے کیمور درجدافل میں ہوگا۔

روی حامرایک کھلاڑی لڑکا تھا مگراپ وہ محنت کرنے لگا۔

دع، امتحان حمّ موكبا اورطلبه لين كفرول كوجلت لك -

(۸) حباری مزکرواب می ہوا ہی جامئی ہے .

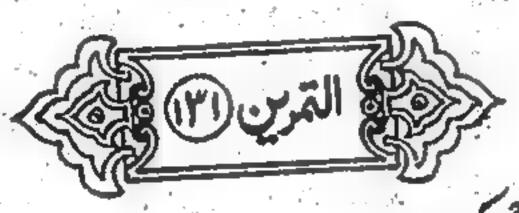
١٩١ ايرگفرآيا اب ياني برساجا بهتاسے۔

(۱۱) گاردستے سیسی دی اور شرین حرکت کرنے لگی۔

دان گاری ری اور مسافرون نے اپناسا مان آبار نامروع کردیا۔

(۱۲) قرميب تفاكردتمن تسكست كهاجابس -

دسا) حب اس نے اپنی ناکائی کی خبرسنی توقریب تفاکہ دوئیسے۔ دسا) فیخ مکہ کے بعد لوگ فوج ورفوج اسلام میں داخل بولنے لگے۔



الدوس ترجم كرو: ـ

٣) كَمَّاهُبُ الْمُسْلِمُونَ مَيْضُرُونَ دِينَ اللهِ فَحَ اللهُ عَلَيْبِهِ مَ اللهِ فَعَ اللهُ عَلَيْبِهِ مَ

٣١) كَلَمَّا تَرْكُواللَّ عُوَةً وَالْعَسَلُ بِهَا حَعَلُوْ الْيَخْطُونَ يُوْمَّا فِيُومًا فِيوْمًا

دم، كَمْ مَكِلُ نَصِرُل إِلَى المحطة حتى صفرالقطار -

(۵) كان طلبة المصنفر الشابي بي رخون وتي يعدون

(٢) فَمَا كادوا يَرُونَ المعلِّمُ حِتى أَصَبِحوا ساكت يَن كَأَنَّ عَلَىٰ رؤسهِ حرالطَيْرُ.

(٤) مَا كَادُر سُوْلُ الله صَلَّ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمْ نَيْلُعُ الْخَامِسَة حَتَّى تُوفِينَ أَمُّكُ رَ

. (٨) مَا كَادَت السَّمسُ تعْرِبُ حَتْ أَخَذَ الصَّا مُونَ يُقْطِرُونَ

روى لا يكادُ المحافظ كيصفر حتى يأخُذُ القطارُ يتحرُّك ١٠١) لا يكاد محمود سمع عوت أنبيه حتى تزهق نفسه داا، لا يكاده ن الشهرينة هي محتى تحييل السموم تلفي الوجوة -راد) مَالِهُو لاءِالقوم كا يكادون يفقهون حَل بناً-



ا، على سي ترجم كرو:

(۱) ابھی دسول النگر صلے النگر علم بریا تھی نہ ہوئے تھے کہ آپ کے والد کا اتفال ہوگیا (۲) جب حضرت عمر نے بنی صلے النگر علمیہ وسلم کی وفات کی خبر سنی تو تلو ارتبام سے

رس اور کھنے لکے کہ میں نے کسی سے یہ کہتے سٹانہیں کہ آپ وفات فرما گئے " بہاں ک كى مىل اس كى كردن ماردو بى گا-

(۱۷) ابھی کھنٹی بجنے تریائی تھی کہ طلبہ درجوں سے تکلنے لگے۔

ده، جسیماس نے اپنی کامیا بی کی خرشی اس کاجیره گلاب ساکھل گیا۔

دان امتحان سالانه متم موانه سي كه طلبه روانگي متروع كردي كے- .

دى، جوننى مى سے نكلاندوركى بارش موسف كى -

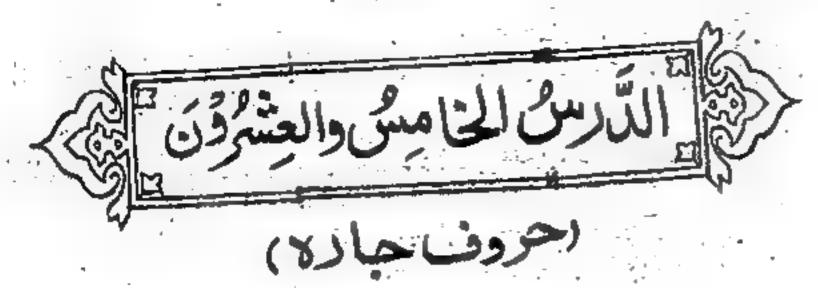
دم، اس فاست اس مرف ك خرسى نهي كرسيوش موكيا-

رو) بردسترخم بوانها که م کین لکیل کے۔

روا) مارس ڈی مہیں کہ ہم لوگ علی ٹیس کے

داا) دلفری نے سبتی مجانی منب کہ کھلاٹی دور نے کیس کے

(۱۲) سم جلیسے ہی عدرسد بہتے موسلادهاریانی برسے دیگا۔



مروف ماره سروس اور وه صب دیل سی:

بيروف اسم بيداخل موست من اوراس كوجردية من جيب المطرب ول من السمادر مروف عاده والبطران وما كاكام دينة من .

ان میں سے اکٹر دیمٹیٹر متحد داور بخت تعدای میں ستعل ہوتے ہیں۔ ذیل میں بیض حروث کے صرف کیٹرالو تورع معانی لکھے جاتے ہیں :۔

نا، ب ؛ سے ، بس ایر، سبب، ساتف، قسم، وغیرہ کے معانی میں، کہی ذالد محی موتا ہے اور کھی تعدید کے لئے ہم آ ہے۔

(۲) مت: -قسم كے لئے، الترك لئے مفوق ہے جیسے شاالله دالله کا الله کا الله کا الله کا الله کا الله کا الله کا دور (۳) لئے: - تشبیر کے لئے دائد، مشابہ ، مثل، طرح ، وغیرہ) (۷) لئه: - (واسط ، طرف ، سے ، کو ، کا ، کے ، کی ، وغیرہ) (۵) و: - قسم كے لئے دُدت كے معنی میں -

(٨) على ١- ديد، ياوجود) وغيره-

(9) في بديس ، بارسيمين منتلق ،سيب وغيره)

(١٠) إلى وسرك المرت وغيره)

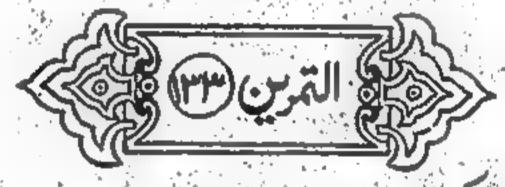
ران حَتَى وراك ، بيان مك كه ، تاكه وغيره)

(۱۲) رُبِ ، - راحص ، بہترے ، اکثر ، وغیرہ ، تفلیل و مکتر دونوں کے لئے)

ر ١١١٠ مها ، مثل ، مثل: - دعرصه سع دن سے وغیرہ)عرصه تا الکیلئے .

(١١١١علاء عدى عَاشًا ، خَال عَلَى ا- (سوا ، علاده ، وي وانتناء كيك)

نورف : عرفی میں صلی کا بیجا نا سے مشکل کام ہے ۔ متبدی تو میشدی اکثر پر صفی کھے لوگ کھتے میں فاش علی کرجا تے ہیں ۔ اس کا انحصار زیادہ ترمشتی و مداومت برے یعن عربی فاش علی کی طرف ہم صلی دوم میں نشان دی کریں گے ۔ البترائی بات بادہ ہوئے۔ میں نشان دی کریں گے ۔ البترائی بات بادہ ہوئے میں اور قال کا صلی لام آ آ ہے ، بساگ کی ، سیمنع بغیصلہ کے استعال مورثے میں اور اسی طرح فلکت میں ، جیسے ، ۔ قدمت لوئی ، سیمنع بنی میں میں ایک فلک کے اسی اور اس



اردوس ترجه كرد:

ر المنقطع النياد الحشب بالمنشار ويصنع من الكرسى و الله الله المساوري إلى البلاد الاسلامية والاطوفي فيها هني عامير و من وقع الحرق البارجة فا جنرق كل مناعي عُلَى الكتب

رم) للبستان بابان كيط كل باب عارس

(٥) يفطع الفطار المسافة من لكنو إلى كانفور في ساعتيان -

(١) رُبِّ أَكُلةٍ ثَمْنِع عَنْ أَكُلاتٍ كَبِيتُ وَيَ

(٤) أَفْرِالْبَاطِلُ يُوْمِنُونَ وَبِنِعِمَةُ التَّهِ مَكُفَرُونَ.

(٨) مَنْ كَانَ فِي هَالْهِ أَعْمَا فَهُو فِي الْأَخِرَةِ آعْمَى -

(٩) مِنْ نُكُمْ عَامِرِ بَسْكُنُ فِي لَكُسُ

(١٠) تَرْخُمُ اللّهُ جاجةُ عَلَى الْبَيْضِ حَتّى عَشِوبِن بَوْمًا.

(١١) مَنْ مَلَ حَلَّ بِمَالَيْسَ فِيكَ فَقَلَ دُمِّكَ _

(١٢) كايزهِ كَاتُكُ في المعروف مَنْ لاَيشَكُوكُ _

١٣١) كَانُوخُرِعَكُ اللَّهُ وَمِرْ إِلَىٰ عَدَرِ

(١٣) ذهب أخى إلى المحطر ليقابل صرب يُقاله

ره١) كَاللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْت مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْثِ سَبِيلًا.



ع بي سرجه كرد: -

دا، اس دما من سي بحلى سے برے بطرے کام ليے جانے ہيں۔

دى بعديدانكشافات اورائجادات كى درم سيكفنوں كے كام منوں سي يوسي الكا ي

رس کینے ہیں کہ جا ترس می آبادی ہے۔

دام) کسے دن س ما ندکا سفرکیا مانامکن ہے۔

ره، مقارس دالدكت دنون سيمارس اوركس كاعلاج كراد بين ؟

١٦) بخرك سوابر بائت سع ابن دبان كوروكو

دى، كھلاٹى درسے كے علاوہ تمام دھيكے كامياب ہوئے۔

(۸) اساتده الص طلبه کی تعرفی کرتے ہیں جو بڑھنے ہیں ج ره) كايمكن بكد ديناسي كرابيان ختم بوجائي ؟ (١٠) من نے جمود سے بوچھاکہ تم کس سندس سالموے مگروہ نہیں بتا سکا داا) ملازم سے کہوکہ میرے لئے ایک تا تک کرانے کردے دا) انطلبه كاطرح مرموحا ومجمول تعكميل بن استفادقات ضائع كئة ر١١١) التركيسم مين ان لوكون كي ضرور مددكرونكا حفول حق كي خاط كلم بار يحيود ااور مان دمال ی قربایی ی

رسالة من طالب إلى أبيه

دارالعلومرلت وة العلماء في ١٨/١٠/١٠م هرلكتو)

تحيية وسألاما

واللى الجنيل

هذااول كتابي اليكممة فارقتكم ولعابكم تشتاقون الى أن أعيل لكم بالكتاب بآفاكيف وحدات المدرسة وكمآنست بهادها أنا أخبركم بكلنج وسرورانى وحبات المارسة ومبيتها أحسن مماكنت اتصورها في مُعَيّبكني اما الأساتان في فيكل في معد معدن عطوفون هم ميدى تون الى كما يتحدث الأباء الحاسالة مروف الرخب في التلاميل ترحيب الأتم مالاتم-

ولكن مع ذلك كله انا في قالي واصطراب كا يَهُنا في الطعامر وكا أنا مرسلا اجفول إ ولولماكن اطلب العلموالل بن لمارضيت بقراة كمرولولا أنكم عَتَدبتم إلى العلم وعرستم خبدف قلبى لغادريث المدرسة ولمعقب بكمرولكبى ن او شرالجهل على العلم الذي حعل لله ببرخيرا وادعوالي بصيم فلبكم فالله عزدهل المربوط على قلى برزة فالما واختمكتاى هالى المحالطاهرة وازهوالله أن يطيل نقاء فبناو بمن حبائك لنا واقراعلى أم المحالك الما المحالية والمحالة والمحالة الما المحالة المحالة المحالة المالة المال

دا، بدا کے طالب کا خط ہے جس نے بہلی مرتبہ مددسہ بہنچنے کے اجدا ہے والدکو لکھا ہے۔ اس تحط کے نو نہ سے تم اندازہ کرسکتے موضط کے جارصتے مونے میں بہلا حقہ مفارمہ رہشتل مولا ہے اور در در اسلام ویجینہ را ورتمبیار عرص اور و تفاا

رد الوال على رسالة ولله

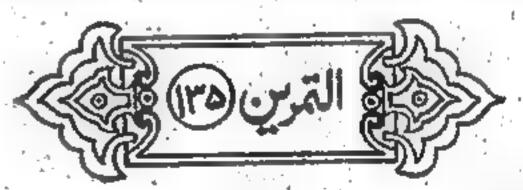
عظیم آباد دستندی فی ۱۳۲۲/۱۰/۲۱ هم

ولى العزيز سلام الله ورحمته عليك ولعب فقد أنت في طنه

منن كت انتظركت ابك باشتياق عظيمر

لقىلسى فالمارسة وجوّها قداعباك وأمساهك كافك وماذكوت من قلقك واضطرابك فن الكمن الطبيعي فان الموء اذافادت وماذكوت من قلقك واضطرابك فيه أنين و لاصدين ستوحش في ذاك المكان - كذاك أنت ياعزيزى إنّك قل فارقت الموّالا يمان وصورت الحال المكان لمتالف من قبل - ولكن ارجوان لا تمرّبك ايام الاستانس به وإناك وللدن المراهدة الى المراهدة الم

وَ إِنَاكُ وَلَكَ رَسِّينَ نَعْرَتُ فَصَلَ العِلْمَ فِلْاحَاجِةُ الْى المَرْبِينَ فَي هَلْهُ الساعة وكفي ملك سنوقاما قرأت من حل سن المرسول صلعم ان الملائكة لتضع المجتمعة الطالب العيلم رضى بماصنع "فالله يخيرلك وبرزقك علمًا نافقًا ... هذا أوادعوالله أن بكلاً له بعنايته و يحيفظك برعاية - والسلام "اوك"



اكتبكتابًا في عمك و تأييًا الى امك و ثالثًا الى اخيك الصغيرواذكر فى الاول نب لك امن أحوال المدرسة ثنم اطلب ما تحتاج اليه من الملاس النقود واذكر فى الثانى عطف اسات ل تك عليك و أخبر عن الكتب المدرسية الستى نقرأها أنت ، وفى الثالث الترغيب الى النقليم وما بل الك من النصح



مَعَانِي الْأَلْفَاظِ الصَّعْبَةِ

عربی الفاظ کے ترجہ میں عموماً معددی معنی لکھے گئے ہیں - اسی طرح اددومصادد لکھ کران کے سامنے عربی کے فعل ماصنی لکھ دیئے گئے ہیں - سہولت کے لئے عربی اور ارد والفاظ کی فہرسیت الگ الگ کردی گئی ہے -

	770, \$	1 1 1111	4 4 4		****
الفاط	برسوني	معاني		الفاظ	بخصفحر
القطار القطار	11		غ	الكُرَّاسَ	14
التفاح	11	کاپی	ئىي ا	ت الكواد	,
المُعْلَقُ	11,	روشناني		الجابو	45
الخلق والخلقان كراناكيرا	11.	دوات		المحبَرُ	
من الشياب	11	بسل	مُ	المؤسد	11
الحداية كاغ عين بارك		ساه- کمک مود		الشبو	1
اع حمالی			ا الله	الستنبا	11
المشيوة المشاداد				ع السّ	4.
الوَرِدَة كلاب كالمحول		، زم دادک	· ·	الناع	' '
الشمي لنديد، مزيداد	111	3	ص اد		
الطري اده دروشت وغير كيلي					
		**	6	44	No. Personal
المصح المعمل المسوه دعبره >	- 11		و آباد با		
المفتحة كملاس	1	المطرالغزيني		.,,	110%
الشاصيم يكاموا - بخنه	11	ندورکی بارش			
المحرفاء (م) بيسليقه الميوسر	יין	شتکار-کسان	6 . 7	. [الفلا	1.

		11		·	302
معاني	في الفاط	المرقلا	معاني	الفاظ	مبرهني
كامياب	التّاجيخ		مير	الطاولة	412
محنثی	المُجْتَهِلُ	//-	موالمر لیں	السُّيّادَة	4
	الشاطي	.	يمكداد	اللامع	11
کناره	الستواطي	"	شيرب ، مليخها	العكناب	"
فطرت ، قدرت قارتي	الطبيعة	11 5	صان ستما إكير	النَّفِيُّ	-4
يوني-ادنط كاكومان	السَّنامُ	,	ماندني	المقمرة	"
المحيانا	التغريين	"	"نا دیک	المُظلِمُ	"
گلاس -مام	الكأس	"	حيست المجرنتيلا	النسنيط	"
المحادث المحادث	اللَّمْعَانُ	"	سایدداد	المُظِلُّ	"
حينا، چال، رقار	السيرو	.,,	صاف بنوشگوار و دکسن	الوّالِيّ	10
	المجناح	"	مليند- شائداد	الشاعِئة	"
الدودية لدونيوكا)	ع الاحتِيْمَةُ لَهُ	"	بحرابوا	المتم لُؤمُ }	44
سوند	الخرطوم	11	المرابك.	مِلاً مِنكُرُمُ }	11
سشيشه	الزُّجَاجُ	"	فالى	الفادغ	"
نگام	العِنّانُ اللهِ	11	مرستے والا	المشطوة	74
	الطُّئُّ	11	وهبي يمتل في والي	الضَّين ال	
יתני	و الطّيبًاءُ }		کملادی-کملندا	للعوب	11
متعلق امتناص يفدم جيثم	القاطِيُ	1917	فرما بزدار، نیک بنیا	البّارُّ	11
واطن الجيسل بهارو كالمسمنة والار	ج القَاطِنُونَ ا		سپوت.	هُ اَلْبَارُونَ }	
يت د كواركا)	المِصْرَاع	1	سككانے والا	لمُتَّلَاكِئُ	11
يهتا	العَجَلَةُ	"	بترداد بيردالا درخت	لمُورِقَةً ا	1 300
	الناتاحة	1	كامياب - بامراد		- 1
		1,"			

معانی	الفاظ	تمرجر	مناتي		تمرعم
دوسر ادرهی	الجنمادي	۳۵	(بچھ عقرب الساعة	العقرب	
			کھڑی کی سوئی ڈدامیدر	السّائق	11
کنگن .	السيوات		کھیل ، آنی	(السِّنانُ	"
	ج الا سورة ا	1	سرمبزى دشادابي	ٱلخِصْبُ	منوس
	الحيات دم	1	دولت والدادى	التروة	
سیاحی	السِّياحَة		مملک	البلاد	
كر لبينيد-قائد	الزعيد			المنشفة	"
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ت الدُّعَمَاءُ		مونه	الجورب	- 1 m
ش - من الشقر- أجالامونا	A STATE OF THE STA	· .1		القُفَّاذُ	"
		·	ادن	الصُّوُّتُ	1
بال	الشخر		IK toff	الخشخشفا	,
	T. B.	71 4	كمرادل	القبقات	C 111 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	المَهُ زُولَةُ		يرعواب يكاد	المفحفة	4
سادگی ، ساده لوی	السنااجة	* 3	شيواب اشاق شك		
	الفتاة	"	لکڑی	الخشبة	2.5 - 275
	اج الفتيات			الريشة	Total Carlo
سے بردگی	السَّمُورُ			القامَّة	11
سنبركا دهائنا	الزَّئِينُ	"		ج القوائم	"
ك گدھے كارىنكنا	النَّاهِقُ	13	ځ ساک	المنضكة	10.0
4	23 (g), 37 s	1 1 1 1 1 1 1	נוכט	الصُّفَرَةُ	
	العضوص	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		المازعة	
من کیتے کا کھونکنا	ر النباح ،			و الأمنية و الأمنية	

		3			
معانی	الفاظ	تمبرحم	معاني	الفاط	بمرسحم
آني ا	المحبرة	66		المواعي	7
ا كوهائي	المُقُلاة		بلی کامیاؤں میادن کرنا	مَاءُ يَمُوعُ ا	
درهای	3			القَلْمُ المُحَامُ	"
الوالم المالية	الإبرين				
	عالاً باريق ا		کارد اب سدرگاه		<i></i>
11.	الجُزَّة	: 11	مركتش - الشيل	الجامح	11.
كمطا	الجوار ا		الاست دعبره كرائح)		
برججير	الملعقة		گھوڈ سے کا پہنانا	الصَّهِيْلُ	11.
بچر کرهل کفگر	المغركة	1	مسكرات والا	الباسم	1
	بوخروت لفكر م	1	تروتاده	النّاضِرَة	640
پيالہ			1 2 0		les in
برابياله	القَصَعَةُ يَدُهُ		رومشن	المُضِينَةُ	1 5
يليف	الصَّحْنُ عَ		ردستدان محددي	النامنة	
	الصَّحُونُ أ	"	مقرد	المخطبيب	PY
جائے کی پیالی	لفِمْجَانُ	1	دوست	الصّبِ إِنْيُ	1
	لُكَاسُ مَ ؟	1 "	יאוט	الصينف	"
گلاس-سام	لگو ^و س ا	1 11	مطبخ كاسالات	ادوات المطبح	יקא
•	لطّاهي م			81581	11
یا درجی	الطَّهَاةُ		آبي- اوزار	ع الأدوات ا	4
	لمطعمر			لمُوْدِينَ	1.
بوشل	مطعمر عَيَّانِ		جولها	موھيں لتَسُورُ	
اسان			194		1
قهوه خانه	قعی میرو		دیگی۔ بانڈی	لقدارة	- 4
بادري	طُبَّاحُ			تقالاوره	
مرتن	الله	Y)	و ممکن	لغيطاء	4
	حاری یا	Plin			

معاتی	- الفاظ	تبرنحه	_مانى	. سرالقاظ . سب	تمبرخر
ديجهنا	ٱبْصَرَ	-01	گالىدىيا	السّياث	7.1.7.1
بياس	1 4 T 14 A	2.00	گناه بے دی	الفسوق	11
ترموما		5.4	دوركرنا ، سينانا	الإماطة	
}	العُرُوْق	1.7	لى-تىكلىت دەجىر	الآذي گندً	7
	عوق مارد دود	100	تكليف		
	كنس -كنس	11 (12)	دودھ دیے والی دردہ دیارہ		
	الجائزة والمرادة		ے ، مکری اور	ري اللّ يَنْ القَّرِيمُ	1
	ع المجوارد الماجن			الهائ	
اجته فس لريجر	- x		أضارعكت	الساليكمة	11
	المناسى	4	The second second second	المخصب فرنت	- T
مليث فارم	Part of the Part of Security	الم ه	منبزدشاهات	الخصب	*
100	المحتامة			القصّدُ	11
أما كو دوها	عجنعجنا	h A	المحل - کوکھی	ج القصور ا	31
the state of the s	حَابَرُ حَا	, ĝi l		المشيدة	V 200
	أُرسِكَ الْدِيْ	3.33		(لتريشة	
	ارتونتمر الاستار	1.27	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	اَسْفَرُ رالصَّبُعُمُ اللَّاثِلُّ الصَّاءِ	*
أبرالوديونا	الأرتواء			ا بن بن الصاد استبقط	
مرا میرون مستف آرایشی تیزونردوا	Seas to the season of		[1] [2] [16] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2	هُتَ هُدُنًا	
أكهار كيسكنا		V	محقول وغيره كالوزنا	قطف - قطفًا	
روق ملاما محورنا - ازاد كرا		80	ختم مونا	إنسُلَحُ.	۵۱
					# n / 1

معاتي	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	إرهي	معانی	الفاظ	تمصفي
			ي مندق		
			رکیکتے سوادی		
	الصَّلَاقَةُ	04	عینگاه	المصَلّ	4
	اللَّرِّ يُمُرُّ			اللَّاقِينَ	
	25-6-5	4.	كو ندها موازيا	العَجِينَ	
يتًا- يوتنا-بوا				الرغيف	
يا . الونا ربع دالنا		, ,	H	ت الرُّعَالِقُ	
لما كصيت كالنا	and the second section is			سُّے گر۔ شہ	1
	المشتشفي	11.		مترسخ مُوْحًا	
مشوت لبينا	الإرتشاء	.	اطاعت كرنا	مَّنْشِلُ الإمتِثَالُ)	•
رول دی کیس	حفظرت جمع مونث	1		الإمبيّال)) السّافِراتُ ج	
ے یہ دگی	بن و د د السفور	1.0	02/4	المنتراثيج من	7
سے بید دی گردہ - یا دئی کے لوگ	المكلاءُ	10	مروديات	مَاحِةِ	* A
	قَبِضَ رعيني			يُعَتَى يُنْعِينَ	1
گرفتار کرنا	قَيْضًا	11.	此	المحقا	"
لولس البين يها	عيل الشرطة	1	صاناء اصادرنا		
ميكا نكاره مانا	ارمان مراکز در او	54 31	متربيب ترارج	كورثيرالطبع	
ر منا جنگاریا منا جنگاریا	رُ و يَلْكُ عُ مُ		بحلى	ل بَرْنُ دَ رَابِ مِ وَ يُرْا	
	لَكُنْ عَالَىٰ الحُكُورُ عِيْ		اهيك لينا	مُطِفَ حَطُفًا سَنَكَة ع	j i
מפעוש - ינ	أحماد		مال	الشيك	"
			1	L sa a	

			The probability of the Secretary of the second	SA,-L
الفاظ	تميرهم	معانی	الفاظ	مسفخه
كَايَتَنَاهُونَ بِادِنْہِيْرِ اللَّهِ	40	ز الش، حائج امتحال	الإختار ا	44
الأثراب ج المحلل		ار الش يعينت		
ور در		ترانی		11.
الصطابر اسي بات يسبر عسا مادر الإ	44	عطيد فطرى هلا	المواهب	
الكيل بإينه درقيق دسيال تينيك ك	11		مُوْهَبَةُ	4
كِلْنُهُ كَالُ وَكِينِلْ البالرين ع	11	ماند ادرگری درمیان دا	المخريب	"
قَاسَ يَقِيبُنُ النَّا رَّكَرْكِ)	1.	פשטאו ג	الوببيع	,
فِيلُوا روَزُن يَنِينَ) ونان كرنا	25		طحن ط	1
القسطاس ترازد	. 10	and the second s	الوحى	"
طعی طعیانا عدم مصال ارکشی کرا	~ 31 H.	and the second second	الطَّاهُوْد	
قرى رقت كمنداكرنا دانكوكا)		the said of the said of	تَلَقَّى	
مونت داعدامر			ساحة	- A
المعتلم رمص) بلوغ بالغينا		منگل	الغائة	"
المختال		يجيانا	التغريد	2 Y
اکتوی کامیریابا،کرایکرا	4 1		130000	
المعلوكة بيها بواجرى		ة و كار من والارديها في		
الإمُكَاتُ فَقَرُوفَا تِهِ	1	1.15	الغرى	,
المرام المرام المرانان المرام المرام		رس، مواکها نا د در	ر اتنشق	
المحقف توهي لكنا، يجهرنا	7.3		Barrier Sir Golden 🖠 tot i	
ر المجسس و المجسس		مات تعیت بسوال دیجوار در د	图像是是可望是 医水	
	. H 433	ع حربے الی		
المنتمز المناا		ة يج دهابله	ه المنالا	D .

الفاظ	تمريح	محاني	الفاظ	بمرصفح
تَهُجُّنُ يَهُجُّنُ رَات رَعِالَما تَجْرِيُهِا	AA	*	التنابر	Al
مخت تحتاً يترتماشنا	11.		البُخسي	4
نَزْعَ نَرْعًا كَيْنِينا	11	ر کسی کے حق میں		
الله لوج الله على الله	11	ا كفردنسادس مدس	المَّتُوْا	4
نَطِم نَطْحًا سيَّك مادنا	"	أ زاده برصانا		
ركل يركلا لات ارنا	11	ي يورين الليورب	الغربسود	10
الكُنشُ مِنتُها		المناه المناه	1	
وَيُلَ يَكُنُ وَأَدُا وَيُولِ			الاعترا	4
المختفية بهوداد بوكبيلا		حقردمعولی	- 41	4
سِيْمَا السَّفَّةُ والسَّفَاهَةُ حَافَت		ا دیاسلای گناها		1
المعون والسفاهة المعون	1 1	و، المناسى	العواصة	11
المعتوى عزز درشته داد	30 A	جر سے اکھار میں بیانا ا		. 7
المُدْعِيلُ وعده كاوقت وعدى على على	90	برے، سال		•
المتخف عجاب كفر		A STATE OF THE STA		
		گماس		
		اً معنت مشتق كام كريا	كُنَّ سُـ كُذُ	A4 -
		حصول درق كى كوشش كرا		٠.
أُورُيًّا يورب		11		
الأدُرْدُ عاول		ا گھرکے کام		
الحصارة الوثنية مندانهنب		معلان كرنا - الجهاسلوكرنا		
يَنْتَصِيرُ لِينَا	jee	دات كوحاكت	اسهوسهوا	^^

معاتی	الفاظ	بمرفح	مطای	الفاظ	برسفحه
	الخليقة	170	طفًا مربان روا	عطف (علی)ء	100
Service Control of Control	جالخلاق		برسوں	بع أالغًا	11
محاسى	العَيْكُةُ	114	ر) کسیکام کو	لَجِّينِ بِنَّهُ رُأَ مَا	
افيادطيع-مزارج			حسن وجوبي معمرنا	and the second second bearing	1
يدله		1	بارز دی اختیاد کرنا		
ند ماندهمامایست	فاتل فتو	11	هوب ، سودرج		
يرهانا		- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	بخربه كرا	التجريب	
طلوع موتيوالا			مرداربات جادا	AND A SECTION OF THE PROPERTY.	
له دارداری کی بات کہنا	ATT CARE THE			الرقيح دالترديك	The second second
الم السال	الجيل		The first of the second of the	بَلِعُ ـُ بَلْعًا	
	المبال		یانا	المضغ دس)	
The state of the s		199	انات زنده عجام بهر	جُنينةالحيو	III
موت الطلق صاف م	الجنثف	1	يرطياخانه	ارور و	
10 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		75	1 21.5 4		1.5
مكيب الكان في الحياة كلفت			ماشتر	الفتور	1111
The state of the s	المتأخر	2	مدف	التانيقات	ما
	المناهر المنعب		المانا	الدَّقَائِنَ	
The state of the s	المرويف	18 TH N		گائدگیگاریا الحککم	
	اليكس			المناكة و	4
دالی کی حصن رای کرا	[15] A E 15		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	الملتكة	3 Ten 3 3 3 3 3 3 5 1
روی کی کی کی برای در	3				
	67.0		الركاور		

			11 2 2 11 11 11	197.	100
معاني	الفاط	تبرقع		الفاظ	
بقت كرنے والا	المتنافس	16.3	عبس وسعم	التوت	Jana .
یک کریے دالا			*		1
امتمام كرما خاتر كرنيا	قضىعَلِهُ ٢	101	いりつけい	المواساة لي	
تك سالى كابونا	أَحِلُبُ خُ	"		النجيب	18%
ي. موش عالي	البسير فرا	104	لالق-اليما	النَّحِيْثِ ج النَّحِيَّاءُ النَّحِيَاءُ النَّحِيَاءُ النَّحِيَاءُ النَّ	
4 4 1	صَفرصَفِيراً) گنده	المنسيخ (الاتساخ	"
گارد	الميًا فظ	1		المتان الربع	1
للمسري حالك نكلنا	رَهُقَ رُهُوْدًا ال	100	گندگ	قَانِدُ ا	11
باطل، دورمونا	,		عونا- واضحطور	بُسُنِينَ ﴾ دامنح	5 1
	لسكروه منت	11	اليناكسي بانتكا		
ماسا	لَفُحُ يَلُفُحُ		4	فسألخ سجع قاس	31 /2 "
ريد درو	المشار	1 4 4 4		مء و مواد	
الره آگ کا لگنا			ظالم	عَادِعَ	
ا ب کا ہنیا	محریب برخرو بسطوی		ارائم نداار	ري ريا محوسي مازا	4
المطا			الشيت	, a 2 w	
	صَاءِ ا قَنَّ بُرُهِ لَّ الْحِ		الكشرينظ		h h 3
ر عنت کرنا منابع				13111	4
ا اول		% 1	ردره ترط برایت	9 2. 9	
ا و تصویر	6		برای گرایی	2.5	
نفدم كرنا			المرای الک		
	مر المراد الم		ر کھرے		
تومضبوطرا	طَعَلَىٰ قَلِبُ ٥ رَلُ	ין ניני			الله الله
بهریان	ون .	21	11 100	اکرمکایی سوه	

And the second of the second o			61	while the base of the way	
معانی	الفاظ			- الفاظ	نمبرق
	الطبعي	H 11 11 12 12 1 1 1 1		تلقى	109
مفاظتكرنا	كُلُّوكُلُ		گرامت بتابی دیشانی	أثم له	11
	ر بی	إعر	1560	7.474	
الزَّانِ	خولتكوار	K	الفاسة ج العابات	حنكل	MH 1
المُنْتَزَةُ- الْحَدِينَةُ	يادك	11	التّدى	شينم	1
البهيج - الجاذب	دلفرب	11	الطّاوِلَةُ الصّغِبُرة	تای	1.
نالحضائة	تهذيب وتمارا	11	الكوسى الكوسى	كرشى	1
العُربي	مغربي	, ,	المنضلاء المناصد	ورك	"
الإستودة ج الأماسيد	7,10	111	المشفة	. تولییر	4.
الأعبيت في الاعاني	گیت	4	القُلسُولا	توي	11
الحق	3	"	الوسادة	2	4
اللوث	زگ	,	العِقْلُ	بإد	1
الأريج	ابها	11	السّادع ج السّنوارع	ا مارک	4
الصَّيْنُ	شكار	11	السيات السيات	150	//
البندة وقبته	تدوق	4	الأدرق ع درق	خيلا	70
الفِضَّة	جاندی	11	المشرقة	روشن	11
المحكوثين	لولم	11	العَمِيْقُ	الرا	y
الطَّهَارَةُ	ياكيزگي	1	الرُّمَّانُ	الأد	
العزائم بعنيمة	ازادے	4.1	الشاعة	the second second	
السمنى	وتتنوري	"	ت المتعكم	السلياد	
النَّمْلَةُ	چيونی	Y Y	النامية	119 11	
الفهم الفواستة	25.00	1	المتراة	المبنز	
	41	F - 5 - 1		はなずきをいったがって	4.5 10.5

الفاظ		الفاظ مطني ا	تمرسفي
موانى مباته الطبيارة	1 . 4		الم ال
موای مبارد الطباره خونخمار الضاربیای والضواری			Sec 14 8 2
			or r
مجيراً الذَّبُّ عَ الذِّبَابُ			
حگانا ایقظ	1 . I		
سحى كمانا لشعب	7	طى المعاد	
كفانا كهلالا أطعتم		Francisco Contractor C	77
موردس السّسيّاكة	"//	بارا المعبب	7 7 7 7
عمر المتن كوة عمر المتن المورد المن المارد	2.5	وصلى هاوس خطي وكاسك	1 1
المات السناى		ندب الثقافة	274
. تقريرا	."	سلامى نظام النظام الاسلامي	11
كيرابينانا كساكيست	64	لكش المهيج	, "
غرشحال سوي ج أشرياء	11	دُ اللَّهُ كُنُّورُ الطَّبِيبُ	
عيامانا عشى يَعْشَى	04	وكبيل المتحامي	
ملانا-دوش كرنا أحرق ل	11	روشندان التنافيات	
لگارانا الفساد	4.	ولحرب أدى خفيف الروح الممتع	N2
نيكي (عيلاق) المعروف	11	وفاداد الوفي	
		سوادی الکرکگ	
شادى العشوس	44	شكادى الصَّيَّادُ.	7 3-1
The second secon	4.5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	سفر السفارج سفرا	
ازادا المتنح	"	مانده المكتبيل	7
		الماركزار الكفور	1 certification in the second
الماروديا كست كسا		روس مهاد مراغ وغيره النقال	Lips Co. Co.

المحافى	الفاظ	تميركم	معاتى	الفاظ	بمريحه
الرِّماضة البكرنية	נענים	44	حَلَبٌ - حَلْبًا	درضا	ארי
، موكزال بريد		. ,	المرّاعي	حرواما	11
السَّيَّاتُ	اكسيرليس	.#	اً سُتُنتُوك ا	ستبيد كبياحانا	ভাগ
ردمنا لشيط كنشاطا	سياق د جيد	4.9	الشتخيلي	خليفه مقرد كما حاما	"
	ستعربط يصنا	4	المختشر	التراب	
حَدِيرَحَنْدُ			النِياحة - العيوم		
			الشنق	كصائسى	/
الظَّهِيْرَة		'	صَلَبَا صَلَبًا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
ا التَّعَوَّدُ •		,	الخُلُقُ	ميرت وكرواد	l
مَزَّقَ		1.17.07.1	ذريعً - ذرعًا	14	
تُوَتِّمَ	سوحنا		القطي		
قاطِعُ الطَّريق	خاكو	1	المخردك	•	
قطاع الطري	had b		سقى سقى		
الوثعيم ح ديعكاء		F 1.0	المُقَاطَعَةُ	•	14
آسرياس	گرفساً دکرنا		المعترثيو	رنشم	1
عَزْلَ مِعَزُلًا •	معزدلكريا	1	نُسَيِّمُ وَنَسْيِّكُا	كبرائينا	
الصُّلِّ يَقَـٰتُهُ	_	1	النُّاوَلَابُ	الماري	
العَصَبُ ﴿ أَعُصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا الْعَصَا			السَّاسَمُ	٠ ١	
	هوما دنس ورد	14	السّاج الم	*	
التغرثية رئس	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	^^	التَّانْزُونِ التَّقْرُهُ	مهلنا بيردنون	
العرس) التأسيد	درحت نگانا	149	الطَّاوْسُ		
اللافي			اسوط	الاترا	

f			<u> </u>
الفاظ	بميرتحه	الفاظ	بمرصفح
محاسبكرنا كاست	14	الأليبينا المحتى يُطَحِّناً	^4
بيهل قدمى كرنا التفريج	1 John	كُنَّ كَا كُلُونُكُمُ اللَّهِ مِنْ كُلُّ اللَّهِ مَا يَكُمُ مَا اللَّهِ مَا يَكُمُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا	4
	10.00	يَّتْرْبَانَا كُلُّ عَلَيْهِ	1
بريشان مال السّائسُ		سَيْرِكَا دها والما المُنا الم	1
خرگری کرنا تعقب کاربام)	11.:	مرع كالمائك فيا صاح بيصيم	1
The state of the s		داصل معن حینیا)	
مذاق كرنا سيخوك سيخوا	4	تحارت كرنا را يجبو كبيجو	1
		واب ديناظ كا دَدّ البياليوب	
مرى كايرنادكرنا دفق دسه	1 25 250	بجلى كاكوك الوَّعْن	
	1.0	لقين كرنا الشتيطين	
معالى الحمد المكطاد			-1
the same of the sa		نوخير التَّاشِيَّ ر ع ي	
		اعتران کرنا محقد دید	A Salaton Co.
		كالدورا حنى يجني	
صرورى سامان المعدوية	/. ^	المل وروهان مصع للباطل	
		انشاكرنا مصارف المستنسى كرنا قَتَّرُ مُ قَدَّوُرًا	
		مصارب بي مرا محر معودا ففول فري كرنا استون	The state of the s
		مهون درن استوسا جهادگرنا ماهسان د	and the same of th
17.217.2		مقدمه بيش كرنا دفع الميد المرافقة	ALL PARTY OF THE PARTY.
		ا بگادنا بگادنا	
القاطاس			Sec.

مالي عاش حياة ساذجة	الفاظ	أرمع	- ibb.	- 1 1	القاط	رصو
الم الما الما الما الما الما الما الما		1		* 1		1.
الراعي من حيام ساوجي	ساده زیرگی گزا	ולירי	صُنْعُ الله	3/2/2	فدرت	ira
الترف	المنتم وأسالت	11	البتناتات	**	8:	,
اللُّفي لهُ مَن اللَّهُ مَن	تزفى كرنا	11	المعتنرس		"منگريست	"
المُكَدَّاهَنَة	ماند د		الضَّالَّةُ	ولت	كمشده	114
المالاهات	المدايست	"	اِعْتَدُر	نا	عدرجاي	
	إلىشبىده بويا	7		-	عندقبول	I •
	موجوده حالت	"	فل ربه		برواهكر	
القَالِغ ، المواصى	مطبتن	11	الْمُعَنِّ ٢	أُ فَقَدَ	كصوحانا	144
المستشفي	اسيتال	10.	ام نفتها	ا لقي	القب زر	
المفوّاسَة	*		الشارع الطبيع	D- P + 1	شاندار	
	اد کارا اس ر		الضيون	,	منگ گناه	"
الملائسالصونية		"	المبري	-1.1.11	خطاكاد	
لحرج، لاباس عليه	مصالف ا	"	ج الخاطئين	الخياطي		
المقهلي والمقاهى	قبوه خام	101	ية ج النزع	الارج	"بالاب	"
العنش ج العشوش	4 _		كرير المُشتَغِلُ		(in	رس
	و موسور	107	المشتغل	المنتونسية	. 0/2/	1174
أ فواحيًا	فوج در فیرخ	IDT	الناجاع	ای بیبابی الصّدُبُ	مرلفی دیا مشکل	10%
سَلُّ السَّيْدُ فُ	المواركينينا	. K	المناك	تصعبج لميُّل م الا	رميل ا	161
ا غيي عليه	ببهوش بونا		رَاجِلُاتِ		يبدل جلنا	
معَيْثِيبًا عَكَيْدٍ	یے ہوئیں	- 1	على الاقدام			
ٱلْحِكُمُ	مراهب ری		125 33		مبنكابونا	11
اللاعب اللاعب	کملائی	160	السِّعُمَ		23	11
الارسيخادام	كام لينا	101	له دالريخ)		يواكا بدرو	
الدخيالاعات	ا بحادات و		ع القيراع	النزا	كشكش	1 4 TH
و الأكْتِشَافَاتُ	انكشافات		ليطِل		جماتكنا	11
العدران	1100		رُكُسُلاً اللهِ		ي جُرانا	
اکْتُری	1.215	1	البلاد	حُكُمُ ع	عكومت كرنا	11
Region .	11					

مفکرستال مولاناسترابولیسی علی بروی کنجندام مست ایمکارتصنیفات

مدميث كابنيسادي كروا. معرک ایمان دمادئیت بران يراغ مكمل ددوي اركان ارتعب نقوش اتبسال كاروال مدسي تاديانيت تعميرانسانيت مديث إكسان اصلاحيسات معيتة إال دل كاردان زنرگى محل حيات عبدا لمئ دومتضاد تصويري تحفر يكستان بإجاسرارة زندكي عالم عربي كاالميب

MANAGORA BILLIA. الرب وعوست وعزيميت محمل وجرحضا مسلم ممالك ميس اسلاميت اورمغربيت كي تشكش انسان دنیایرسمانوں کے عروج وزوال کا اثر مسببوت اورأس كعالى مقام ماملين دریائے کابل سے دریائے برموک تک "مذكره فصل الرحسسين كنيخ مرادة بادئ تهذيب وتمترن براسلام كحائزات واحسااات تبليغ ودعوست كالمجزاز السلوب مغرب سے کورسان صاف باتیں نى دنياد امركمه الميس معاف جاب بب ايمشان ك بهارآ ل مولانا محراليات اورأن كى ديني دعوت مجازمقدس ادرجسنزيرة العرب معرما ضرميس دين كي تغييم وتشريح تزكيب واحسان يأتصوف وسلوك مطالعب قرآن کے مبادی اصول سواع ين الحدميث مولاً! محد ذكرياً فوآین وردین کی مدمست كاروان ايمسان وعزيمت سوائح مولانا عسدالقادر راے پوری

اشر، نفیل رُقی نکردی - فون ۱۲۱۸۱ - ۱۲۰۸۹۹ محاس ششرکار اسلام محاس ششرکار اسلام ۱. ک.۳ : نم آباد کی آباد کرا چی

غاملاريروسي ي